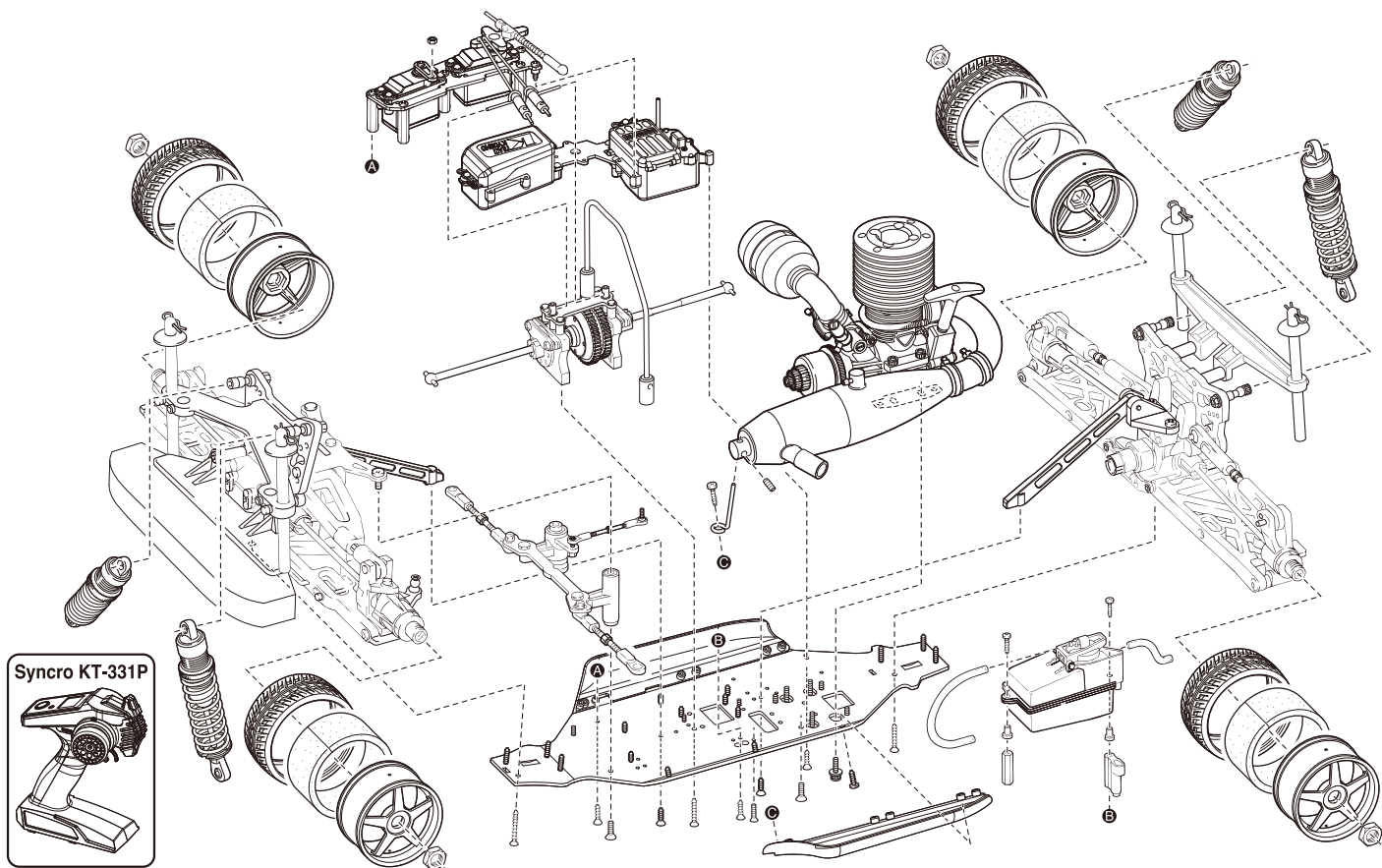


※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.  
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!  
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!  
Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

# Inferno GT2

## RACE SPEC

メンテナンス説明書  
MAINTENANCE MANUAL



Syncro KT-331P

## Inferno GT2 Race Spec readyset (with Syncro KT-331P)

1:8 Scale Radio Controlled .25 Engine Powered 4WD Touring Car

●本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。

●This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.

●Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.

●Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.

●Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.

●メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。

●Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.

●Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.

●Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.

●Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.



# 他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

## 組立てに必要な工具

### Tools required

### Die notwendigen Werkzeuge

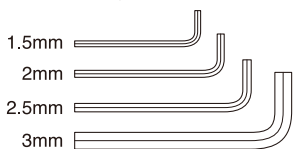
### Les outils utilisés

### Herramientas necesarias

## キットに入っている工具

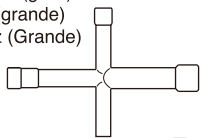
### TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

■ 六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)



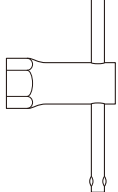
## ■ 十字レンチ (大)

Cross Wrench (big)  
Kreuzschlüssel (groß)  
Clé en croix (grande)  
Llave de cruz (Grande)



## ■ ホイールレンチ

Cross Wheel Wrench  
Felgenschlüssel  
Clé démonte pneus  
Llave de ruedas



## 一般的な工具

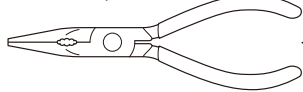
### TOOLS / Werkzeug OUTILS / HERRAMIENTAS

■ +ドライバー (大、中、小)  
Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)  
Kreuzschlitzschraubendreher  
Tournevis cruciforme  
Destornilladores Phillips



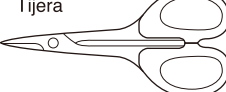
## ■ ラジオペンチ

Needle Nose Pliers  
Flachzange  
Pinces plates  
Alicates de punta fina



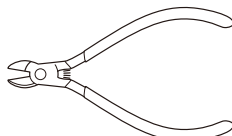
## ■ ハサミ

Scissors  
Schere  
Ciseaux  
Tijera



## ■ ニッパー

Wire Cutters  
Seitenschneider  
Pince coupante  
Alicate cortacables



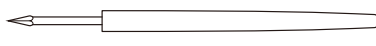
## ■ カッターナイフ

Sharp Hobby Knife  
Scharfes Bastelmesser  
Cutter  
Cuchilla de Hobby



## ■ キリ

Awl  
Spitzahle  
Poinçon  
Punzón



## ■ ゴム系接着剤

Rubber Cement  
Gummi-Kleber  
Colle à pneus  
Cola de contacto



注意

使用する工具の取扱いには、十分注意してください。

CAUTION: Handle tools carefully!

WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!

IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!

AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

## アクセサリ

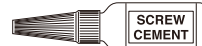
### ACCESSORIES / Zubehör ACCESSOIRES / ACCESORIOS

No.96154  
KYOSHO スペシャルグルー  
KYOSHO Special Glue  
瞬間接着剤  
Instant Glue / Sekundenkleber  
Colle cyanoacrylate / Pegamento instantáneo



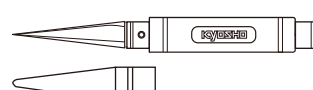
## ■ ネジロック剤

Screw Cement / Schraubensicherung  
Frein filet / Fijatornillos



No.96178  
ロックタイト (中強度/10cc)  
Loctite (Medium Strength / 10cc)  
Loctite (mittelstark / 10ml)  
Loctite (Moyenne / 10cc)  
Loctite (Medio / 10cc)

No.36219 / 36219P  
SP ナイフエッジリーマー  
SP KNIFE EDGE REAMER  
REIBAHLE  
ALESOIR SPECIAL  
HERRAMIENTA TALADRO CARROCERIA



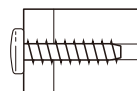
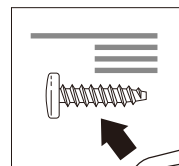
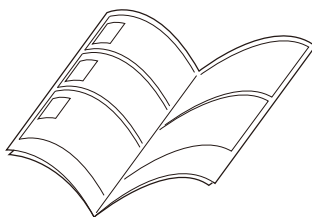
下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。  
No need to pre-drill! Drills neat 1~15mm holes directly!  
Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm  
Löcher, einfach und sauber!  
Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans  
effort! Idéal pour les carrosseries.  
Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

## 組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1) BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

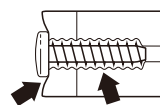
1

組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。  
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。  
図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・  
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。  
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Correct  
Richtig  
Bon  
Correcto



Wrong  
Falsch  
Mauvais  
Mal

Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modells.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.  
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:  
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.  
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:  
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.  
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.  
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):  
Apriételos firmemente en la pieza donde corresponda.  
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.



# 組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2) BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

**2** キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.

Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.

Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.

Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escalor esquemas en el lado izquierdo en cada paso de la asemblea.

## ●ビスの種類 / SCREWS

Schrauben / VIS / TORNILLOS

ビス

Screw

LK Schraube

Vis

Tornillo



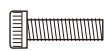
キャップビス

Cap Screw

Inbusschraube

Vis

Tornillo allen



サラビス

Flat Head (F/H) Screw

SK Schraube

Vis F/H

Tornillo F/H



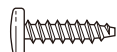
TPビス

Self-tapping (TP) Screw

LK Treibschra

Vis TP

Tornillo TP



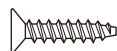
TPサラビス

TP F/H Screw

SK Treibschraube

Vis TP F/H

Tornillo TP F/H



セットビス

Set Screw

Gewindestift

Vis BTR

Prisionero



## ●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE

Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

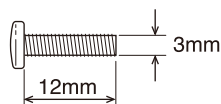
3x12mm ビス

Screw

LK Schraube

Vis 3x12mm

Tornillo 3x12mm



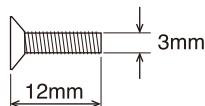
3x12mm サラビス

F/H Screw

SK Schraube

Vis F/H 3x12mm

Tornillo 3x12mm F/H



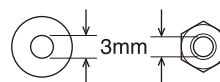
3mm ワッシャー・ナット

Washer · Nut

Scheibe · Mutter

Rondelle · Ecrou

Arandela · Tuerca



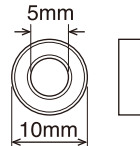
5x10mm メタル・ベアリング

Metal Bushing · Ball Bearing

Lager · Kugellager

Bague Métal · Roulements à billes

Casquillo Metálico · Rodamiento



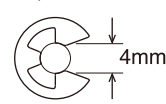
E4 エリング

E-ring

E-Ring E4

Clips 4mm

Clip E4



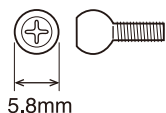
5.8mm ピロボール

Pillow Ball

Kugelschraube

Rotule 5.8mm

Rótula 5.8mm



## 3 説明書の見かた

How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:

Comment lire les instruction:

Cómo leer el manual de instrucciones:

## ( 説明例 Example )

## ( Exemple Beispiel Ejemplo )

**A:** この項目で組立てるおおよその場所。

**B:** 小物部品の名前、原寸図、使用数。

**C:** キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。

**D:** 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

**A:** Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.

**B:** Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.

**C:** All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.

**D:** This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.

**A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.

**B:** Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.

**C:** Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.

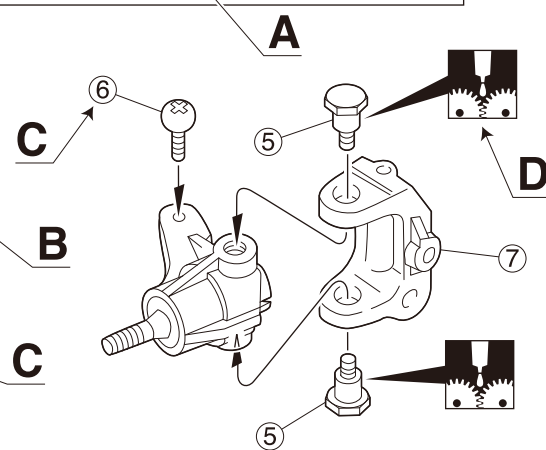
**D:** Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

## 1 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

④ 5 x 10mm メタル  
Metal Bushing  
Lager  
Bague Métal 5x10mm  
Casquillo Metálico 5x10mm



⑤ キングピン  
King Pin  
Achsschenkelbolzen  
Vis à fusée  
King Pin



**A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.

**B:** Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.

**C:** Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.

**D:** Cette notice utilise des icônes dans les plages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

**A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.

**B:** Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.

**C:** Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.

**D:** Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

# 組立て前の注意 (3) / BEFORE YOU BEGIN(3) BEVOR SIE BEGINNEN(3) / AVANT DE COMMENCER(3) / ANTES DE EMPEZAR(3)

4

説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung

Liste des symboles à respecter lors du montage:

Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.



左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.



瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Aplique pegamento cianocrilato



仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apriete de manera provisional.



番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.



ゴム系接着剤で接着する。  
Apply rubber type glue.  
Gummikleber.  
Collez avec de la colle a caoutchouc.  
Aplicar cola de contacto.



ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquer du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.



2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.



グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.



■をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurecida.



原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.



別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

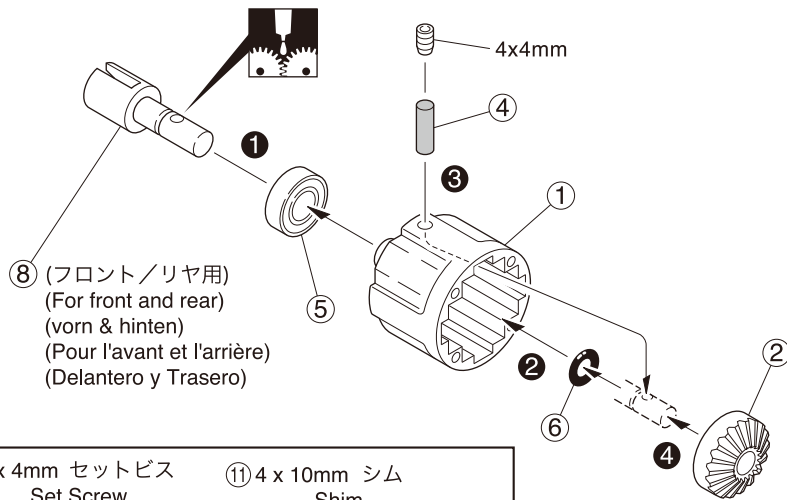


2mmの穴をあける(例)。  
Drill holes with the specified diameter.  
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.  
Percez des trous dans le Ø indiqué.  
Perfore agujeros con la medida indicada.

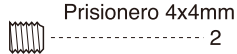


余分をカットする。  
Cut off excess.  
Überschüssiges Material abschneiden.  
Coupez l'excès.  
Corte el sobrante.

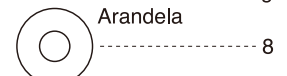
# 1 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial



4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm



⑪ 4 x 10mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



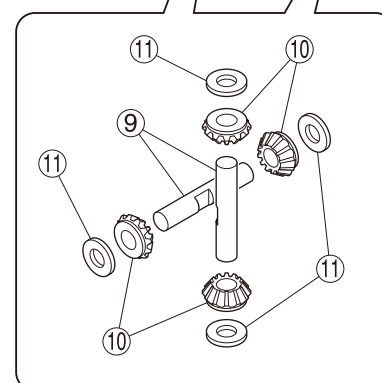
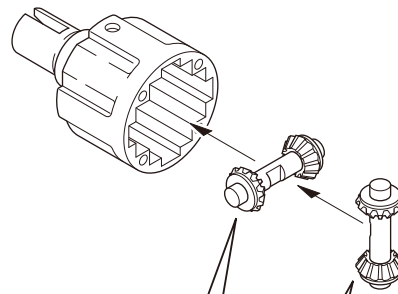
⑥ 6mm Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica



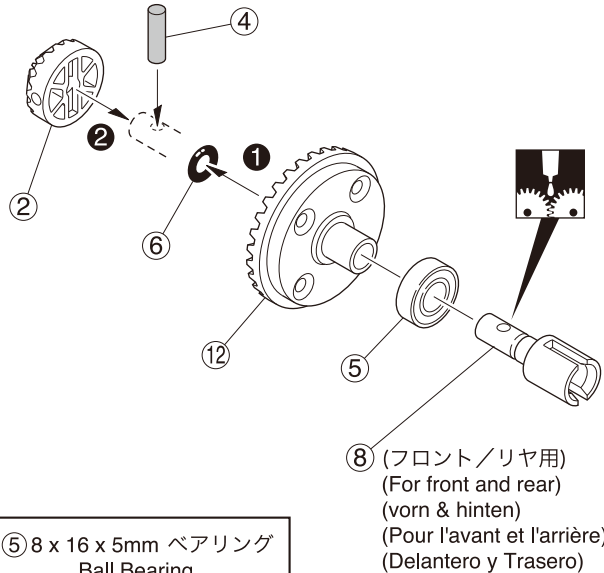
④ 2.6 x 14mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 2.6x14mm (Noir)  
Eje 2.6x14mm (Negra)



# x2 フロント/リヤ用 For front and rear vorn & hinten Pour l'avant et l'arrière Delantero y Trasero



# 2 デフギヤ / Differential / Gear Differential Différentiel / Diferencial



⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



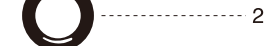
④ 2.6 x 14mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 2.6x14mm (Noir)  
Eje 2.6x14mm (Negra)



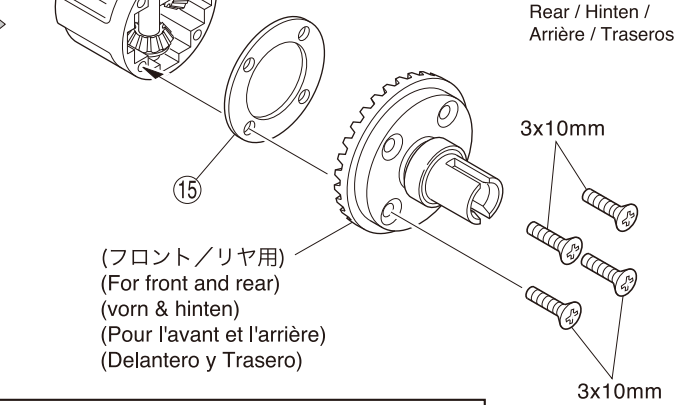
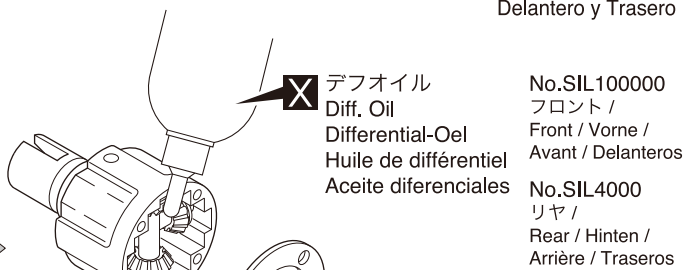
3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H



⑥ 6mm Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica



# x2 フロント/リヤ用 For front and rear vorn & hinten Pour l'avant et l'arrière Delaftero y Trasero



**x2** 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

**3** 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

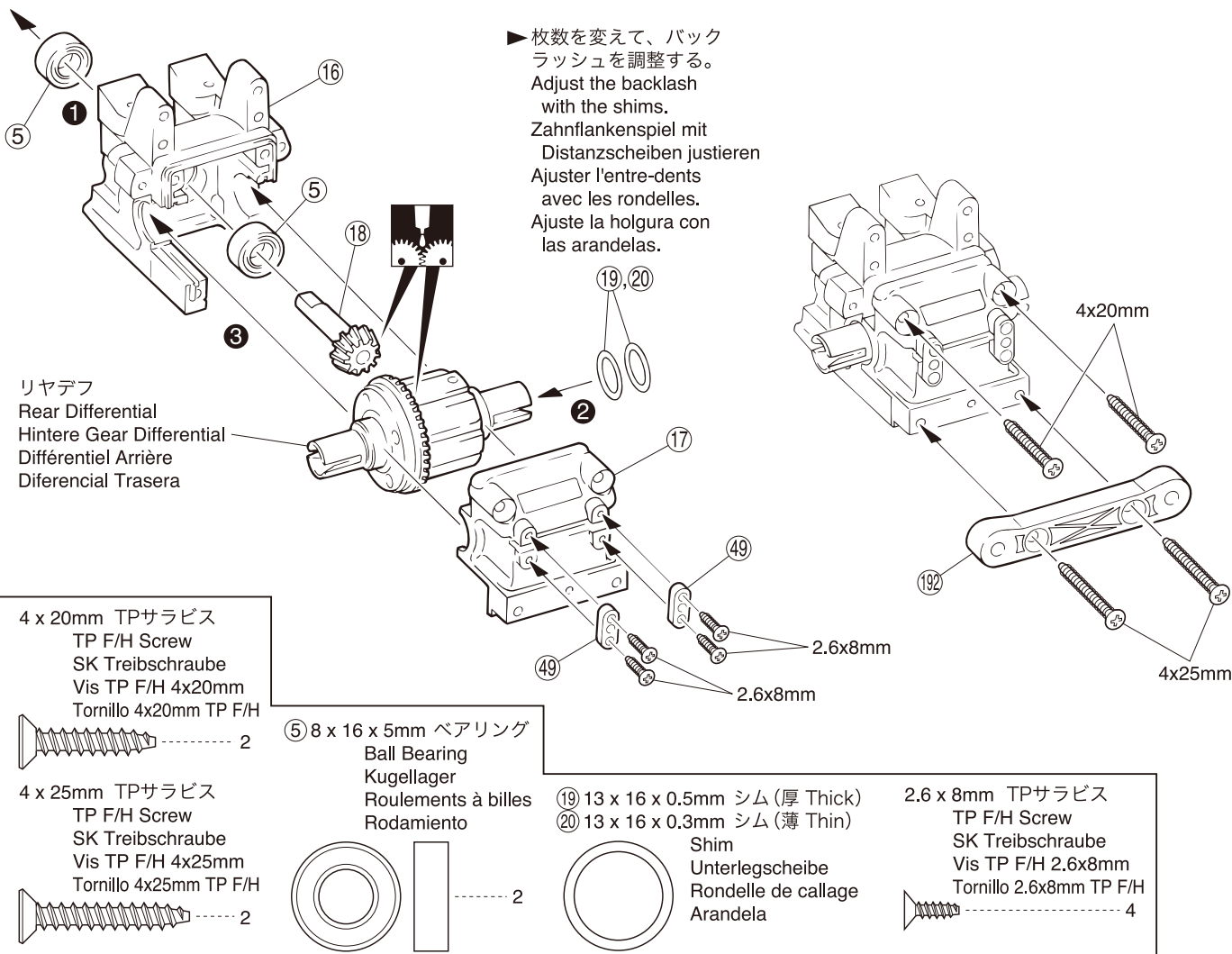
**X** 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

**!** グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.



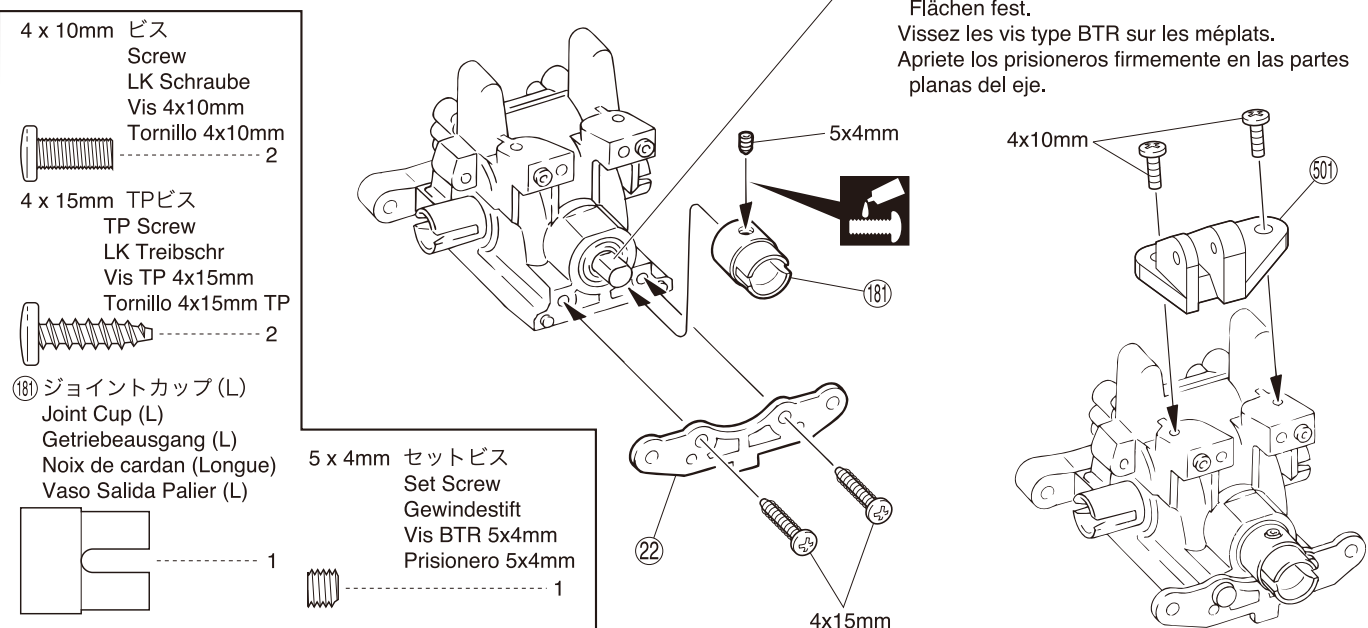
# 3

リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse  
Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera



# 4

リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse  
Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera



① 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.



# 7

## フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera

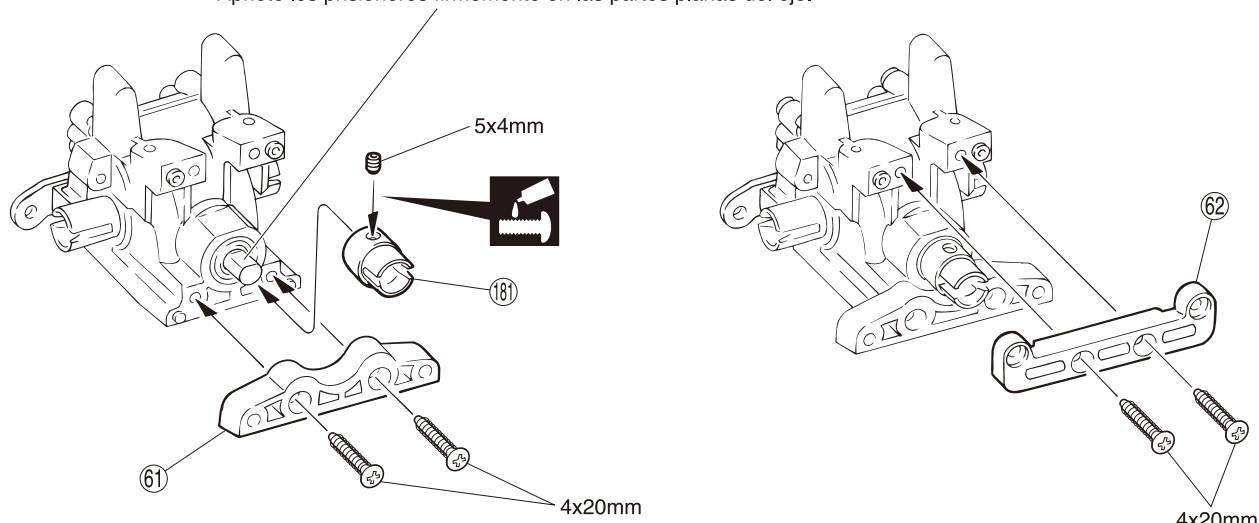
▶ 平らな面にセットビスを固定する。

Firmly tighten the set screws onto the flat spots.

Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.

Vissez les vis type BTR sur les méplats.

Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.

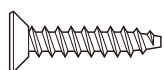


5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm



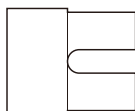
1

4 x 20mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x20mm  
Tornillo 4x20mm TP F/H



4

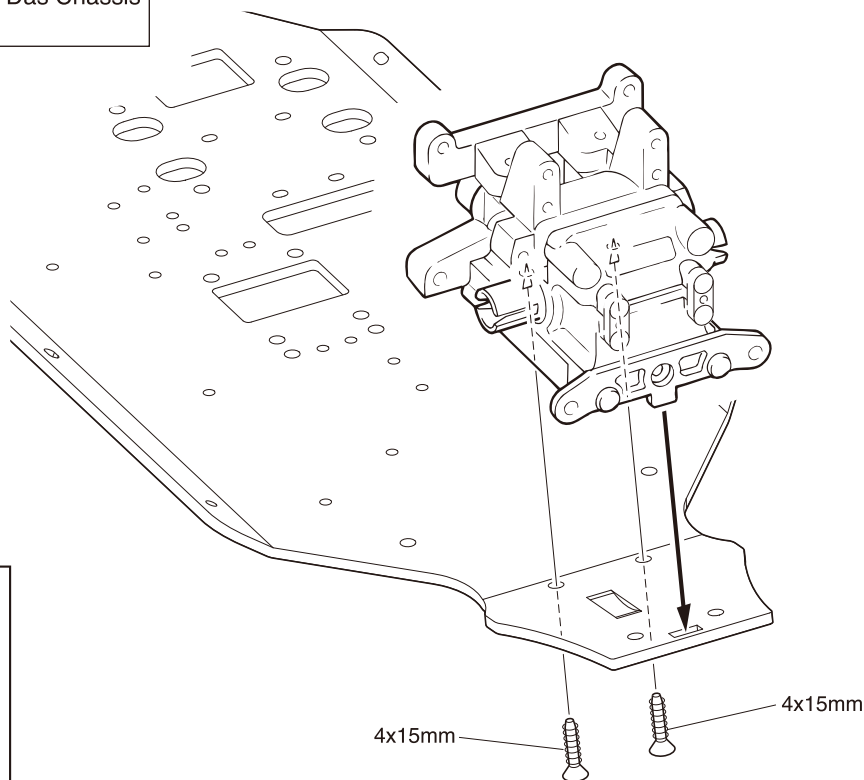
(181) ジョイントカップ (L)  
Joint Cup (L)  
Getriebeausgang (L)  
Noix de cardan (Longue)  
Vaso Salida Palier (L)



1

# 8

## シャシー / Chassis / Das Chassis Chassis / Chasis



4 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP F/H



2



ネジロック剤を塗る。

Apply threadlocker (screw cement).

Verwenden Sie Schraubensicherungslack.

Appliquer du frein filet.

Aplique líquido fijatornillos.



# 9

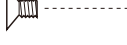
## 2スピードミッション / 2 Speed Transmission / 2-Gang-Getriebe Boite de vitesse / Cambio 2 velocidades

2.6 x 12mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



2

2.6 x 4mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 2.6x4mm  
Tornillo 2.6x4mm F/H



3

3 x 6mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x6mm  
Tornillo 3x6mm



4

505 5mm ローラー  
Roller  
Roller  
Bille  
Casquillo



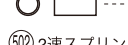
2

507 6 x 10 x 3mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



2

503 2.6 x 3 x 5.5mm カラー  
Collar  
Gleitlager  
Bague  
Casquillo

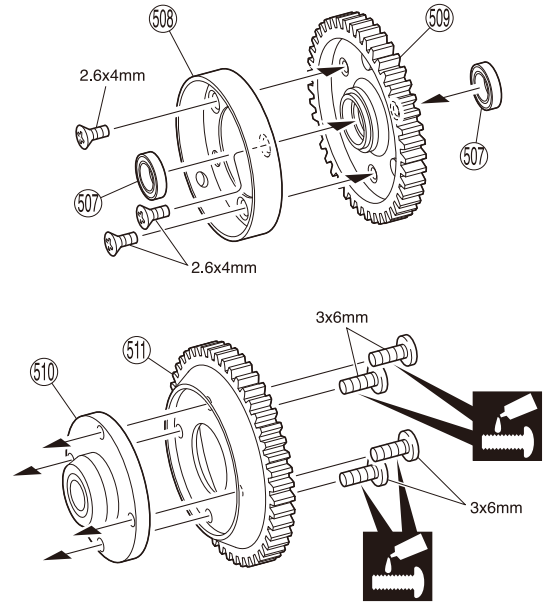
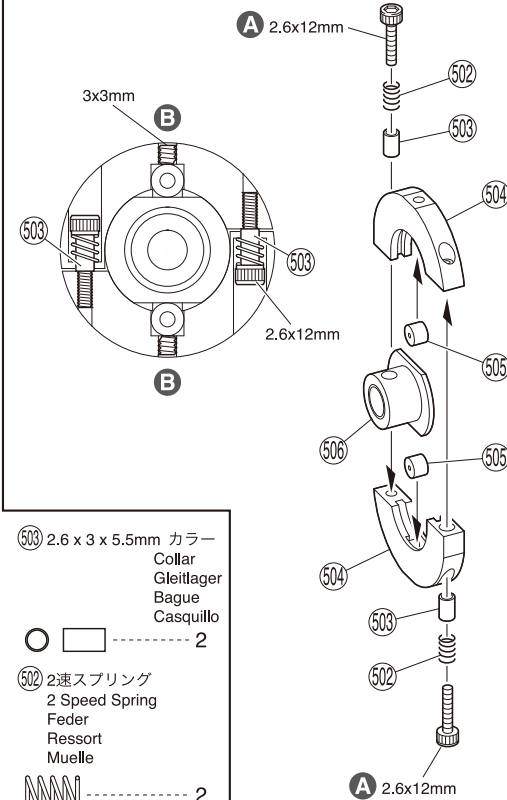


2

502 2速スプリング  
2 Speed Spring  
Feder  
Ressort  
Muelle



2



- A** 2.6mmキャップビスを503カラーにあたるまでしめた所から2と3/4回転ゆるめる。  
Tighten 2.6mm Cap Screw to 503 Collar till the screw stops, and unscrew 2 and 3/4 turns, then please set up according to the track condition.  
2.6 mm Schraube komplett einschrauben, dann 3/4 Drehungen Umdrehungen wieder herausdrehen. Die Feinjüstierung muss auf der Strecke erfolgen.  
Serrer fermement la vis BTR de 2,6mm de la bague 503, puis dévisser la de 3/4 tours puis ajuster selon la piste.  
Apriete el Tornillo allen 2.6mm al casquillo 503 hasta que el tope, ahora aflojelo 3/4 giro vueltas y ajuste según las condiciones de la pista.
- B** ビスの頭が出ないようにする。  
Screw head should not be out of the surface.  
Schraubenkopf sollte nicht aus der Oberfläche sein.  
La tête de la vis ne devrait pas être dehors de la surface.  
La cabeza del tornillo no debe estar fuera de la superficie.

# 10

## 2スピードミッション / 2 Speed Transmission / 2-Gang-Getriebe Boite de vitesse / Cambio 2 velocidades

4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm



1

5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm



2

513 6 x 10 x 5mm カラー  
Collar  
Gleitlager  
Bague  
Casquillo



1

5 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

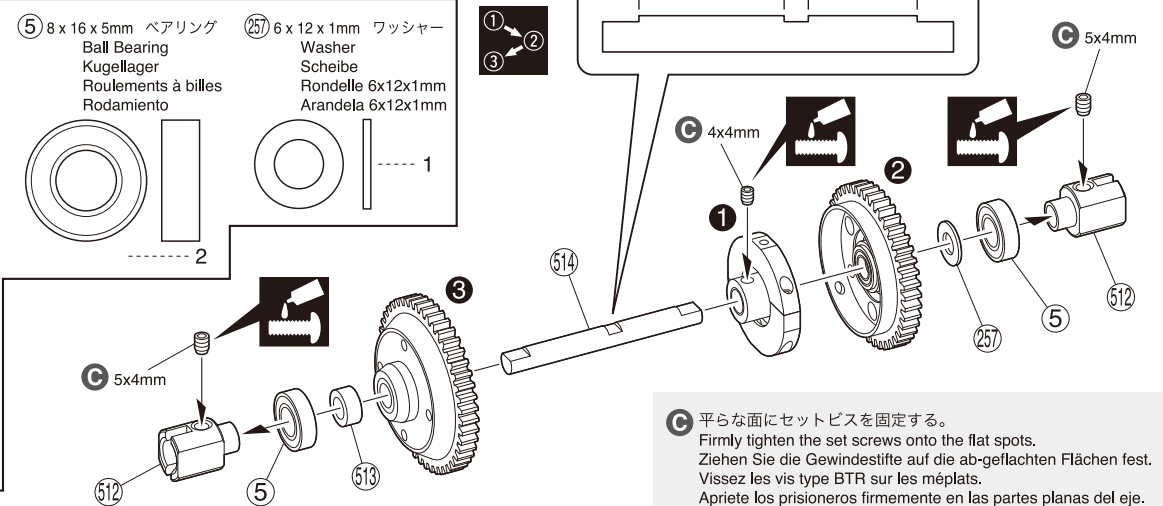


2

257 6 x 12 x 1mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 6x12x1mm  
Arandela 6x12x1mm



1

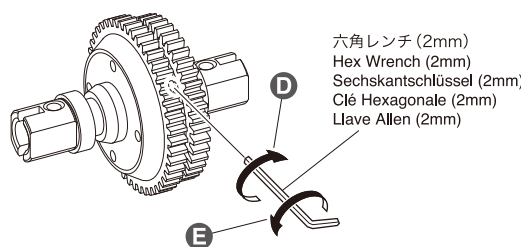


- C** 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.  
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.

< シフトタイミングの調整 >  
< ADJUSTMENT OF THE GEAR SHIFT TIMING >  
< Das 3-Gang-Getriebe >  
< REGLAGE DE LA BOITE DE VITESSE >  
< AJUSTE DEL CAMBIO >

※ シフトタイミング調整ビスは2本を均等に緩める。  
Adjust the shift timing by loosening or tightening both sides of 2.6x12mm cap screws equally.  
Stellen Sie das Änderungstiming ein durch das Lockern oder das Verschärfen von beid Seiten von 2.6x12mm Mützenschrauben gleich.  
Ajustez le réglage du changement en défaissant ou serrant les deux côtés de 2.6x12mm casquette visse également.  
Ajuste el cambio que cronometra soltando o apretando ambos lados de 2.6x12mm tornillos de la gorra igualmente.

シフトタイミングの調整時は、安全のため必ずエンジンを止めて行なってください。  
For reasons of safety, do not perform adjustments while the engine is running!  
Einstellungen nur bei stehendem Motor vornehmen, Verletzungsgefahr!  
Pour votre sécurité, n'effectuer aucun réglage lorsque le moteur fonctionne !  
Por razones de seguridad no realice ningún ajuste mientras el motor esté funcionando.



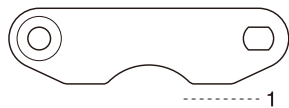
- D** シフトタイミングが遅くなる。  
Shift timing becomes slower.  
Schaltpunkt später  
Temps de passage plus tard.  
Cambia más lentamente
- E** シフトタイミングが早くなる。  
Shift timing becomes quicker.  
Schaltpunkt früher  
Temps de passage plus tôt.  
Cambia más rápidamente

① 番号の順に組立てる。 / Assemble in the specified order. / In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué. / Realice el montaje en el orden indicado.

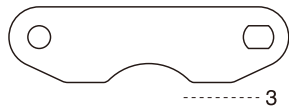
ネジロック剤を塗る。 / Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack. / Appliquer du frein filet. / Aplique líquido fijatornillos.

## 11 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

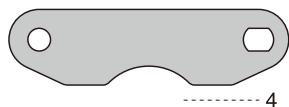
③⑨⑩ ブレーキキャリパー(リヤ側用)  
Brake Caliper (Rear)  
Bremsattel (Hinten)  
Plaquette de frein (Arrière)  
Zapata freno (Trasero)



⑦⑧ ブレーキキャリパー  
Brake Caliper  
Bremsattel  
Plaquette de frein  
Zapata freno



⑦⑨ ブレーキパッド (黒)  
Brake Pad (Black)  
Bremsbelag  
Garniture de frein (Noire)  
Zapata freno (Negra)



3x12mm  
3x12mm

3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm



2スピードミッション  
2 Speed Transmission  
2-Gang-Getriebe  
Boite de vitesse  
Cambio 2 velocidades



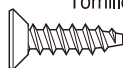
約7mm  
approx. 7mm  
ca. 7mm  
environ 7mm  
aprox. 7mm



3x12mm

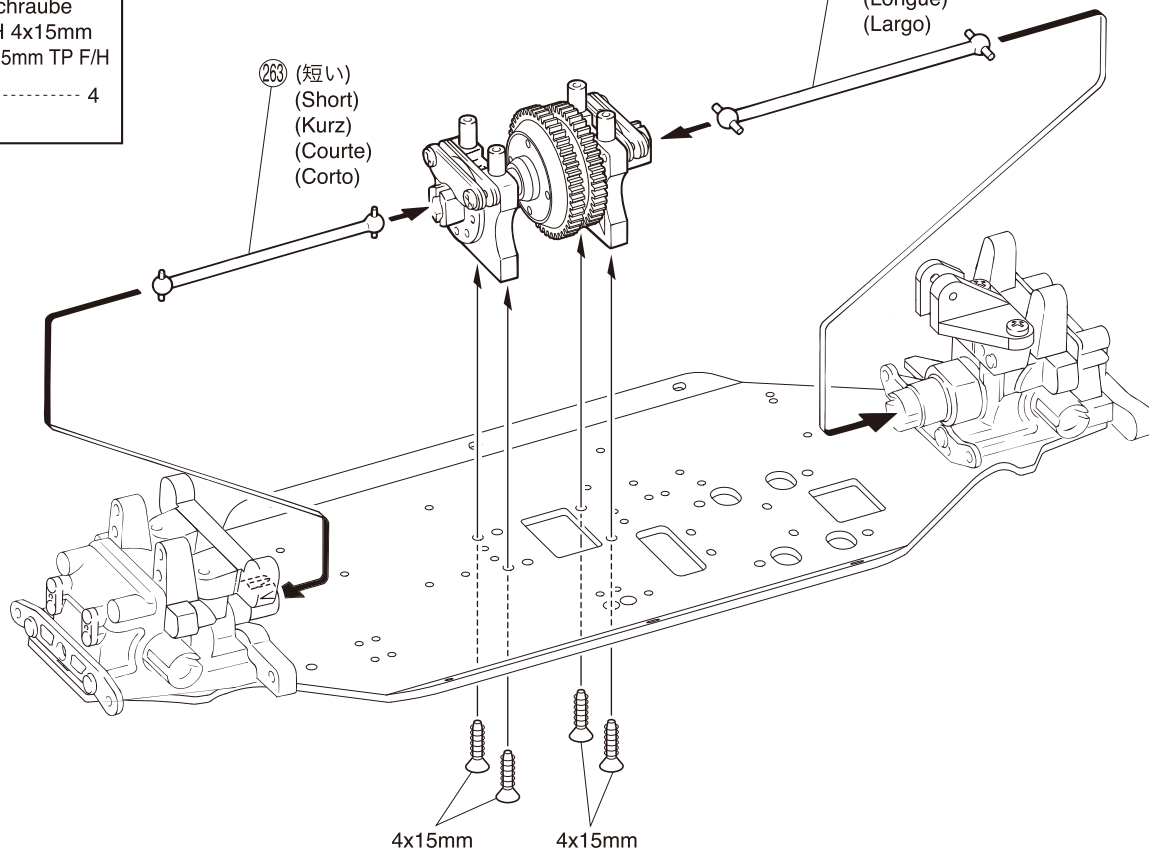
## 12 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central

4 x 15mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP F/H



②⑥③ (短い)  
(Short)  
(Kurz)  
(Courte)  
(Corto)

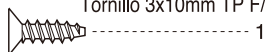
⑧⑥ (長い)  
(Long)  
(Lang)  
(Longue)  
(Largo)



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

## 13 シャシー / Chassis / Das Chassis Chassis / Chasis

3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H

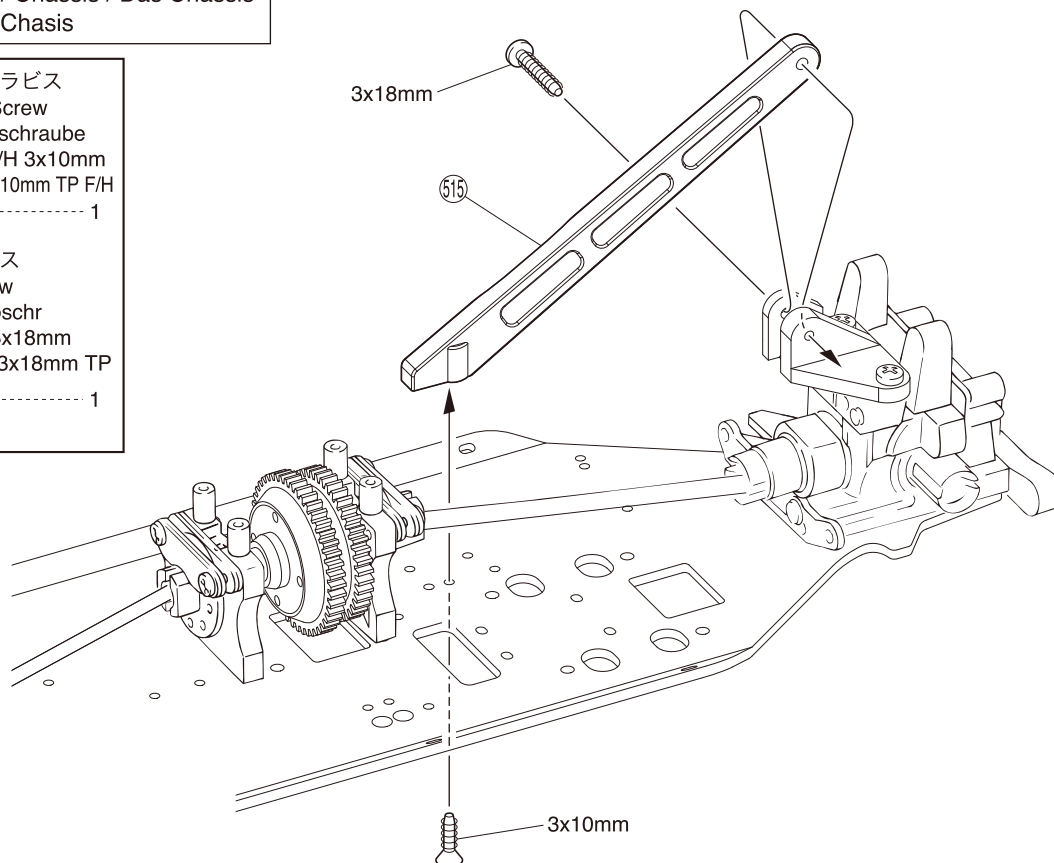


1

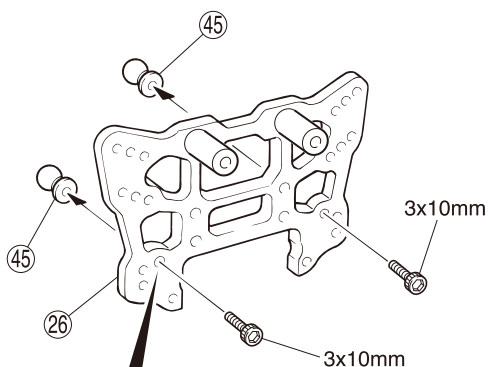
3 x 18mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x18mm  
Tornillo 3x18mm TP



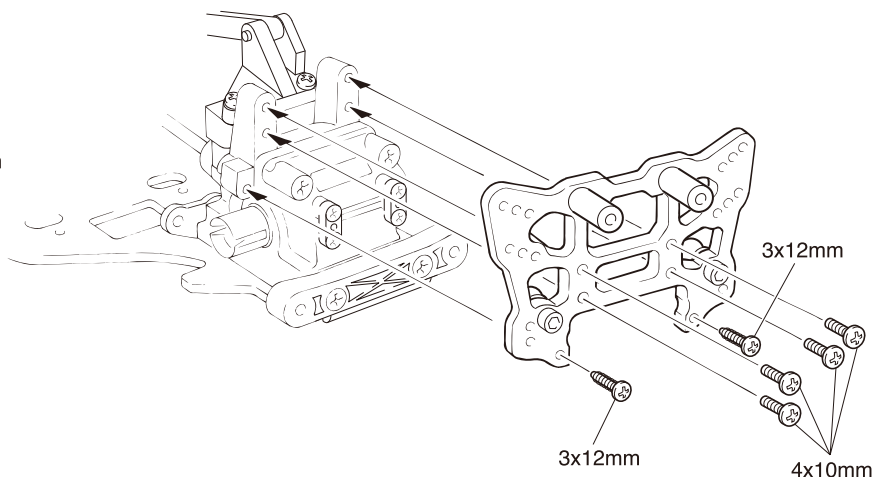
1



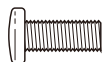
## 14 リヤダンパステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero



取付穴  
Holes for mounting.  
Diese Bohrungen verwenden  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar



4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm



4

3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP



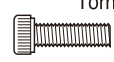
2

④5 7.8mm 座付ボール  
Flange Ball  
Kugel m. Bund  
Boule épaulée  
Rótula biselada



2

3 x 10mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



2



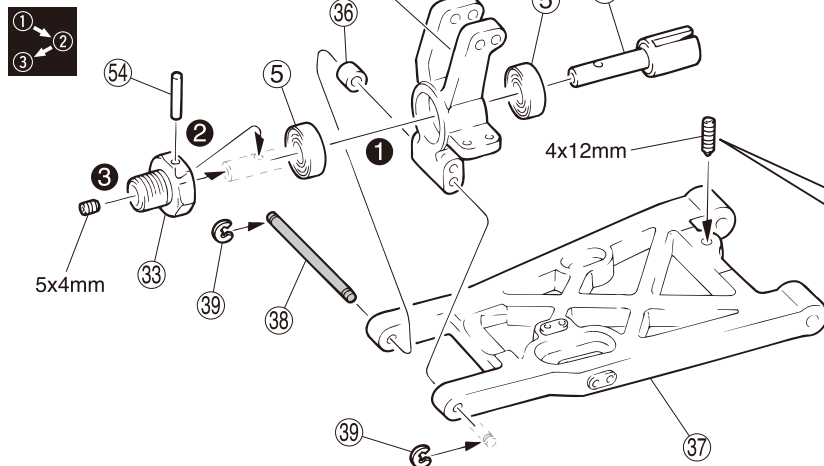
注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.



## 15 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

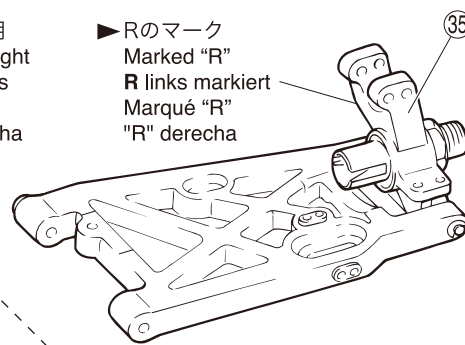
● 左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda

▶ Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" derecha



● 右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha

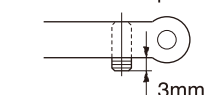
▶ Rのマーク  
Marked "R"  
R links markiert  
Marqué "R"  
"R" derecha



上 Top  
Oben  
Haut Parte superior

▶ 車高調整用  
For adjusting the  
ground clearance.  
Zur Justierung der  
Bodenfreiheit.  
Réglage de la garde  
au sol.  
Para ajustar la altura.

下 Bottom  
Bas unten  
Parte inferior



4 x 12mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x12mm  
Prisionero 4x12mm

2

③ 3 x 8 x 5mm プラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Entretoise plastique  
Casquillo Plástico

2

③ ⑨ Eリング  
E-ring  
E-Ring  
Clips  
Clip

4

⑤ ④ 2.6 x 17mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.6x17mm  
Eje 2.6x17mm

2

5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm

2

③ ⑧ 3 x 48mm シャフト (黒)  
Shaft (Black)  
Welle (Schwarz)  
Axe 3x48mm (Noir)  
Eje 3x48mm (Negra)

2

⑤ ⑧ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

4



## 16 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

④ ③ 4 x 74mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 4x74mm Eje 4x74mm

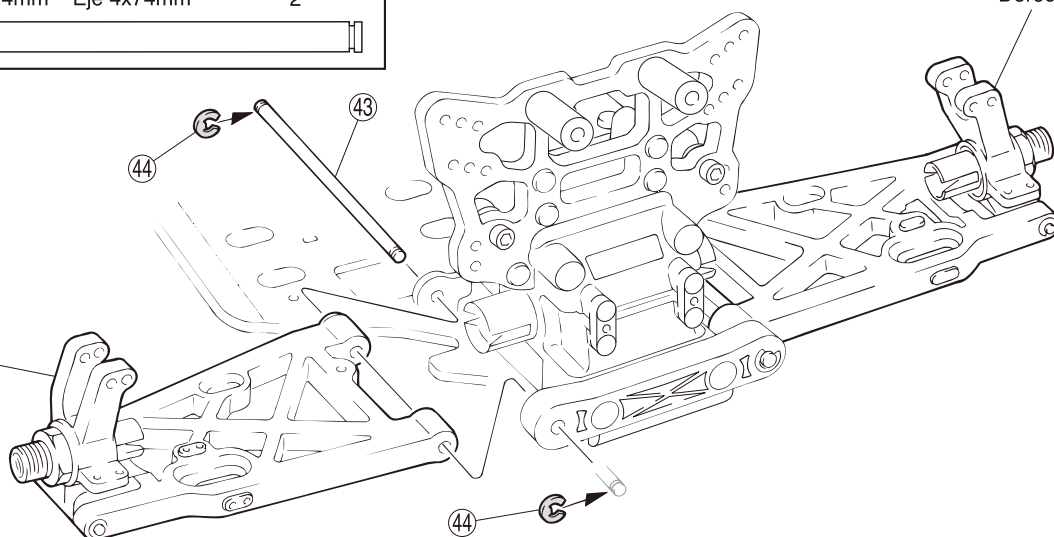
2

④ ④ Eリング  
E-ring  
E-Ring  
Clips  
Clip

4

右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha

左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda

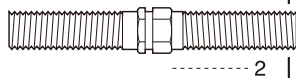


④ ③ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

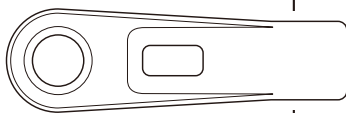
## 17 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

②⑤ 5 x 38mm アジャストロッド  
Adjust Rod  
Gestaenge  
Biellette réglable  
Tirante ajustable



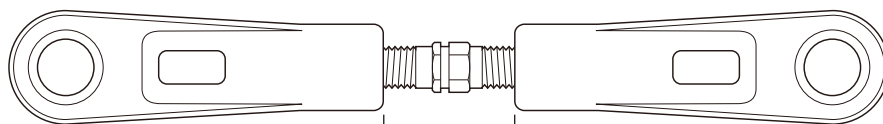
2

④① 7.8mm ボールエンド  
Ball End  
Kugelpfanne  
Chape  
Rótula



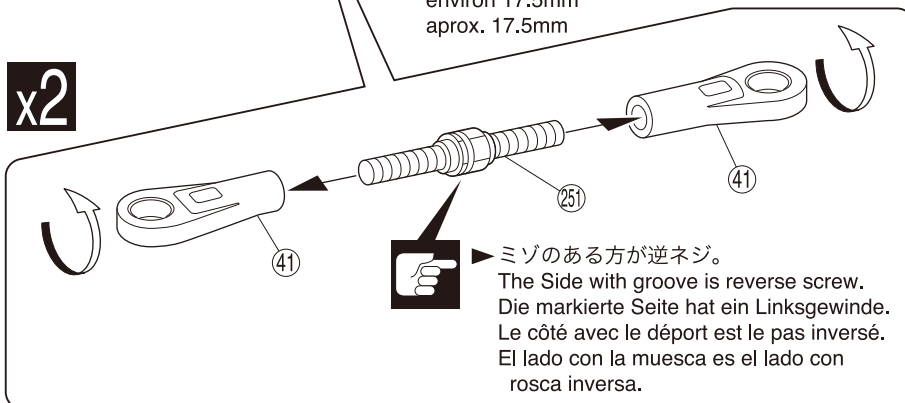
4

1:1



約17.5mm  
approx. 17.5mm  
ca. 17.5mm  
environ 17.5mm  
aprox. 17.5mm

x2

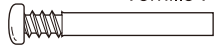


ミゾのある方が逆ネジ。  
The Side with groove is reverse screw.  
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.  
Le côté avec le déport est le pas inversé.  
El lado con la muesca es el lado con rosca inversa.



## 18 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

④⑥ 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador

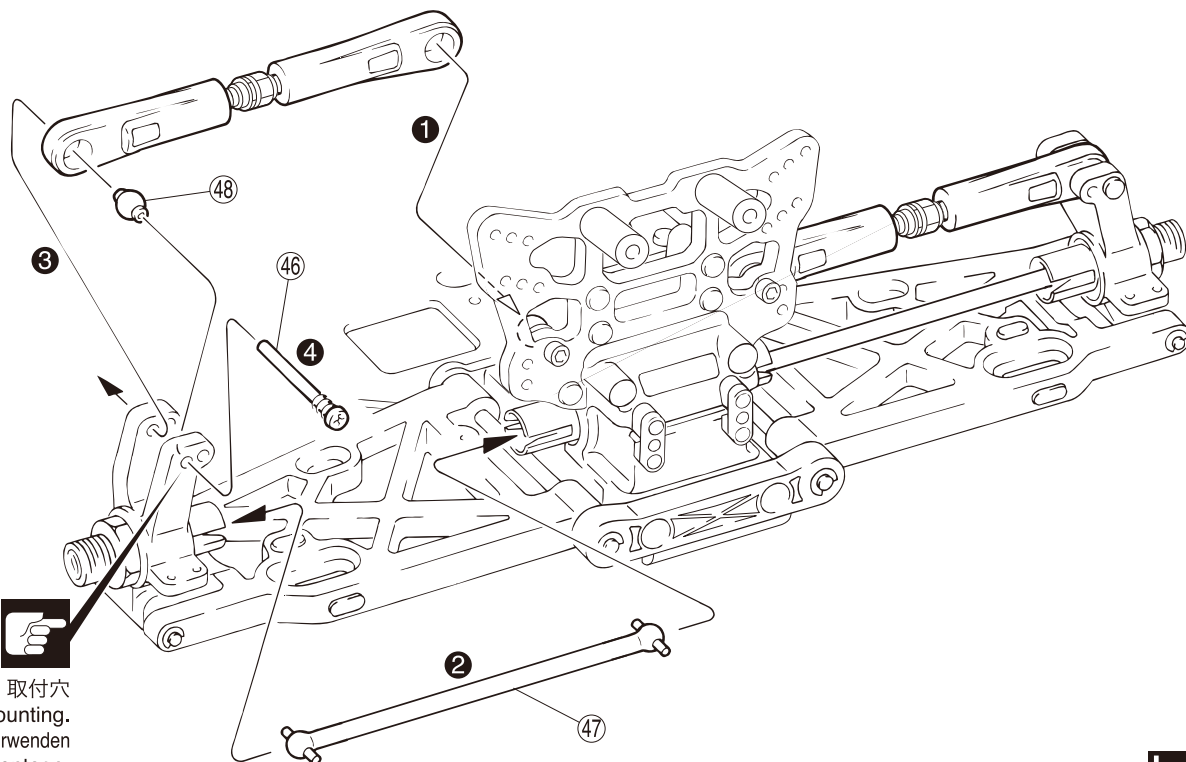


2

④⑧ 7.8mm ツバ付ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule 7.8mm  
Rótula 7.8mm



2



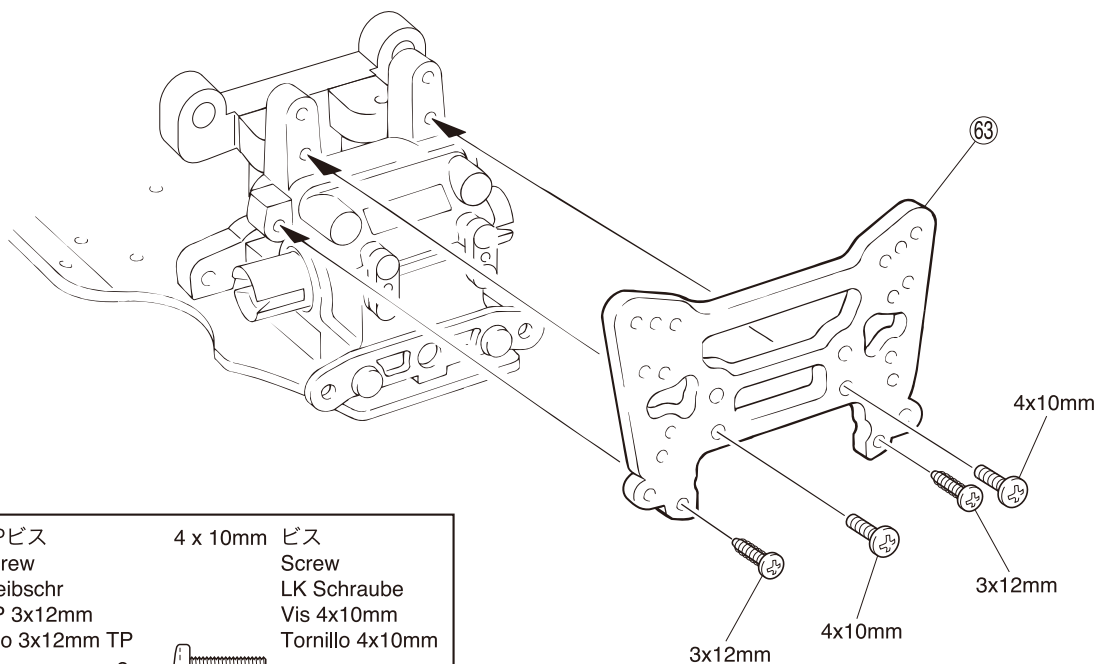
取付穴

Holes for mounting.  
Diese Bohrungen verwenden  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿ ㏀ ㏁ ㏂ ㏃ ㏄ ㏅ ㏆ ㏇ ㏈ ㏉ ㏊ ㏋ ㏌ ㏍ ㏎ ㏏ ㏐ ㏑ ㏒ ㏓ ㏔ ㏕ ㏖ ㏗ ㏘ ㏙ ㏚ ㏛ ㏜ ㏝ ㏞ ㏟ ㏠ ㏡ ㏢ ㏣ ㏤ ㏥ ㏦ ㏧ ㏨ ㏩ ㏪ ㏫ ㏬ ㏭ ㏮ ㏯ ㏰ ㏱ ㏲ ㏳ ㏴ ㏵ ㏶ ㏷ ㏸ ㏹ ㏺ ㏻ ㏼ ㏽ ㏾ ㏿ 㐀 㐁 㐂 㐃 㐄 㐅 㐆 㐇 㐈 㐉 㐊 㐋 㐌 㐍 㐎 㐏 㐐 㐑 㐒 㐓 㐔 㐕 㐖 㐗 㐘 㐙 㐚 㐛 㐜 㐝 㐞 㐟 㐠 㐡 㐢 㐣 㐤 㐥 㐦 㐧 㐨 㐩 㐪 㐫 㐬 㐭 㐮 㐯 㐰 㐱 㐲 㐳 㐴 㐵 㐶 㐷 㐸 㐹 㐺 㐻 㐼 㐽 㐾 㐿 㑀 㑁 㑂 㑃 㑄 㑅 㑆 㑇 㑈 㑉 㑊 㑋 㑌 㑍 㑎 㑏 㑐 㑑 㑒 㑓 㑔 㑕 㑖 㑗 㑘 㑙 㑚 㑛 㑜 㑝 㑞 㑟 㑠 㑡 㑢 㑣 㑤 㑥 㑦 㑧 㑨 㑩 㑪 㑫 㑬 㑭 㑮 㑯 㑰 㑱 㑲 㑳 㑴 㑵 㑶 㑷 㑸 㑹 㑺 㑻 㑼 㑽 㑾 㑿 㒀 㒁 㒂 㒃 㒄 㒅 㒆 㒇 㒈 㒉 㒊 㒋 㒌 㒍 㒎 㒏 㒐 㒑 㒒 㒓 㒔 㒕 㒖 㒗 㒘 㒙 㒚 㒛 㒜 㒝 㒞 㒟 㒠 㒡 㒢 㒣 㒤 㒥 㒦 㒧 㒨 㒩 㒪 㒫 㒬 㒭 㒮 㒯 㒰 㒱 㒲 㒳 㒴 㒵 㒶 㒷 㒸 㒹 㒺 㒻 㒼 㒽 㒾 㒿 㓀 㓁 㓂 㓃 㓄 㓅 㓆 㓇 㓈 㓉 㓊 㓋 㓌 㓍 㓎 㓏 㓐 㓑 㓒 㓓 㓔 㓕 㓖 㓗 㓘 㓙 㓚 㓛 㓜 㓝 㓞 㓟 㓠 㓡 㓢 㓣 㓤 㓥 㓦 㓧 㓨 㓩 㓪 㓫 㓬 㓭 㓮 㓯 㓰 㓱 㓲 㓳 㓴 㓵 㓶 㓷 㓸 㓹 㓺 㓻 㓼 㓽 㓾 㓿 㔀 㔁 㔂 㔃 㔄 㔅 㔆 㔇 㔈 㔉 㔊 㔋 㔌 㔍 㔎 㔏 㔐 㔑 㔒 㔓 㔔 㔕 㔖 㔗 㔘 㔙 㔚 㔛 㔜 㔝 㔞 㔟 㔠 㔡 㔢 㔣 㔤 㔥 㔦 㔧 㔨 㔩 㔪 㔫 㔬 㔭 㔮 㔯 㔰 㔱 㔲 㔳 㔴 㔵 㔶 㔷 㔸 㔹 㔺 㔻 㔼 㔽 㔾 㔿 㕀 㕁 㕂 㕃 㕄 㕅 㕆 㕇 㕈 㕉 㕊 㕋 㕌 㕍 㕎 㕏 㕐 㕑 㕒 㕓 㕔 㕕 㕖 㕗 㕘 㕙 㕚 㕛 㕜 㕝 㕞 㕟 㕠 㕡 㕢 㕣 㕤 㕥 㕦 㕧 㕨 㕩 㕪 㕫 㕬 㕭 㕮 㕯 㕰 㕱 㕲 㕳 㕴 㕵 㕶 㕷 㕸 㕹 㕺 㕻 㕼 㕽 㕾 㕿 㖀 㖁 㖂 㖃 㖄 㖅 㖆 㖇 㖈 㖉 㖊 㖋 㖌 㖍 㖎 㖏 㖐 㖑 㖒 㖓 㖔 㖕 㖖 㖗 㖘 㖙 㖚 㖛 㖜 㖝 㖞 㖟 㖠 㖡 㖢 㖣 㖤 㖥 㖦 㖧 㖨 㖩 㖪 㖫 㖬 㖭 㖮 㖯 㖰 㖱 㖲 㖳 㖴 㖵 㖶 㖷 㖸 㖹 㖺 㖻 㖼 㖽 㖾 㖿 㗀 㗁 㗂 㗃 㗄 㗅 㗆 㗇 㗈 㗉 㗊 㗋 㗌 㗍 㗎 㗏 㗐 㗑 㗒 㗓 㗔 㗕 㗖 㗗 㗘 㗙 㗚 㗛 㗜 㗝 㗞 㗟 㗠 㗡 㗢 㗣 㗤 㗥 㗦 㗧 㗨 㗩 㗪 㗫 㗬 㗭 㗮 㗯 㗰 㗱 㗲 㗳 㗴 㗵 㗶 㗷 㗸 㗹 㗺 㗻 㗼 㗽 㗾 㗿 㘀 㘁 㘂 㘃 㘄 㘅 㘆 㘇 㘈 㘉 㘊 㘋 㘌 㘍 㘎 㘏 㘐 㘑 㘒 㘓 㘔 㘕 㘖 㘗 㘘 㘙 㘚 㘛 㘜 㘝 㘞 㘟 㘠 㘡 㘢 㘣 㘤 㘥 㘦 㘧 㘨 㘩 㘪 㘫 㘬 㘭 㘮 㘯 㘰 㘱 㘲 㘳 㘴 㘵 㘶 㘷 㘸 㘹 㘺 㘻 㘼 㘽 㘾 㘿 㙀 㙁 㙂 㙃 㙄 㙅 㙆 㙇 㙈 㙉 㙊 㙋 㙌 㙍 㙎 㙏 㙐 㙑 㙒 㙓 㙔 㙕 㙖 㙗 㙘 㙙 㙚 㙛 㙜 㙝 㙞 㙟 㙠 㙡 㙢 㙣 㙤 㙥 㙦 㙧 㙨 㙩 㙪 㙫 㙬 㙭 㙮 㙯 㙰 㙱 㙲 㙳 㙴 㙵 㙶 㙷 㙸 㙹 㙺 㙻 㙼 㙽 㙾 㙿 㚀 㚁 㚂 㚃 㚄 㚅 㚆 㚇 㚈 㚉 㚊 㚋 㚌 㚍 㚎 㚏 㚐 㚑 㚒 㚓 㚔 㚕 㚖 㚗 㚘 㚙 㚚 㚛 㚜 㚝 㚞 㚟 㚠 㚡 㚢 㚣 㚤 㚥 㚦 㚧 㚨 㚩 㚪 㚫 㚬 㚭 㚮 㚯 㚰 㚱 㚲 㚳 㚴 㚵 㚶 㚷 㚸 㚹 㚺 㚻 㚼 㚽 㚾 㚿 㜀 㜁 㜂 㜃 㜄 㜅 㜆 㜇 㜈 㜉 㜊 㜋 㜌 㜍 㜎 㜏 㜐 㜑 㜒 㜓 㜔 㜕 㜖 㜗 㜘 㜙 㜚 㜛 㜜 㜝 㜞 㜟 㜠 㜡 㜢 㜣 㜤 㜥 㜦 㜧 㜨 㜩 㜪 㜫 㜬 㜭 㜮 㜯 㜰 㜱 㜲 㜳 㜴 㜵 㜶 㜷 㜸 㜹 㜺 㜻 㜼 㜽 㜾 㜿 㝀 㝁 㝂 㝃 㝄 㝅 㝆 㝇 㝈 㝉 㝊 㝋 㝌 㝍 㝎 㝏 㝐 㝑 㝒 㝓 㝔 㝕 㝖 㝗 㝘 㝙 㝚 㝛 㝜 㝝 㝞 㝟 㝠 㝡 㝢 㝣 㝤 㝥 㝦 㝧 㝨 㝩 㝪 㝫 㝬 㝭 㝮 㝯 㝰 㝱 㝲 㝳 㝴 㝵 㝶 㝷 㝸 㝹 㝺 㝻 㝼 㝽 㝾 㝿 㞀 㞁 㞂 㞃 㞄 㞅 㞆 㞇 㞈 㞉 㞊 㞋 㞌 㞍 㞎 㞏 㞐 㞑 㞒 㞓 㞔 㞕 㞖 㞗 㞘 㞙 㞚 㞛 㞜 㞝 㞞 㞟 㞠 㞡 㞢 㞣 㞤 㞥 㞦 㞧 㞨 㞩 㞪 㞫 㞬 㞭 㞮 㞯 㞰 㞱 㞲 㞳 㞴 㞵 㞶 㞷 㞸 㞹 㞺 㞻 㞼 㞽 㞾 㞿 㟀 㟁 㟂 㟃 㟄 㟅 㟆 㟇 㟈 㟉 㟊 㟋 㟌 㟍 㟎 㟏 㟐 㟑 㟒 㟓 㟔 㟕 㟖 㟗 㟘 㟙 㟚 㟛 㟜 㟝 㟞 㟟 㟠 㟡 㟢 㟣 㟤 㟥 㟦 㟧 㟨 㟩 㟪 㟫 㟬 㟭 㟮 㟯 㟰 㟱 㟲 㟳 㟴 㟵 㟶 㟷 㟸 㟹 㟺 㟻 㟼 㟽 㟾 㟿 㠀 㠁 㠂 㠃 㠄 㠅 㠆 㠇 㠈 㠉 㠊 㠋 㠌 㠍 㠎 㠏 㠐 㠑 㠒 㠓 㠔 㠕 㠖 㠗 㠘 㠙 㠚 㠛 㠜 㠝 㠞 㠟 㠠 㠡 㠢 㠣 㠤 㠥 㠦 㠧 㠨 㠩 㠪 㠫 㠬 㠭 㠮 㠯 㠰 㠱 㠲 㠳 㠴 㠵 㠶 㠷 㠸 㠹 㠺 㠻 㠼 㠽 㠾 㠿 㡀 㡁 㡂 㡃 㡄 㡅 㡆 㡇 㡈 㡉 㡊 㡋 㡌 㡍 㡎 㡏 㡐 㡑 㡒 㡓 㡔 㡕 㡖 㡗 㡘 㡙 㡚 㡛 㡜 㡝 㡞 㡟 㡠 㡡 㡢 㡣 㡤 㡥 㡦 㡧 㡨 㡩 㡪 㡫 㡬 㡭 㡮 㡯 㡰 㡱 㡲 㡳 㡴 㡵 㡶 㡷 㡸 㡹 㡺 㡻 㡼 㡽 㡾 㡿 㢀 㢁 㢂 㢃 㢄 㢅 㢆 㢇 㢈 㢉 㢊 㢋 㢌 㢍 㢎 㢏 㢐 㢑 㢒 㢓 㢔 㢕 㢖 㢗 㢘 㢙 㢚 㢛 㢜 㢝 㢞 㢟 㢠 㢡 㢢 㢣 㢤 㢥 㢦 㢧 㢨 㢩 㢪 㢫 㢬 㢭 㢮 㢯 㢰 㢱 㢲 㢳 㢴 㢵 㢶 㢷 㢸 㢹 㢺 㢻 㢼 㢽 㢾 㢿 㣀 㣁 㣂 㣃 㣄 㣅 㣆 㣇 㣈 㣉 㣊 㣋 㣌 㣍 㣎 㣏 㣐 㣑 㣒 㣓 㣔 㣕 㣖 㣗 㣘 㣙 㣚 㣛 㣜 㣝 㣞 㣟 㣠 㣡 㣢 㣣 㣤 㣥 㣦 㣧 㣨 㣩 㣪 㣫 㣬 㣭 㣮 㣯 㣰 㣱 㣲 㣳 㣴 㣵 㣶 㣷 㣸 㣹 㣺 㣻 㣼 㣽 㣾 㣿 㤀 㤁 㤂 㤃 㤄 㤅 㤆 㤇 㤈 㤉 㤊 㤋 㤌 㤍 㤎 㤏 㤐 㤑 㤒 㤓 㤔 㤕 㤖 㤗 㤘 㤙 㤚 㤛 㤜 㤝 㤞 㤟 㤠 㤡 㤢 㤣 㤤 㤥 㤦 㤧 㤨 㤩 㤪 㤫 㤬 㤭 㤮 㤯 㤰 㤱 㤲 㤳 㤴 㤵 㤶 㤷 㤸 㤹 㤺 㤻 㤼 㤽 㤾 㤿 㥀 㥁 㥂 㥃 㥄 㥅 㥆 㥇 㥈 㥉 㥊 㥋 㥌 㥍 㥎 㥏 㥐 㥑 㥒 㥓 㥔 㥕 㥖 㥗 㥘 㥙 㥚 㥛 㥜 㥝 㥞 㥟 㥠 㥡 㥢 㥣 㥤 㥥 㥦 㥧 㥨 㥩 㥪 㥫 㥬 㥭 㥮 㥯 㥰 㥱 㥲 㥳 㥴 㥵 㥶 㥷 㥸 㥹 㥺 㥻 㥼 㥽 㥾 㥿 㦀 㦁 㦂 㦃 㦄 㦅 㦆 㦇 㦈 㦉 㦊 㦋 㦌 㦍 㦎 㦏 㦐 㦑 㦒 㦓 㦔 㦕 㦖 㦗 㦘 㦙 㦚 㦛 㦜 㦝 㦞 㦟 㦠 㦡 㦢 㦣 㦤 㦥 㦦 㦧 㦨 㦩 㦪 㦫 㦬 㦭 㦮 㦯 㦰 㦱 㦲 㦳 㦴 㦵 㦶 㦷 㦸 㦹 㦺 㦻 㦼 㦽 㦾 㦿 㧀 㧁 㧂 㧃 㧄 㧅 㧆 㧇 㧈 㧉 㧊 㧋 㧌 㧍 㧎 㧏 㧐 㧑 㧒 㧓 㧔 㧕 㧖 㧗 㧘 㧙 㧚 㧛 㧜 㧝 㧞 㧟 㧠 㧡 㧢 㧣 㧤 㧥 㧦 㧧 㧨 㧩 㧪 㧫 㧬 㧭 㧮 㧯 㧰 㧱 㧲 㧳 㧴 㧵 㧶 㧷 㧸 㧹 㧺 㧻 㧼 㧽 㧾 㧿 㨀 㨁 㨂 㨃 㨄 㨅 㨆 㨇 㨈 㨉 㨊 㨋 㨌 㨍 㨎 㨏 㨐 㨑 㨒 㨓 㨔 㨕 㨖 㨗 㨘 㨙 㨚 㨛 㨜 㨝 㨞 㨟 㨠 㨡 㨢 㨣 㨤 㨥 㨦 㨧 㨨 㨩 㨪 㨫 㨬 㨭 㨮 㨯 㨰 㨱 㨲 㨳 㨴 㨵 㨶 㨷 㨸 㨹 㨺 㨻 㨼 㨽 㨾 㨿 㩀 㩁 㩂 㩃 㩄 㩅 㩆 㩇 㩈 㩉 㩊 㩋 㩌 㩍 㩎 㩏 㩐 㩑 㩒 㩓 㩔 㩕 㩖 㩗 㩘 㩙 㩚 㩛 㩜 㩝 㩞 㩟 㩠 㩡 㩢 㩣 㩤 㩥 㩦 㩧 㩨 㩩 㩪 㩫 㩬 㩭 㩮 㩯 㩰 㩱 㩲 㩳 㩴 㩵 㩶 㩷 㩸 㩹 㩺 㩻 㩼 㩽 㩾 㩿 㪀 㪁 㪂 㪃 㪄 㪅 㪆 㪇 㪈 㪉 㪊 㪋 㪌 㪍 㪎 㪏 㪐 㪑 㪒 㪓 㪔 㪕 㪖 㪗 㪘 㪙 㪚 㪛 㪜 㪝 㪞 㪟 㪠 㪡 㪢 㪣 㪤 㪥 㪦 㪧 㪨 㪩 㪪 㪫 㪬 㪭 㪮 㪯 㪰 㪱 㪲 㪳 㪴 㪵 㪶 㪷 㪸 㪹 㪺 㪻 㪼 㪽 㪾 㪿 㫀 㫁 㫂 㫃 㫄 㫅 㫆 㫇 㫈 㫉 㫊 㫋 㫌 㫍 㫎 㫏 㫐 㫑 㫒 㫓 㫔 㫕 㫖 㫗 㫘 㫙 㫚 㫛 㫜 㫝 㫞 㫟 㫠 㫡 㫢 㫣 㫤 㫥 㫦 㫧 㫨 㫩 㫪 㫫 㫬 㫭 㫮 㫯 㫰 㫱 㫲 㫳 㫴 㫵 㫶 㫷 㫸 㫹 㫺 㫻 㫼 㫽 㫾 㫿 㬀 㬁 㬂 㬃 㬄 㬅 㬆 㬇 㬈 㬉 㬊 㬋 㬌 㬍 㬎 㬏 㬐 㬑 㬒 㬓 㬔 㬕 㬖 㬗 㬘 㬙 㬚 㬛 㬜 㬝 㬞 㬟 㬠 㬡 㬢 㬣 㬤 㬥 㬦 㬧 㬨 㬩 㬪 㬫 㬬 㬭 㬮 㬯 㬰 㬱 㬲 㬳 㬴 㬵 㬶 㬷 㬸 㬹 㬺 㬻 㬼 㬽 㬾 㬿 㭀 㭁 㭂 㭃 㭄 㭅 㭆 㭇 㭈 㭉 㭊 㭋 㭌 㭍 㭎 㭏 㭐 㭑 㭒 㭓 㭔 㭕 㭖 㭗 㭘 㭙 㭚 㭛 㭜 㭝 㭞 㭟 㭠 㭡 㭢 㭣 㭤 㭥 㭦 㭧 㭨 㭩 㭪 㭫 㭬 㭭 㭮 㭯 㭰 㭱 㭲 㭳 㭴 㭵 㭶 㭷 㭸 㭹 㭺 㭻 㭼 㭽 㭾 㭿 㮀 㮁 㮂 㮃 㮄 㮅 㮆 㮇 㮈 㮉 㮊 㮋 㮌 㮍 㮎 㮏 㮐 㮑 㮒 㮓 㮔 㮕 㮖 㮗 㮘 㮙 㮚 㮛 㮜 㮝 㮞 㮟 㮠 㮡 㮢 㮣 㮤 㮥 㮦 㮧 㮨 㮩 㮪 㮫 㮬 㮭 㮮 㮯 㮰 㮱 㮲 㮳 㮴 㮵 㮶 㮷 㮸 㮹 㮺 㮻 㮼 㮽 㮾 㮿 㯀 㯁 㯂 㯃 㯄 㯅 㯆 㯇 㯈 㯉 㯊 㯋 㯌 㯍 㯎 㯏 㯐 㯑 㯒 㯓 㯔 㯕 㯖 㯗 㯘 㯙 㯚 㯛 㯜 㯝 㯞 㯟 㯠 㯡 㯢 㯣 㯤 㯥 㯦 㯧 㯨 㯩 㯪 㯫 㯬 㯭 㯮 㯯 㯰 㯱 㯲 㯳 㯴 㯵 㯶 㯷 㯸 㯹 㯺 㯻 㯼 㯽 㯾 㯿 㰀 㰁 㰂 㰃 㰄 㰅 㰆 㰇 㰈 㰉 㰊 㰋 㰌 㰍 㰎 㰏 㰐 㰑 㰒 㰓 㰔 㰕 㰖 㰗 㰘 㰙 㰚 㰛 㰜 㰝 㰞 㰟 㰠 㰡 㰢 㰣 㰤 㰥 㰦 㰧 㰨 㰩 㰪 㰫 㰬 㰭 㰮 㰯 㰰 㰱 㰲 㰳 㰴 㰵 㰶 㰷 㰸 㰹 㰺 㰻 㰼 㰽 㰾 㰿 㱀 㱁 㱂 㱃 㱄 㱅 㱆 㱇 㱈 㱉 㱊 㱋 㱌 㱍 㱎 㱏 㱐 㱑 㱒 㱓 㱔 㱕 㱖 㱗 㱘 㱙 㱚 㱛 㱜 㱝 㱞 㱟 㱠 㱡 㱢 㱣 㱤 㱥 㱦 㱧 㱨 㱩 㱪 㱫 㱬 㱭 㱮 㱯 㱰 㱱 㱲 㱳 㱴 㱵 㱶 㱷 㱸 㱹 㱺 㱻 㱼 㱽 㱾 㱿 㲀 㲁 㲂 㲃 㲄 㲅 㲆 㲇 㲈 㲉 㲊 㲋 㲌 㲍 㲎 㲏 㲐 㲑 㲒 㲓 㲔 㲕 㲖 㲗 㲘 㲙 㲚 㲛 㲜 㲝 㲞 㲟 㲠 㲡 㲢 㲣 㲤 㲥 㲦 㲧 㲨 㲩 㲪 㲫 㲬 㲭 㲮 㲯 㲰 㲱 㲲 㲳 㲴 㲵 㲶 㲷 㲸 㲹 㲺 㲻 㲼 㲽 㲾 㲿 㳀 㳁 㳂 㳃 㳄 㳅 㳆 㳇 㳈 㳉 㳊 㳋 㳌 㳍 㳎 㳏 㳐 㳑 㳒 㳓 㳔 㳕 㳖 㳗 㳘 㳙 㳚 㳛 㳜 㳝 㳞 㳟 㳠 㳡 㳢 㳣 㳤 㳥 㳦 㳧 㳨 㳩 㳪 㳫 㳬 㳭 㳮 㳯 㳰 㳱 㳲 㳳 㳴 㳵 㳶 㳷 㳸 㳹 㳺 㳻 㳼 㳽 㳾 㳿 㴀 㴁 㴂 㴃 㴄 㴅 㴆 㴇 㴈 㴉 㴊 㴋 㴌 㴍 㴎 㴏 㴐 㴑 㴒 㴓 㴔 㴕 㴖 㴗 㴘 㴙 㴚 㴛 㴜 㴝 㴞 㴟 㴠 㴡 㴢 㴣 㴤 㴥 㴦 㴧 㴨 㴩 㴪 㴫 㴬 㴭 㴮 㴯 㴰 㴱 㴲 㴳 㴴 㴵 㴶 㴷 㴸 㴹 㴺 㴻 㴼 㴽 㴾 㴿 㵀 㵁 㵂 㵃 㵄 㵅 㵆 㵇 㵈 㵉 㵊 㵋 㵌 㵍 㵎 㵏 㵐 㵑 㵒 㵓 㵔 㵕 㵖 㵗 㵘 㵙 㵚 㵛 㵜 㵝 㵞 㵟 㵠 㵡 㵢 㵣 㵤 㵥 㵦 㵧 㵨 㵩 㵪 㵫 㵬 㵭 㵮 㵯 㵰 㵱 㵲 㵳 㵴 㵵 㵶 㵷 㵸 㵹 㵺 㵻 㵼 㵽 㵾 㵿 㶀 㶁 㶂 㶃 㶄 㶅 㶆 㶇 㶈 㶉 㶊 㶋 㶌 㶍 㶎 㶏 㶐 㶑 㶒 㶓 㶔 㶕 㶖 㶗 㶘 㶙 㶚 㶛 㶜 㶝 㶞 㶟 㶠 㶡 㶢 㶣 㶤 㶥 㶦 㶧 㶨 㶩 㶪 㶫 㶬 㶭 㶮 㶯 㶰 㶱 㶲 㶳 㶴 㶵 㶶 㶷 㶸 㶹 㶺 㶻 㶼 㶽 㶾 㶿 㷀 㷁 㷂 㷃 㷄 㷅 㷆 㷇 㷈 㷉 㷊 㷋 㷌 㷍 㷎 㷏 㷐 㷑 㷒 㷓 㷔 㷕 㷖 㷗 㷘 㷙 㷚 㷛 㷜 㷝 㷞 㷟 㷠 㷡 㷢 㷣 㷤 㷥 㷦 㷧 㷨 㷩 㷪 㷫 㷬 㷭 㷮 㷯 㷰 㷱 㷲 㷳 㷴 㷵 㷶 㷷 㷸 㷹 㷺 㷻 㷼 㷽 㷾 㷿 㸀 㸁 㸂 㸃 㸄 㸅 㸆 㸇 㸈 㸉 㸊 㸋 㸌 㸍 㸎 㸏 㸐 㸑 㸒 㸓 㸔 㸕 㸖 㸗 㸘 㸙 㸚 㸛 㸜 㸝 㸞 㸟 㸠 㸡 㸢 㸣 㸤 㸥 㸦 㸧 㸨 㸩 㸪 㸫 㸬 㸭 㸮 㸯 㸰 㸱 㸲 㸳 㸴 㸵 㸶 㸷 㸸 㸹 㸺 㸻 㸼 㸽 㸾 㸿 㹀 㹁 㹂 㹃 㹄 㹅 㹆 㹇 㹈 㹉 㹊 㹋 㹌 㹍 㹎 㹏 㹐 㹑 㹒 㹓 㹔

## 19 フロントダンパーステー / Front Shock Stay / Vordere Dämpferbrücke Support amortisseurs avant / Soporte amortiguadores delantero



3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP

4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm

## 20 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera



4 x 10mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen

⑤ 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

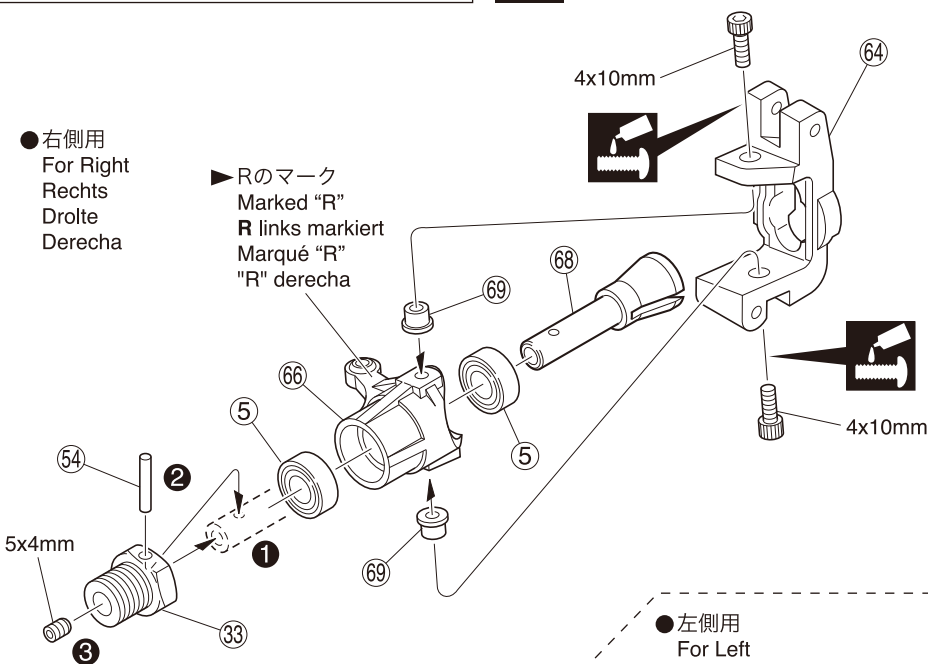
⑤ 2.6 x 17mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.6x17mm  
Eje 2.6x17mm

5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm

⑥⑨ ナックルカラー  
Knuckle Collar  
Lager  
Bague épaulée de fusée  
Casquillo

● 右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha

▶ Rのマーク  
Marked "R"  
R links markiert  
Marqué "R"  
"R" derecha



● 左側用  
For Left  
Links  
Gauche  
Izquierda

▶ Lのマーク  
Marked "L"  
L links markiert  
Marqué "L"  
"L" derecha



**L/R** 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

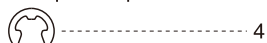
**①②③** 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

**🔧** ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.



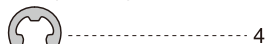
## 21 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

③⑨ Eリング  
E-ring E-Ring  
Clips Clip



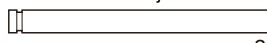
4

④④ Eリング  
E-ring E-Ring  
Clips Clip



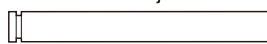
4

⑦① 3 x 38mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 3x38mm  
Eje 3x38mm



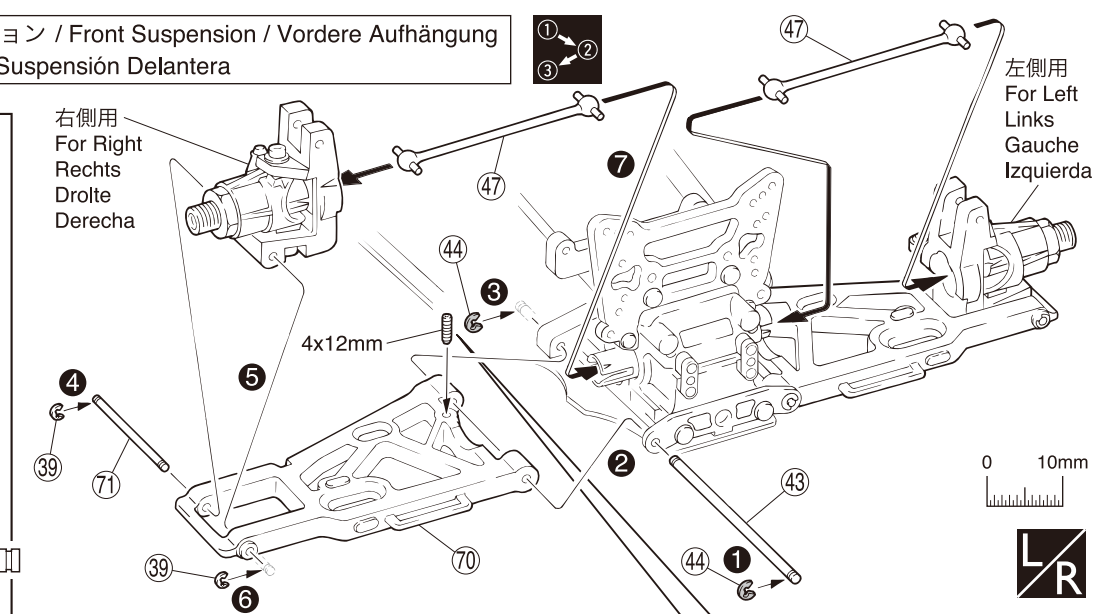
2

④③ 4 x 74mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 4x74mm  
Eje 4x74mm

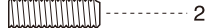


2

右側用  
For Right  
Rechts  
Drolte  
Derecha



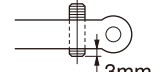
4 x 12mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x12mm  
Prisionero 4x12mm



2

▶ 車高調整用  
For adjusting the  
ground clearance.  
Zur Justierung der  
Bodenfreiheit.  
Réglage de la garde au sol.  
Para ajustar la altura.

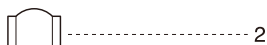
上 / Top / Oben  
Haut / Parte superior



下 / Bottom / Unten  
Bas / Parte inferior

## 22 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

④⑧ 6.8mm ツバ付ボール  
Ball Kugel  
Rotule 6.8mm Rótula 6.8mm



2

⑦③ 5 x 24mm アジャストロッド  
Adjust Rod Gestaenge  
Biellette réglable Tirante ajustable



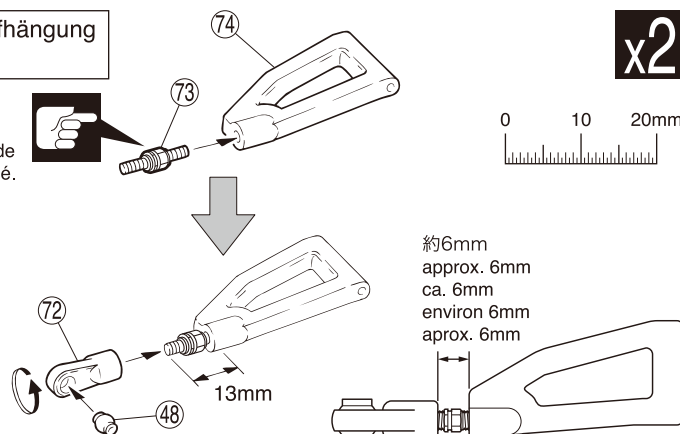
2

⑦② 6.8mm ボールエンド  
Ball End Kugelpfanne  
Chape Rótula



2

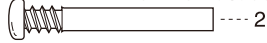
▶ ミゾのある方が逆ネジ。  
The Side with groove is reverse screw.  
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde  
Le côté avec le déport est le pas inversé.  
Lado con rosca inversa.



約6mm  
approx. 6mm  
ca. 6mm  
environ 6mm  
aprox. 6mm

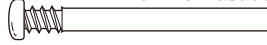
## 23 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

④⑥ 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador

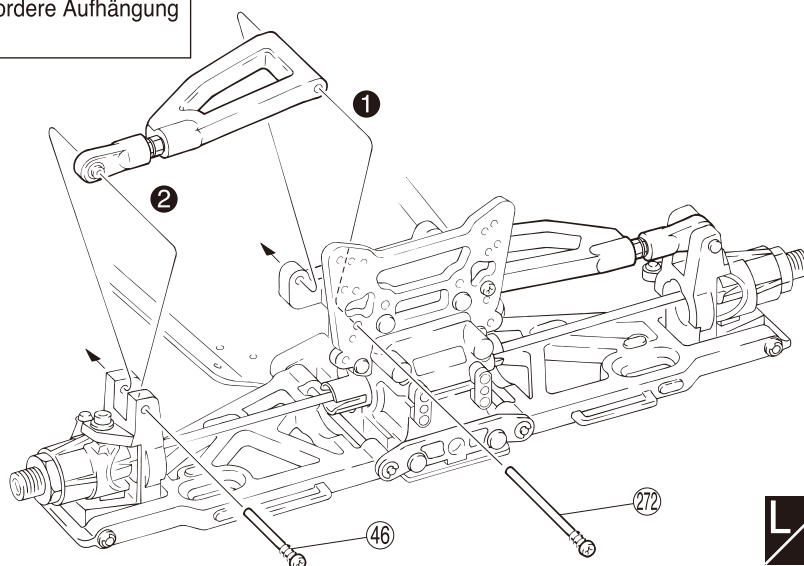


2

②⑦② 3 x 40mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



2



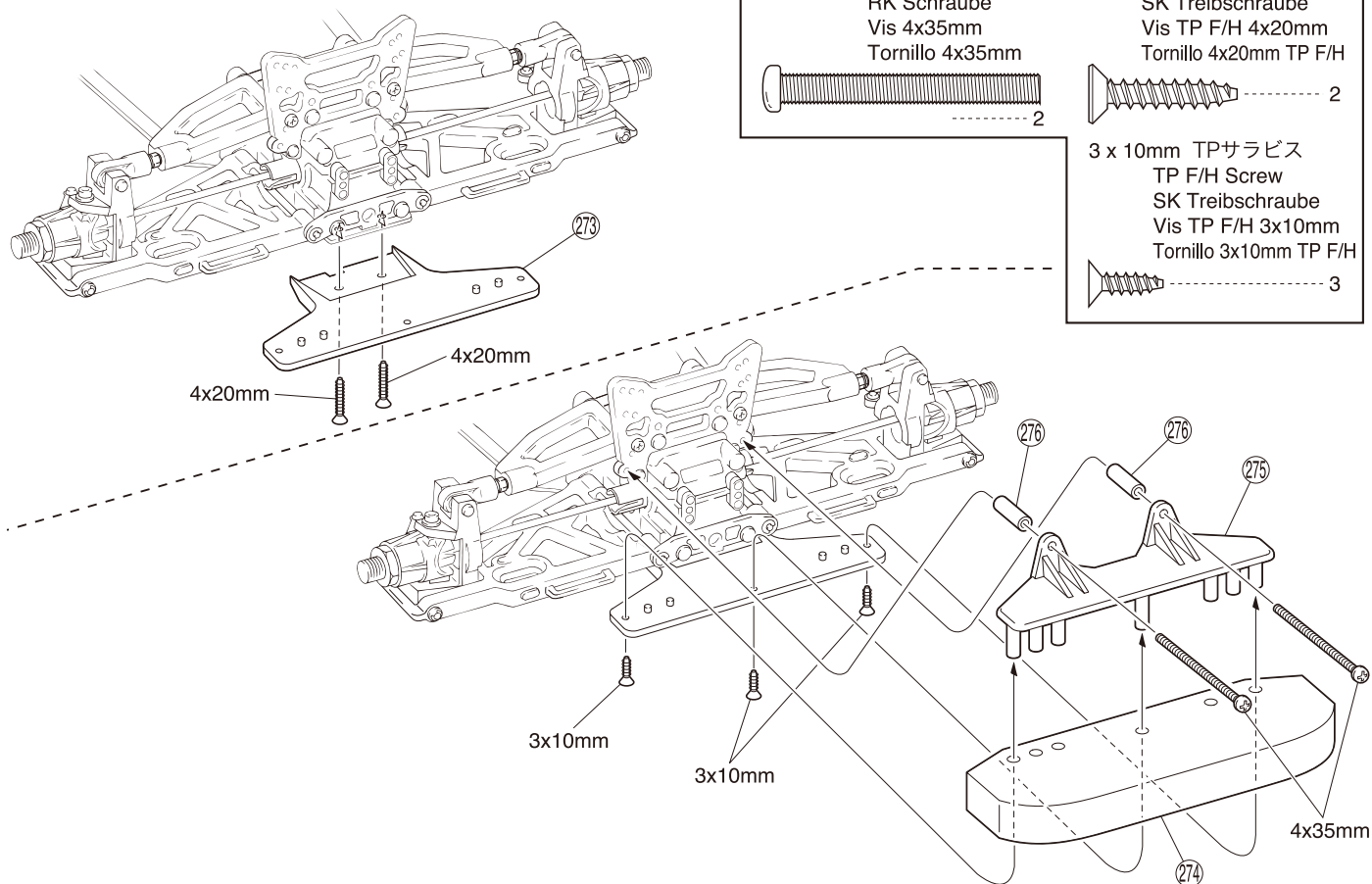
① ② ③ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

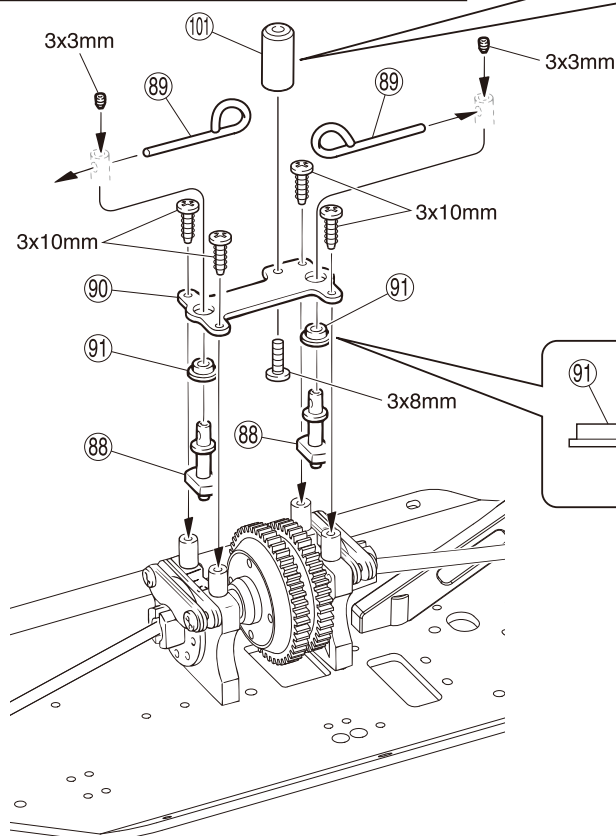
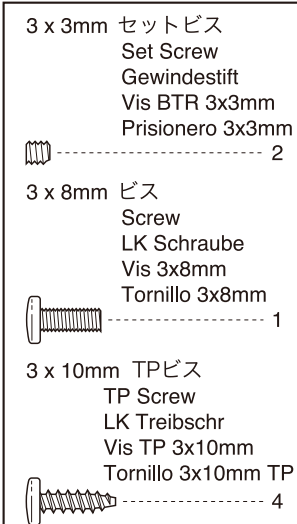
注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

x2 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

## 24 バンパー / Bumper / Stoßstange Pare-choc / Parachoques



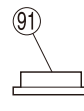
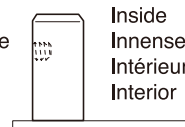
## 25 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de différentiel central / Caja central



向きに注意。  
Note the direction.  
Einbauichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fijarse en el dibujo.

外側  
Outside  
Aussenseite  
Extérieur  
Exterior

内側  
Inside  
Innenseite  
Intérieur  
Interior



厚いものを使用。  
Use thick one.  
Dicke beachten!  
Utiliser l'entretoise épaisse.  
Utilizar el grueso.



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

## 26 ステアリング / Steering / Lenkung Direction / Dirección

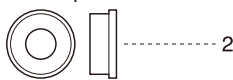
③② 5.8mm ピロボール (銀)  
Pillow Ball (silver)  
Kugelschraube (silber)  
Rotule (argent) 5.8mm  
Rótula 5.8mm (Plateado)



⑨⑥ 6 x 10mm メタル  
Metal Bushing  
Lager  
Bague Métal 6x10mm  
Casquillo Metálico 6x10mm



⑨⑧ ステアリングカラー  
Steering Collar  
Lager  
Entretoise  
Casquillo dirección



3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



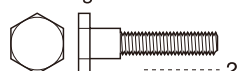
4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm



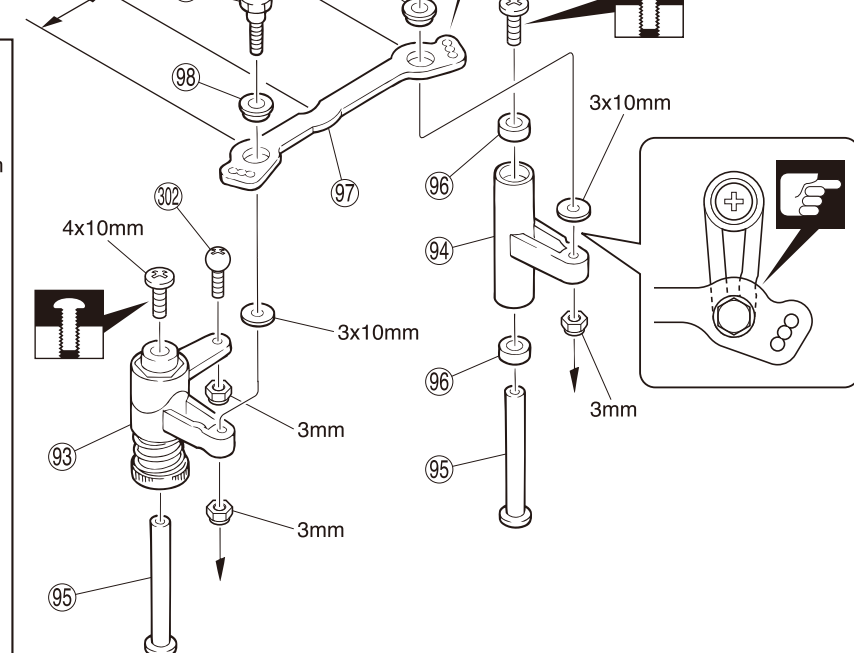
3 x 10mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3x10mm  
Arandela 3x10mm



⑨⑨ ステアリングピン  
Steering Pin  
Lenkungsstift  
Axe Direction  
Hexágono dirección



長い  
Long  
Lang  
Longue  
Largo  
短い  
Short  
Kurz  
Courte  
Corto



## 27 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Dirección

4 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 4x10mm  
Tornillo 4x10mm TP



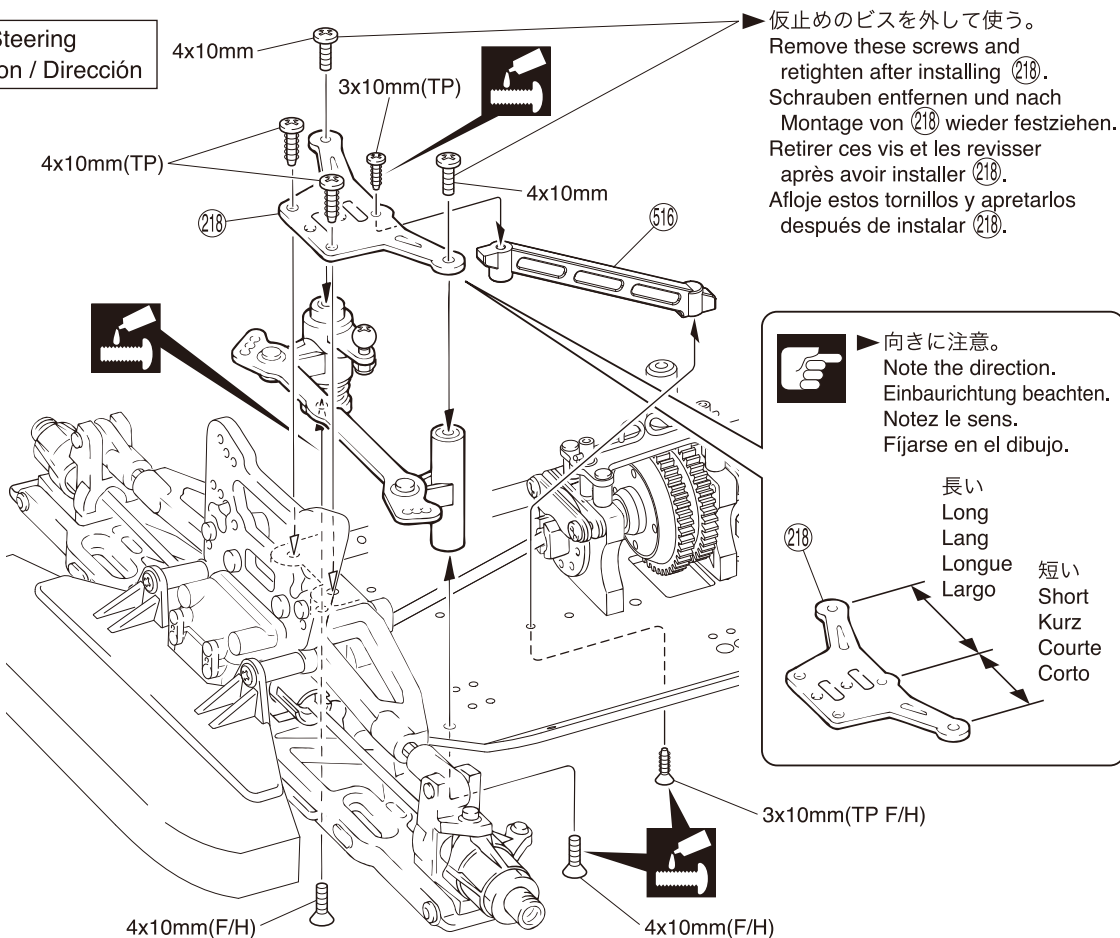
3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H



3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP



4 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x10mm  
Tornillo 4x10mm F/H



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apriete de manera provisional.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquer du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.

3 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x15mm  
Tornillo 3x15mm F/H

----- 4

3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon

----- 2

103 テーパーカラー  
Tapered Collar  
Scheibe, konisch  
Rondelle incurvée  
Arandela biselada

----- 2

59 6.8mm ボール (銀)  
Ball (silver)  
Kugel (silber)  
Rotule (argent)  
Rótula (Plateada)

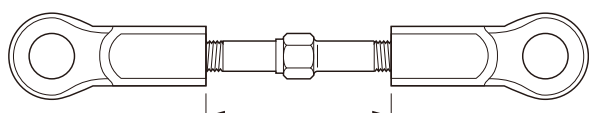
----- 4

3mm ナット  
Nut Mutter  
Ecrou Tuerca 3mm

----- 2

58 6.8mm ボールエンド (L)  
Ball End (L) Kugelpfanne (L)  
Chape (L) Rótula (L)

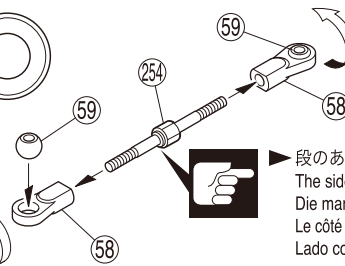
----- 4



1:1

約24.5mm /  
approx. 24.5mm / ca. 24.5mm  
environ 24.5mm / aprox. 24.5mm

0 10 20 30mm



x2

段のある方が逆ネジ。  
The side with the step is a reverse screw.  
Die markierte Seite hat ein Linksgewinde.  
Le côté avec le déport est le pas inversé.  
Lado con rosca inversa.

3mm (ナイロンナット)  
(Nylon Nut)  
(Kunststoffmutter)  
(Ecrou nylon)  
(Tuerca Nylon)



取付穴  
Holes for mounting.  
Diese Bohrungen verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.

254 4 x 40mm アジャストロッド  
Adjust Rod Gestaenge  
Biellette réglable Tirante ajustable

----- 2

3mm

3x15mm

3x15mm

ビスの種類に注意。  
Note the types of screws !  
Auf verschiedene  
Schraubentypen achten !  
Vérifier bien le type de vis  
à utiliser !  
Fijarse bien en los diferentes  
tipos de tornillos



4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm

----- 2

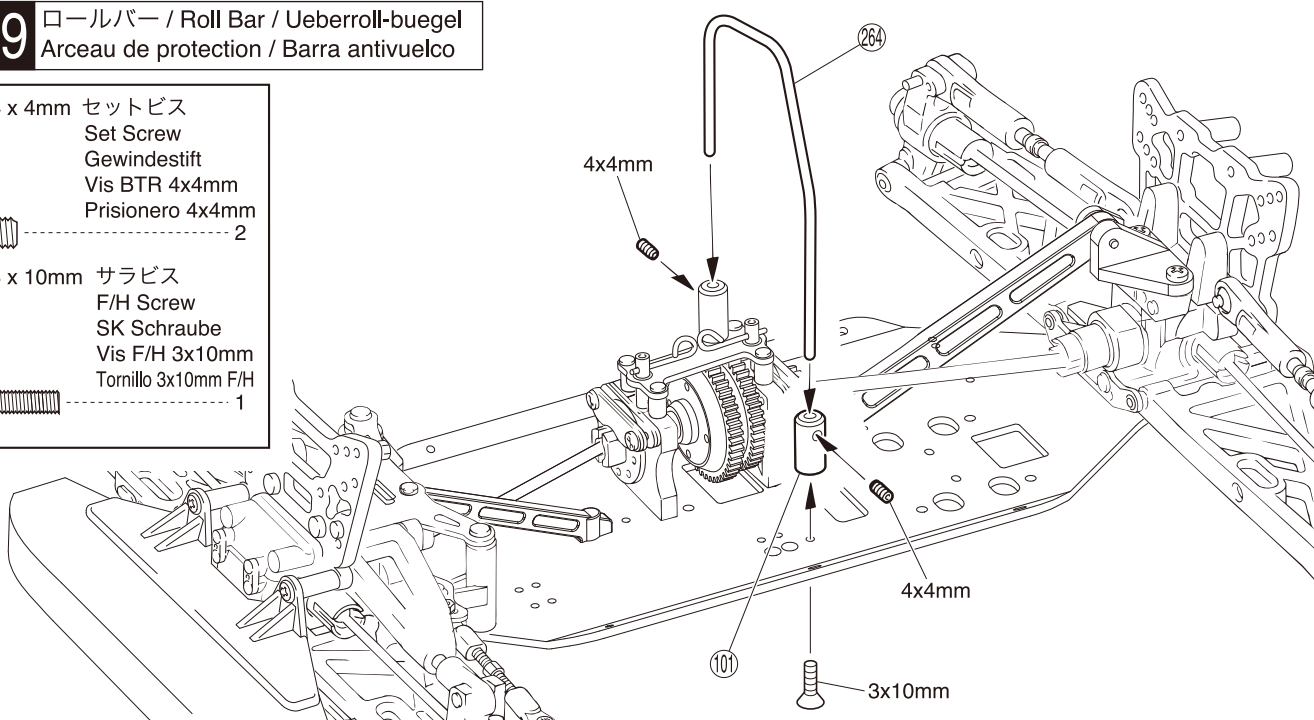
3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H

----- 1

4x4mm

4x4mm

3x10mm



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.

1:1 原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.

x2 2セット組立てる (例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

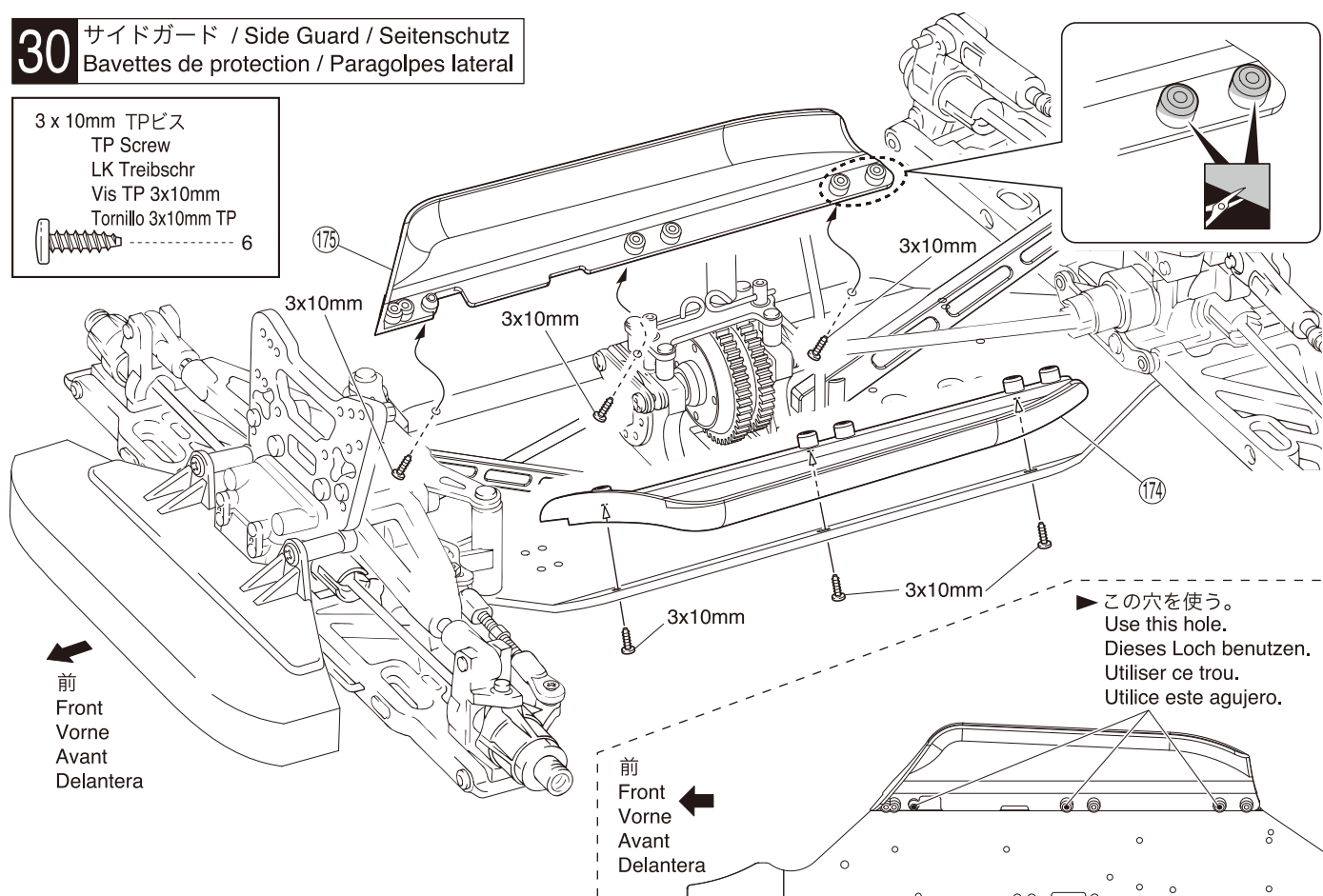
LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



## 30 サイドガード / Side Guard / Seitenschutz Bavettes de protection / Paragolpes lateral

3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschra  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP

6



## 31 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor



3 x 14mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis 3x14mm  
Tornillo allen 3x14mm

1

7 x 11mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle  
Arandela

2

318 5 x 10 x 4mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

2

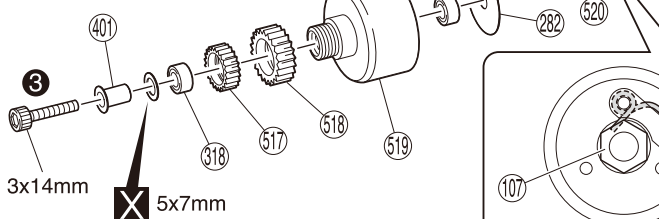
282 5 x 20mm

シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela

1

5 x 7mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela

2



スベアパーツでは、No.1-W701105,1-W701110の7x11x1mmと7x11x0.5mmを使用し調整してください。  
When replacing with spare parts please adjust the space with 7x11x1mm and 7x11x0.5mm washers contained in Item No. 1-W701105,1-W701110.  
Beim Austauschen der Ersatzteile montieren Sie bei dem Freiraum 7x11x1 mm und 7x11x0,5 mm Scheiben, die in Teil mit der Art.- Nr. 1-W701105,1-W701110 integriert sind.  
Lors du remplacement avec une pièce détachée, ajuster l'espace avec des rondelles 7x11x1mm et 7x11x0.5mm inclues dans la référence #1-W701105,1-W701110.  
Cuando cambie alguno de los componentes por favor ajuste la separacion con arandelas 7x11x1mm y 7x11x0.5mm incluidas en el recambio No.1-W701105,1-W701110.

520の短い方を107の溝に入れる。  
Inset the short end of 520 into the groove of 107.  
Setzen Sie das kurze Endstück von 520 in die Nut von 107 ein.  
Insérer le ressort d'embrayage 520 dans le trou de 107.  
Inserte el extremo corto de 520 en la ranura de 107.

注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

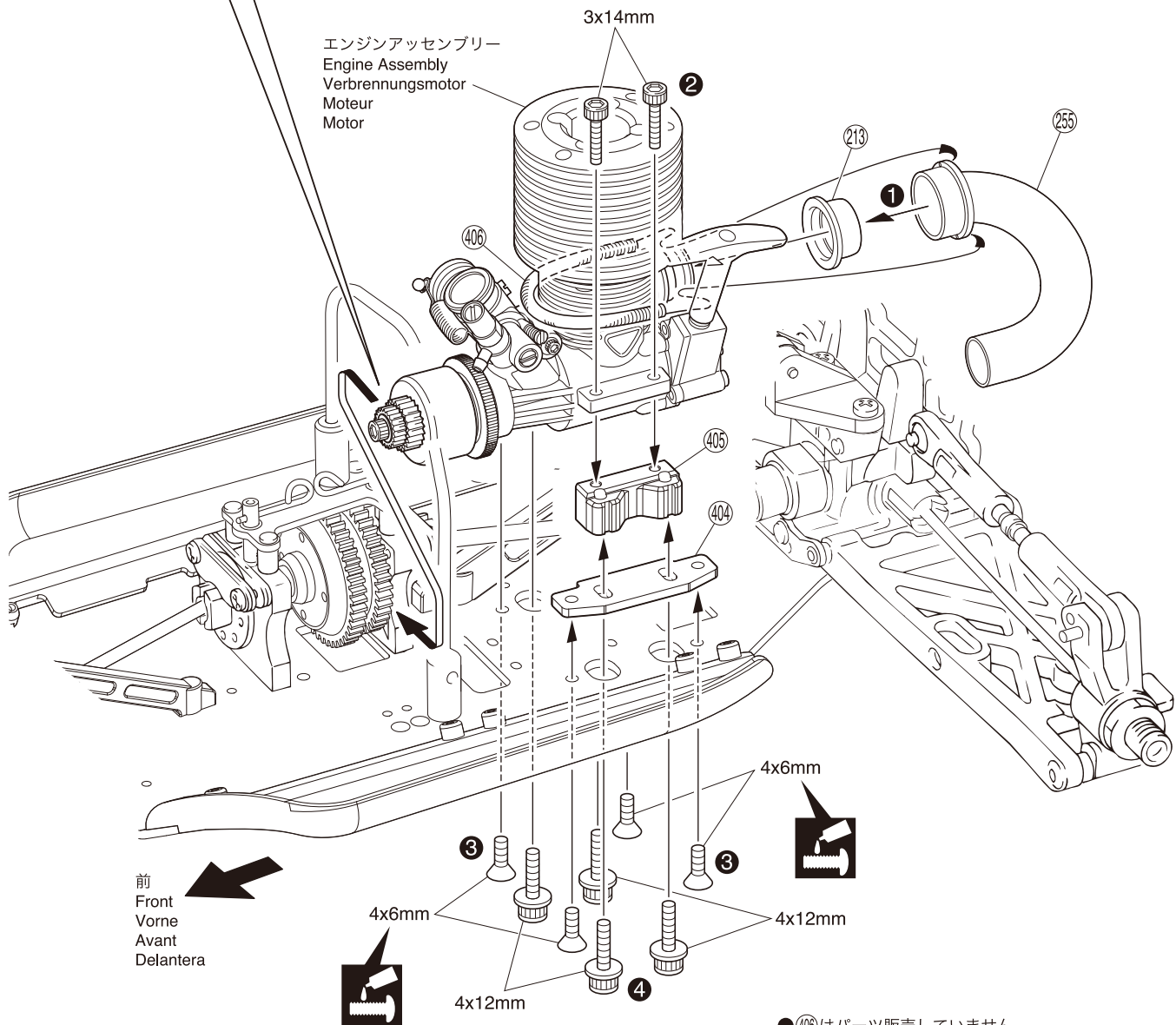
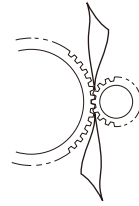
別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurecida.



ミッション本体とエンジンが平行に取付けられている事を必ず確認してください。  
 平行に取付けられていない場合、ローギヤ又はハイギヤのバックラッシュが間に合わずトラブルの原因となります。  
 Ensure to fix mission and engine parallelly. Unless fixed parallel, either low gear of high gear does not work because of improper backlash.  
 Motor- und Getriebewelle exakt(!) parallel zueinander ausrichten! Andern-falls werden die Zahnraeder beschadigt  
 Pour un bon fonctionnement et un bon réglage de l'entre-dents, veiller à fixer le moteur et les couronnes de boîte parallèlement.  
 Asegúrese de realizar el montaje paralelo tal y como se indica en el dibujo para evitar posibles problemas en ls coronas del cambio.

クラッチベルとミッション本体が軽く空回りするよう紙一枚分のすき間を空けて、エンジンを固定します。  
 Ensure to have space enabling clutch bell and mission to turn smoothly and fix the engine.  
 Unbedingt auf korrektes Zahnflankenspiel achten!  
 S'assurer qu'il y ait suffisamment d'espace entre la cloche et les couronnes, afin que ces éléments tournent librement.  
 Instale el motor asegurándose que la campana y las coronas giran suavemente.



●(406)はパーツ販売していません。  
 エンジンメーカー各社のパーツを使用してください。  
 Part (406) is not sold separately. Please use equivalent part from other engine manufacturers.  
 Teil(406) wird nicht separat verkauft. Bitte Ersatzteil von anderen Motorenherstellern verwenden.  
 (406) ne vend pas des parties. Utilisez s'il vous plaît des parties de fabricants de Moteur.  
 La pieza (406) no se vende por separado. Utilice partes equivalentes de otros fabricantes de motores.

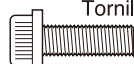
3 x 14mm キャップビス  
 Cap Screw  
 Inbusschraube  
 Vis  
 Tornillo allen



4 x 6mm サラビス  
 F/H Screw  
 SK Schraube  
 Vis F/H 4x6mm  
 Tornillo 4x6mm F/H



4 x 12mm フランジ付キャップビス  
 Flanged Cap Screw  
 Stopp inbusschraube  
 Vis épaulé  
 Tornillo allen



ネジロック剤を塗る。  
 Apply threadlocker (screw cement).  
 Verwenden Sie Schraubensicherungs-lack.  
 Appliquer du frein filet.  
 Aplique líquido fijatorrillos.

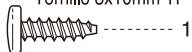


左右同じように組立てる。  
 Assemble left and right sides the same way.  
 Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
 Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
 Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

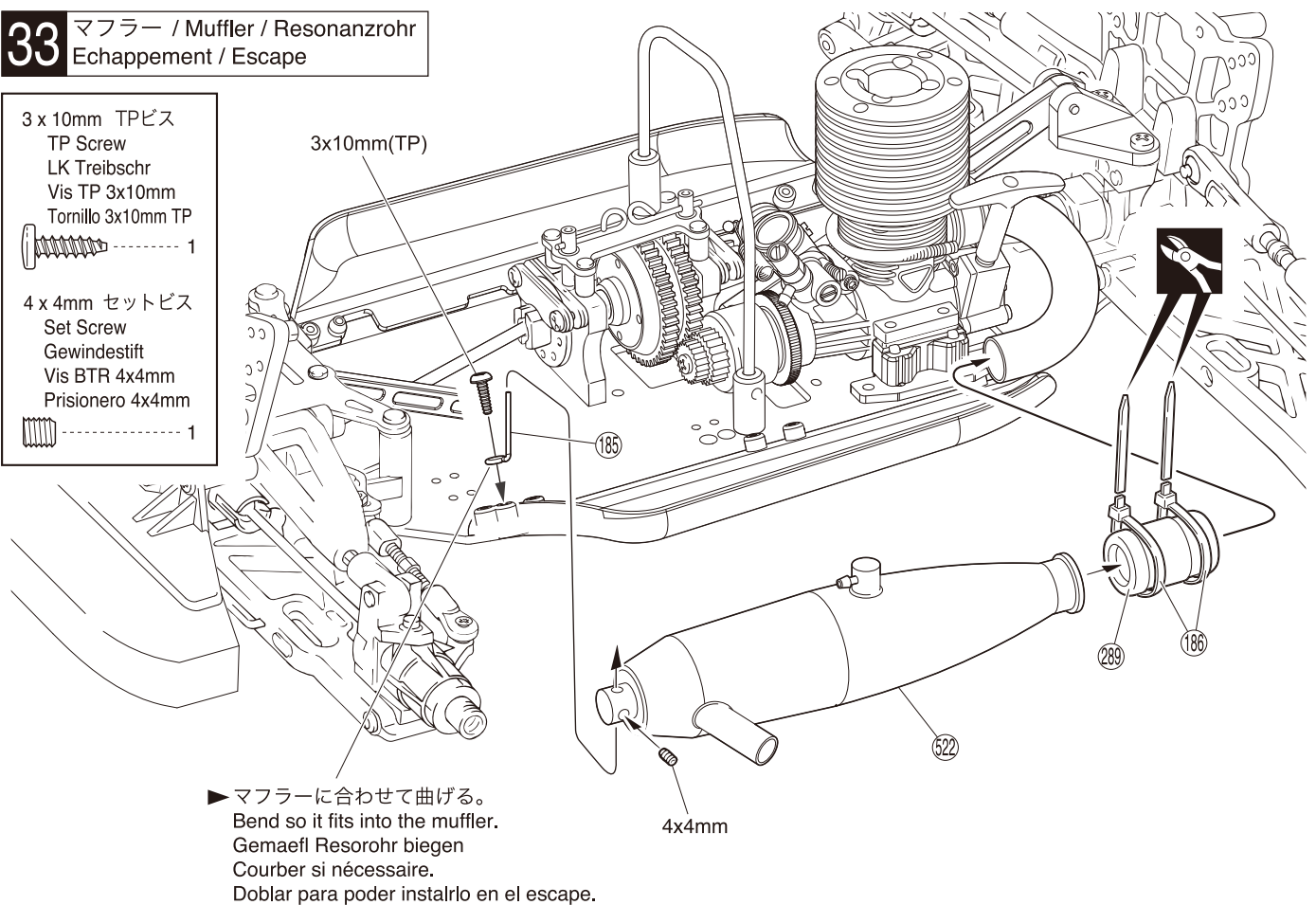
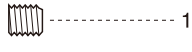


33

3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP



4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm

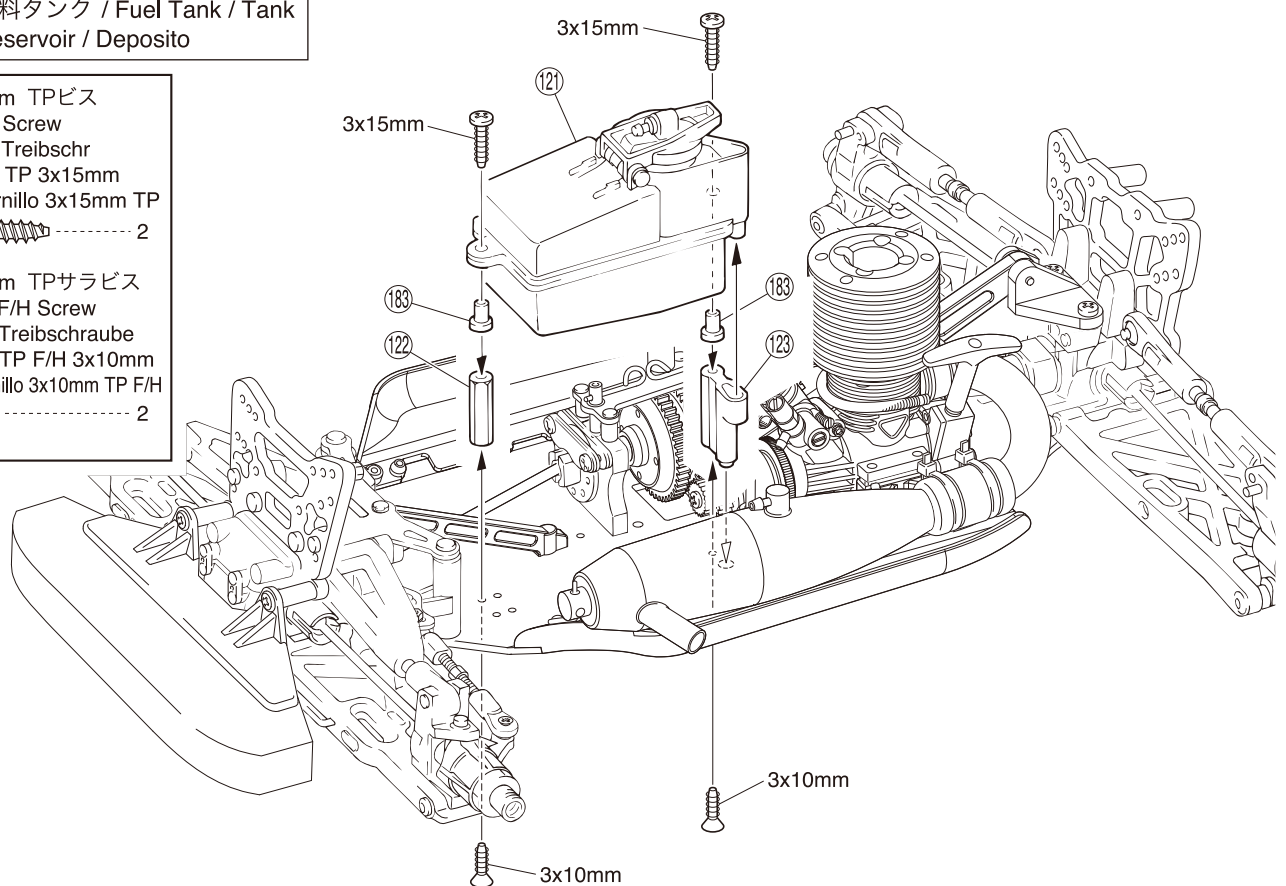
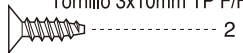


34

3 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x15mm  
Tornillo 3x15mm TP



3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H

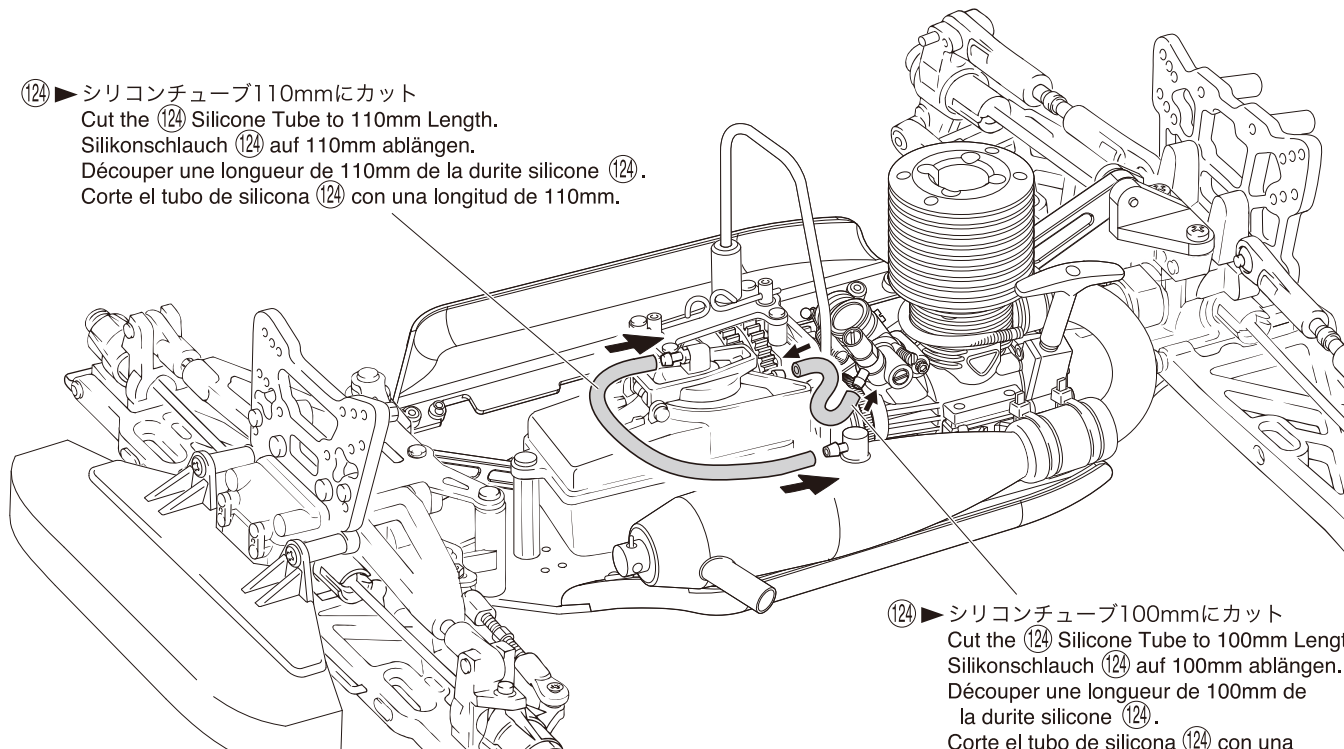




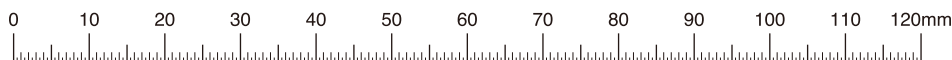
## 35 燃料タンク / Fuel Tank / Tank Réservoir / Deposito

● エンジンをゴミやほこりから守るために、別売のNo.1876燃料フィルターの使用をおすすめします。  
To protect the engine from dirt infiltration, purchase Kyosho's No.1876 Fuel Filter.  
Zum Schutz des Motors, den Treibstoff-Filter Best.-Nr. 1876 verwenden.  
Afin de protéger le moteur de la poussière, se procurer le filtre à essence Kyosho réf.1876.  
Instale el Filtro de Combustible No.1876 para prevenir la entrada de suciedad en el motor

- ⑫④ ▶ シリコンチューブ110mmにカット  
Cut the ⑫④ Silicone Tube to 110mm Length.  
Silikonschlauch ⑫④ auf 110mm ablängen.  
Découper une longueur de 110mm de la durite silicone ⑫④.  
Corte el tubo de silicona ⑫④ con una longitud de 110mm.



- ⑫④ ▶ シリコンチューブ100mmにカット  
Cut the ⑫④ Silicone Tube to 100mm Length.  
Silikonschlauch ⑫④ auf 100mm ablängen.  
Découper une longueur de 100mm de la durite silicone ⑫④.  
Corte el tubo de silicona ⑫④ con una longitud de 100mm.

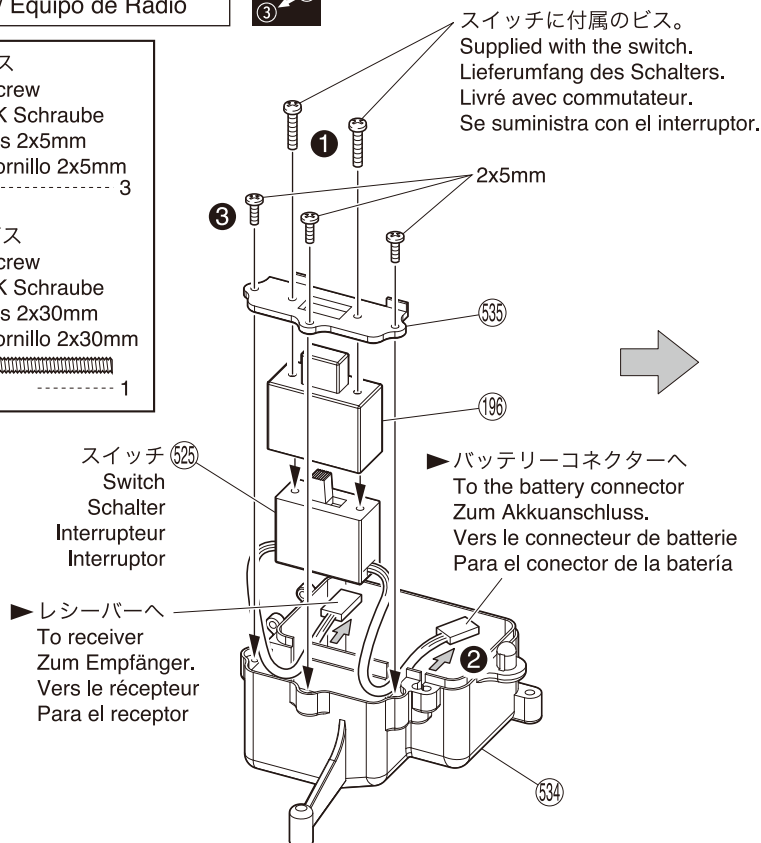


## 36 プロボ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio



2 x 5mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 2x5mm  
Tornillo 2x5mm

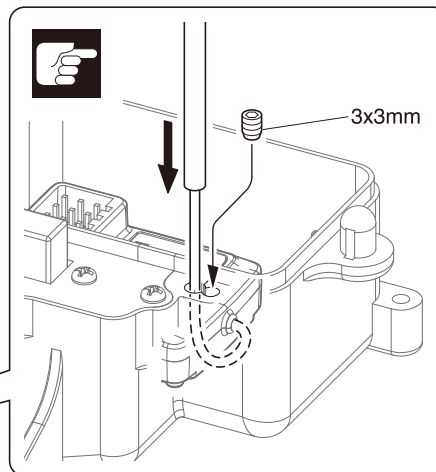
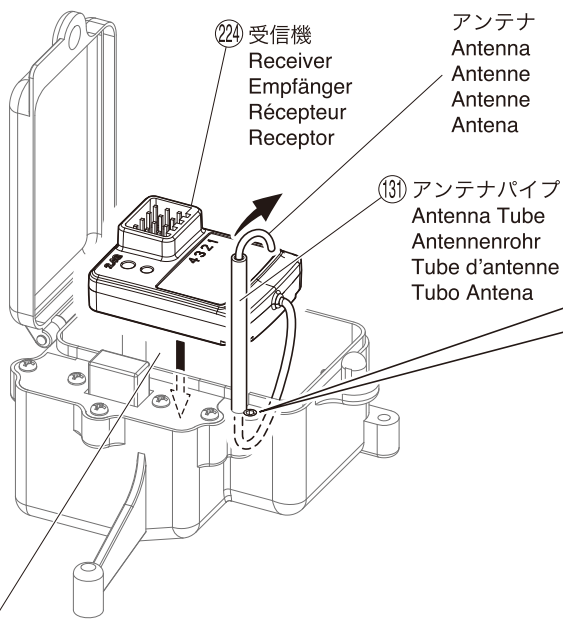
2 x 30mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 2x30mm  
Tornillo 2x30mm



① ② ③ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.



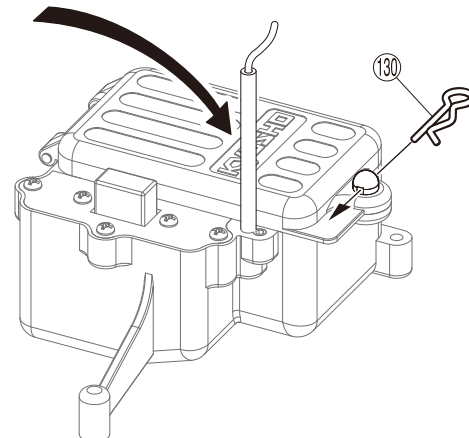
## 37 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio



▶ メカボックスのすき間には、スポンジ等を入れると良い。  
Better to fill some sponge between radio box and receiver  
as well as battery.  
Empfänger und Akku zum Schutz in Schaumstoff einwickeln.  
Pour une meilleure protection, insérer de la mousse pour  
caler le boîtier porte-piles et le récepteur.  
Es recomendable instalar trozos de espuma entre los  
componentes eléctricos.



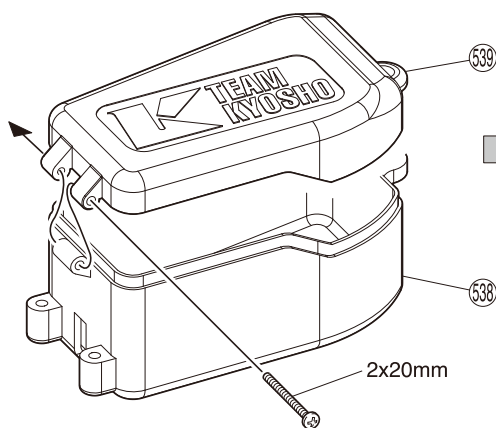
▶ プロポの説明書を参考に、コネクターを接続する。  
Connect as per radio instruction manual.  
Schließen Sie die Servos gemäß der  
Bedienungsanleitung Ihrer RC-Anlage an.  
Branchez selon la notice de la radio.  
Conecte siguiendo las instrucciones del  
manual del equipo de radio.



|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 130 フックピン<br>Hook Pin<br>Goupille    | 3 x 3mm セットビス<br>Set Screw<br>Gewindestift<br>Vis BTR 3x3mm<br>Prisionero 3x3mm |
| Karosserieklammer<br>Clip carrocería |   |
| 1                                    | 1   |

## 38 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

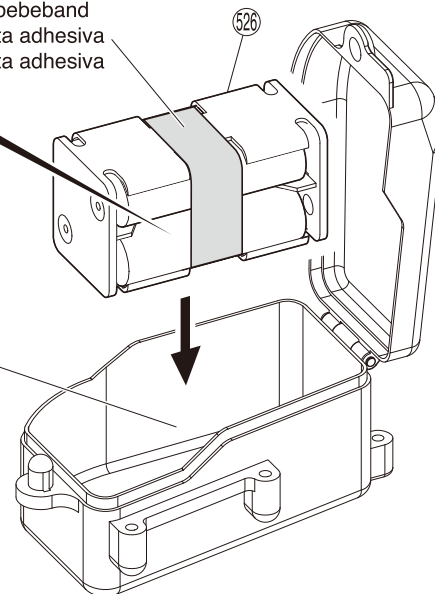
2 x 20mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 2x20mm Tornillo 2x20mm



セロハンテープ  
Cellophane Tape  
Klebeband  
Cinta adhesiva  
Cinta adhesiva

バッテリー  
Battery  
Akku  
Accu  
Batería

▶ メカボックスのすき間には、  
スポンジ等を入れると良い。  
Better to fill some sponge  
between radio box and  
receiver as well as battery.  
Empfänger und Akku zum  
Schutz in Schaumstoff  
einwickeln.  
Pour une meilleure protection,  
insérer de la mousse pour  
caler le boîtier porte-piles  
et le récepteur.  
Es recomendable instalar  
trozos de espuma entre los  
componentes eléctricos.

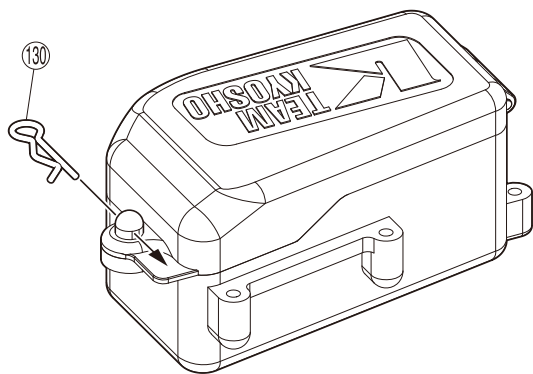


注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

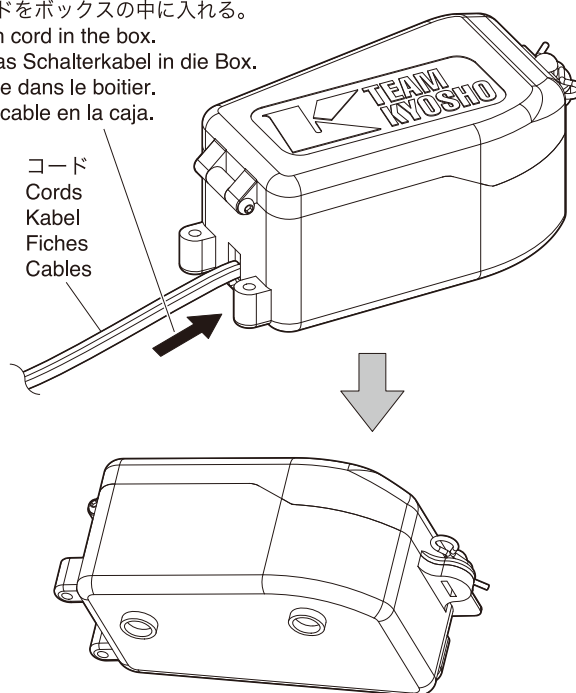


別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

## 39 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio



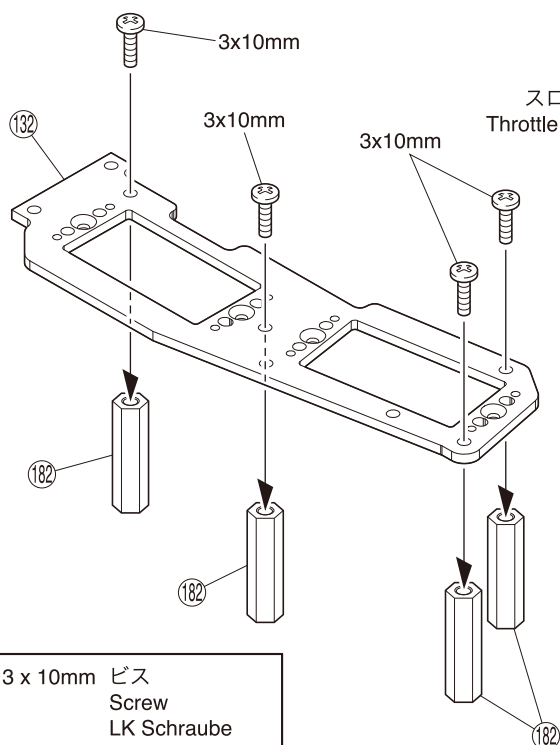
▶ スイッチコードをボックスの中に入れる。  
Put the switch cord in the box.  
Führen Sie das Schalterkabel in die Box.  
Placer le câble dans le boîtier.  
Introduzca el cable en la caja.



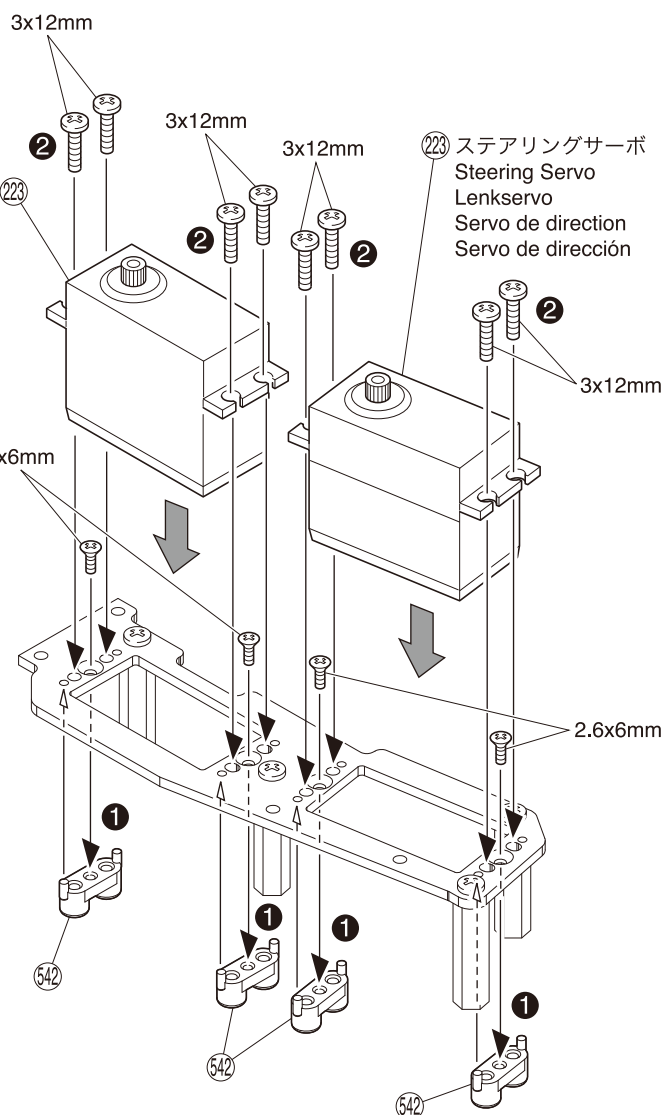
(130) フックピン  
Hook Pin  
Karrosierklammer  
Goupille  
Clip carrocería



## 40 メカプレート / Radio Plate / Die Radioplatte Platine radio / Bandeja de Radio



スロットルサーボ (223)  
Throttle Control Servo  
Gasservo  
Servo de gaz  
Servo de Gas



(223) ステアリングサーボ  
Steering Servo  
Lenkservo  
Servo de direction  
Servo de dirección

3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm  
----- 4

3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm  
----- 8

2.6 x 6mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 2.6x5mm  
Tornillo 2.6x5mm F/H  
----- 4

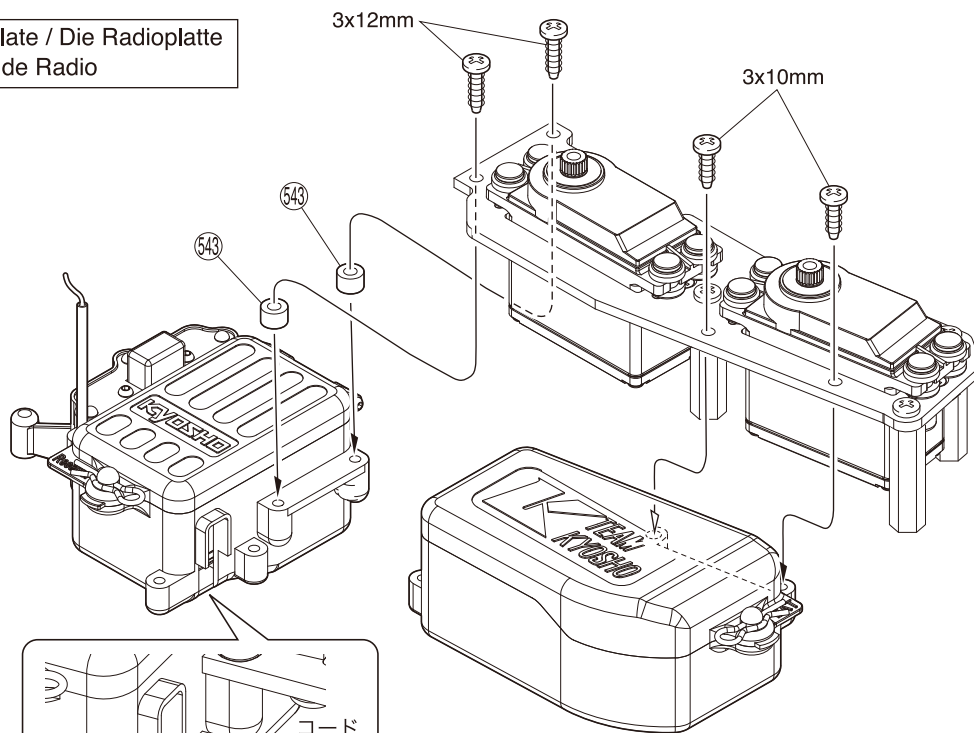
① ② ③ ④ 番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

## 41 メカプレート / Radio Plate / Die Radioplatte Platine radio / Bandeja de Radio

3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibsch  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP  
----- 2

3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibsch  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP  
----- 2

⑤43 3 x 6 x 4mm アルミカラー  
Aluminium Collar  
Aluminium-Kragen  
Collier en aluminium  
Collar de aluminio  
----- 2



▶ コネクターを接続する。  
Connect the servos to the receiver.  
Verbinden Sie die Stecker  
Brancher les fiches.  
Conectar.



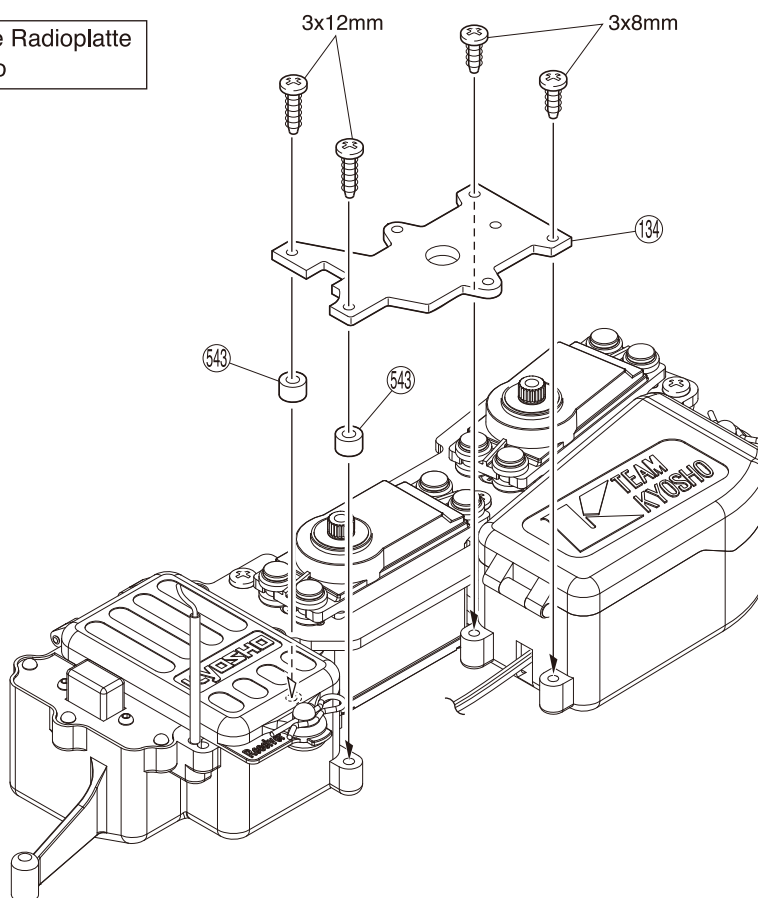
▶ プロポの説明書を参考に、コネクターを接続する。  
Connect as per radio instruction manual.  
Schließen Sie die Servos gemäß der  
Bedienungsanleitung Ihrer RC-Anlage an.  
Branchez selon la notice de la radio.  
Conecte siguiendo las instrucciones del manual  
del equipo de radio.

## 42 メカプレート / Radio Plate / Die Radioplatte Platine radio / Bandeja de Radio

3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibsch  
Vis TP 3x8mm  
Tornillo 3x8mm TP  
----- 2

3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibsch  
Vis TP 3x12mm  
Tornillo 3x12mm TP  
----- 2

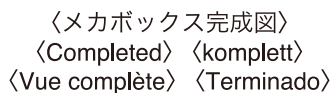
⑤43 3 x 6 x 4mm アルミカラー  
Aluminium Collar  
Aluminium-Kragen  
Collier en aluminium  
Collar de aluminio  
----- 2



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

## 43

Radio / Equipo de Radio

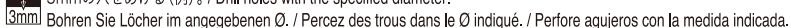
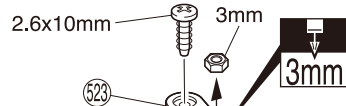
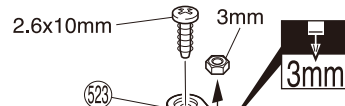
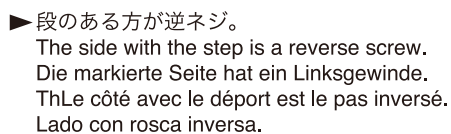


3 x 10mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP F/H



## 44

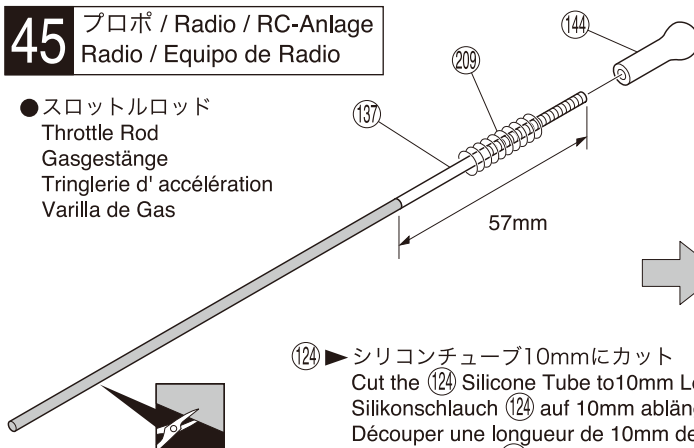
Radio / Equipo de Radio





# 45 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

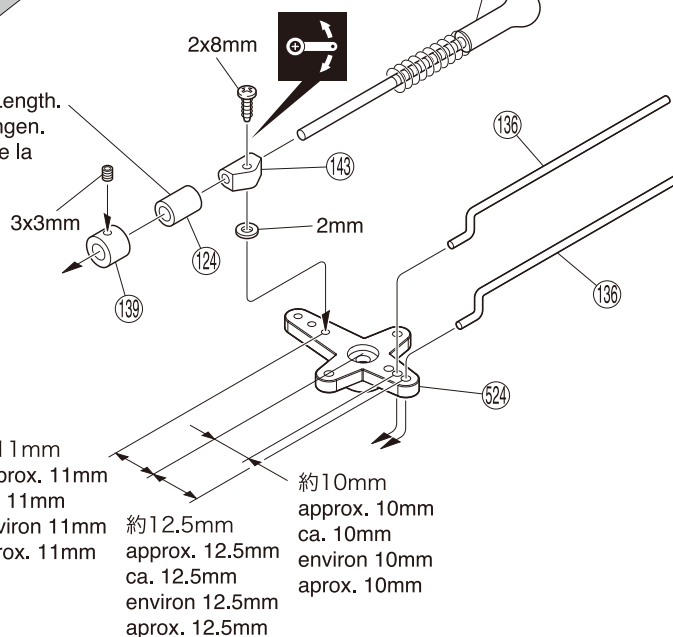
● スロットルロッド  
Throttle Rod  
Gasgestänge  
Tringlerie d' accélération  
Varilla de Gas



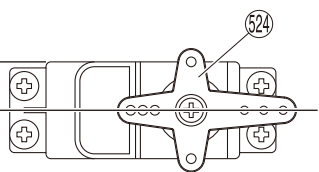
⑫④ シリコンチューブ10mmにカット  
Cut the ⑫④ Silicone Tube to 10mm Length.  
Silikonschlauch ⑫④ auf 10mm ablängen.  
Découper une longueur de 10mm de la  
durite silicone ⑫④.  
Corte el tubo de silicona ⑫④ con  
una longitud de 10mm.

● サーボホーン  
Servo Horn  
Servohorn  
Palonnier de servo  
Horn servo

スロットルロッド  
Throttle Rod  
Gasgestänge  
Tringlerie d' accélération  
Varilla de Gas



▶ 平行  
Parallel  
Parallel  
Parallèle  
Paralelo



3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm

2mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 2mm  
Arandela 2mm

2 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 2x8mm  
Tornillo 2x8mm TP

⑫④ スプリング  
Spring Feder  
Ressort Muelle

⑬⑨ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑥ ブレーキロッド  
Brake Rod  
Bremsgestänge  
Tringlerie de frein  
Varilla de freno

⑬⑦ 2x145mm アジャスターロッド  
Adjuster Rod Stange  
Tringle Tirante

⑬⑧ 2x145mm アジャスターロッド  
Adjuster Rod Stange  
Tringle Tirante

⑬⑨ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑩ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑪ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑫ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑬ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑭ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑮ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑯ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑰ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑱ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑲ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬⑳ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉑ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉒ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉓ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉔ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉕ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉖ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉗ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉘ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉙ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉚ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉛ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉜ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉝ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉞ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㉟ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㊱ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㊲ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㊳ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㊴ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㊵ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

⑬㊶ 2mm ストッパー  
Stopper Stelling  
Arretoi Prisonero

0 10 20 30 40 50 60mm



可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.



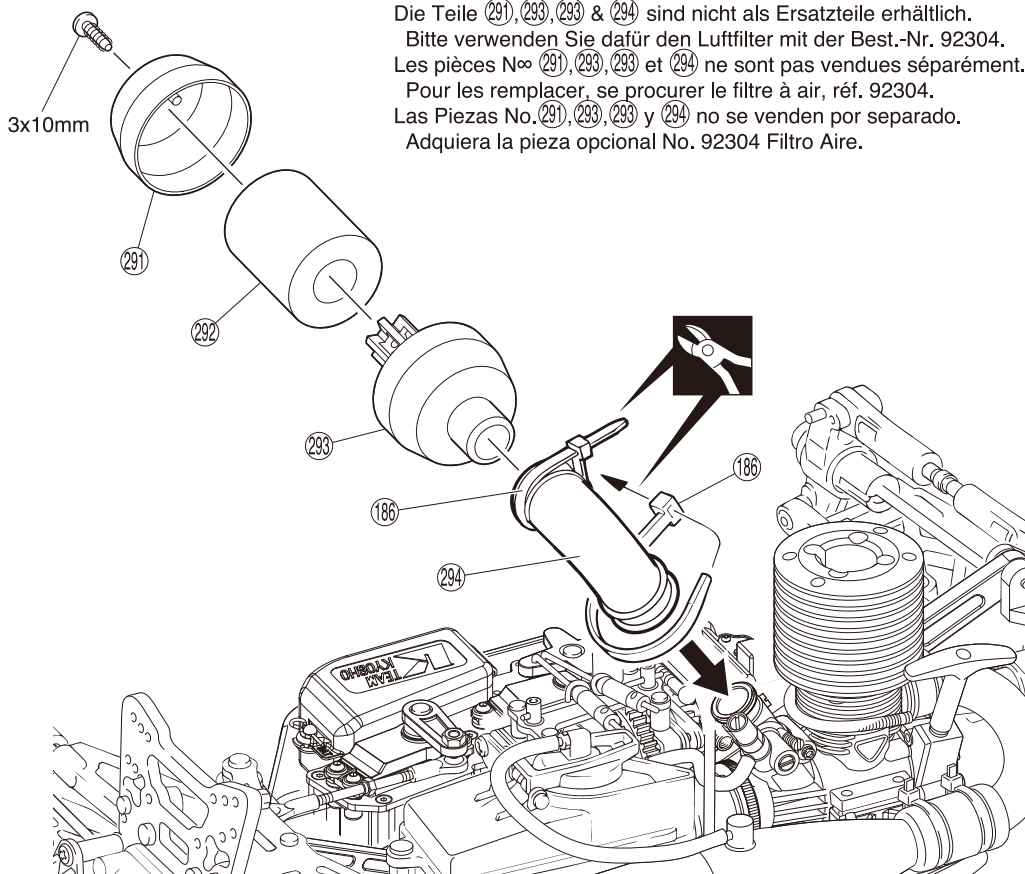
をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurecida.

## 46 エンジン / Engine / Verbrennungsmotor Moteur / Motor

3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 3x10mm  
Tornillo 3x10mm TP  
1

**X** No.96169

● エアークリーナーオイル (100cc)  
Air Cleaner Oil (100cc)  
Luftfilteröl  
Huile de filtre à air (100cc)  
Aceite Filtro Aire



● (291), (292), (293), (294) はパーツ販売していません。  
No.92304 HDエアークリーナーを使用してください。  
Key No. (291), (293), (293) and (294) are not available as spare parts.  
Please purchase optional "No.92304 HD Air Cleaner" instead.  
Die Teile (291), (293), (293) & (294) sind nicht als Ersatzteile erhältlich.  
Bitte verwenden Sie dafür den Luftfilter mit der Best.-Nr. 92304.  
Les pièces N° (291), (293), (293) et (294) ne sont pas vendues séparément.  
Pour les remplacer, se procurer le filtre à air, réf. 92304.  
Las Piezas No. (291), (293), (293) y (294) no se venden por separado.  
Adquiera la pieza opcional No. 92304 Filtro Aire.

## 47 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

2.6mm ナット  
Nut Mutter  
Ecrou Tuerca 2.6mm

(297) Oリング  
O-ring O-Ring  
Joint thorique Junta Tórica

(300) 6.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S) Kugelpfanne (S)  
Chape (S) Rótula (S)

(295) ピストン  
Piston Kolben  
Piston Pistón

(296) 2.6mm ナット  
Nut Mutter  
Ecrou Tuerca 2.6mm

(297) Oリング  
O-ring O-Ring  
Joint thorique Junta Tórica

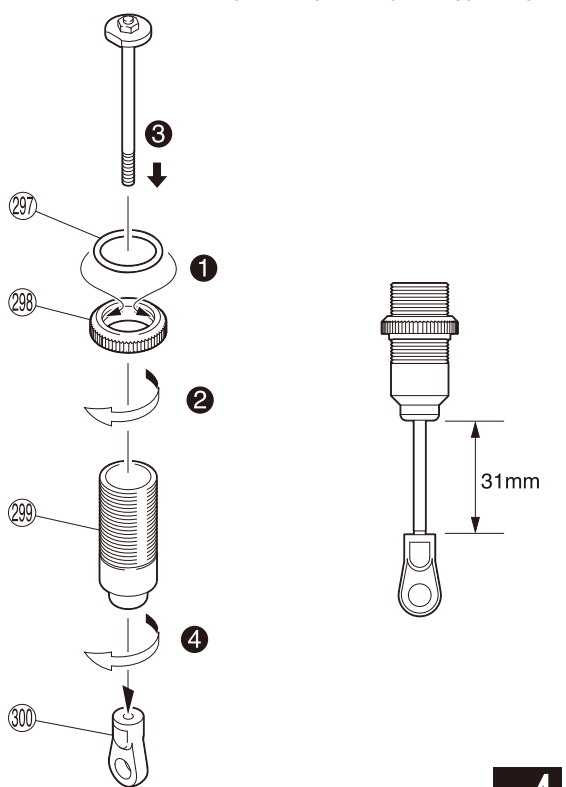
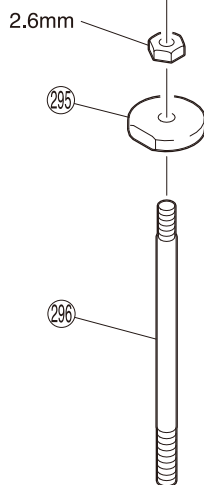
(300) 6.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S) Kugelpfanne (S)  
Chape (S) Rótula (S)

(295) ピストン  
Piston Kolben  
Piston Pistón

(296) 2.6mm ナット  
Nut Mutter  
Ecrou Tuerca 2.6mm

(297) Oリング  
O-ring O-Ring  
Joint thorique Junta Tórica

(300) 6.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S) Kugelpfanne (S)  
Chape (S) Rótula (S)



x4

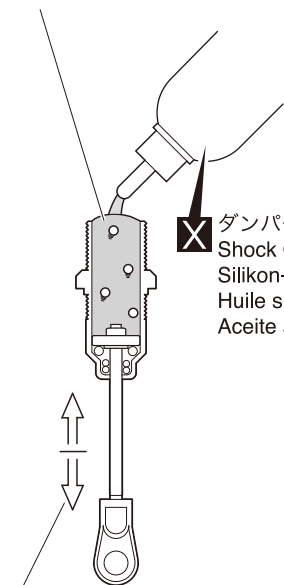
**X** 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

**X** 余分をカットする。  
Cut off excess.  
Überschüssiges Material abschneiden.  
Coupez l'excès.  
Corte el sobrante.

**x4** 4セット組立てる (例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

## 48 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

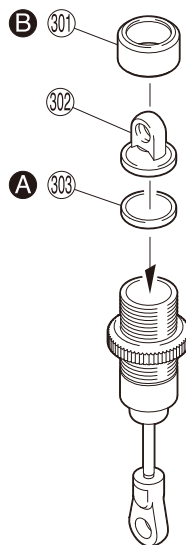
- ▶ 多少もり上がるぐらいまで入れる。  
Fill until shock oil nearly overflows.  
Daempfer bis zum Rand befüllen  
Remplir jusqu'à la limite du débordement.  
Rellenar hasta el borde.



**X** ダンパーオイル (#350)  
Shock Oil (#350)  
Silikon-Oel  
Huile silicone  
Aceite amortiguadores

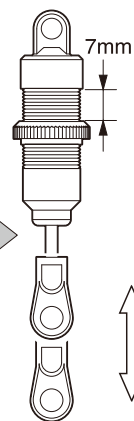
- ▶ 上下させ、気泡をとる。  
Then, gently move the piston up  
and down to get rid of air bubbles.  
Kolben auf und ab bewegen, bis keine  
Luftblasen mehr zu sehen sind  
Puis, actionner doucement le piston vers  
le bas et vers le haut afin d'éliminer les  
bulles d'airs.  
Mueva el pistón hacia arriba y hacia  
abajo para eliminar las burbujas de aire.

- ▶ ピストンを下げて、**A** をかぶせて余分な  
オイルを出します。その後、ゆっくりと  
**B** をしめこみます。  
Pull piston down, cover with **A** & remove  
excess oil. Then slowly screw on **B**.  
Kolbenstange nach unten ziehen, Teil **A**  
montieren und Oel abwischen. Danach  
Teil **B** langsam aufschrauben.  
Tirer le piston vers le bas comme indiqué, puis  
couvrir avec les pièces **A**. Essuyer l'excès d'huile.  
Tire del pistón hacia abajo, coloque **A** y  
elimine el aceite sobrante. Ahora enrosque  
**B** lentamente.



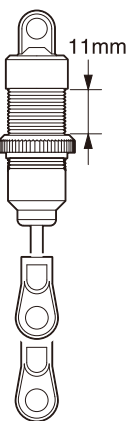
**x2**

フロント  
Front  
Vorne  
Avant  
Delanteras

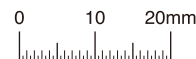


**x2**

リヤ  
Rear  
Hinten  
Arrière  
Traseras

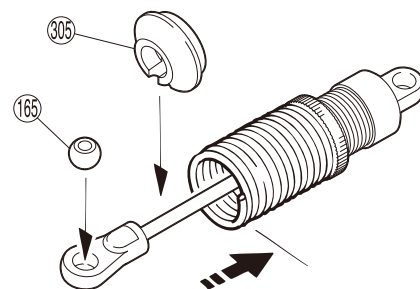
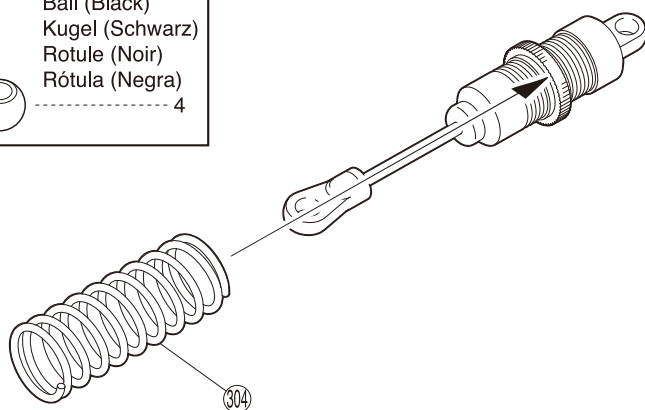


- ▶ スムーズに動くか確認する。  
Check if piston moves smoothly.  
Kolben muss sich leichtgaengig  
bewegen.  
Vérifier que le piston bouge  
librement.  
Compruebe si el pistón se  
mueve suavemente.



## 49 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

- ①65 6.8mm ボール  
Ball (Black)  
Kugel (Schwarz)  
Rotule (Noir)  
Rótula (Negra)  
----- 4



- ▶ スプリングを縮めて ③05 を入れる。  
Compress the spring and install ③05.  
Drücken Sie die Feder zusammen  
und schieben Sie ③05 auf.  
Compresser le ressort pour monter ③05.  
Comprima el muelle e instale ③05.

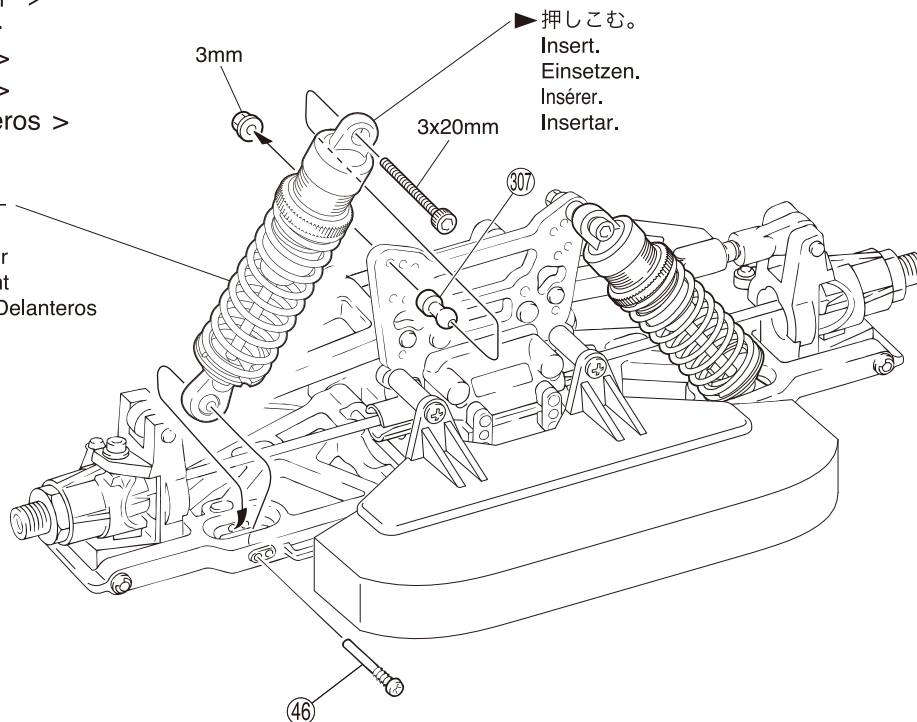
**x4**

- x4** 4セット組立てる (例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

- X** 別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.

< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delanteros >

フロントダンパー  
Front Shock  
Vorderer Dämpfer  
Amortisseur avant  
Amortiguadores Delanteros



3 x 20mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



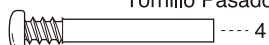
3mm フランジ付ナット  
Flanged Nut  
Stopmutter  
Ecrou épaulé  
Tuerca con collarín



307 5.8mm ボールピボット  
Ball Pivot  
Kugelpfosten  
Rotule de pivot 5.8mm  
Rótula

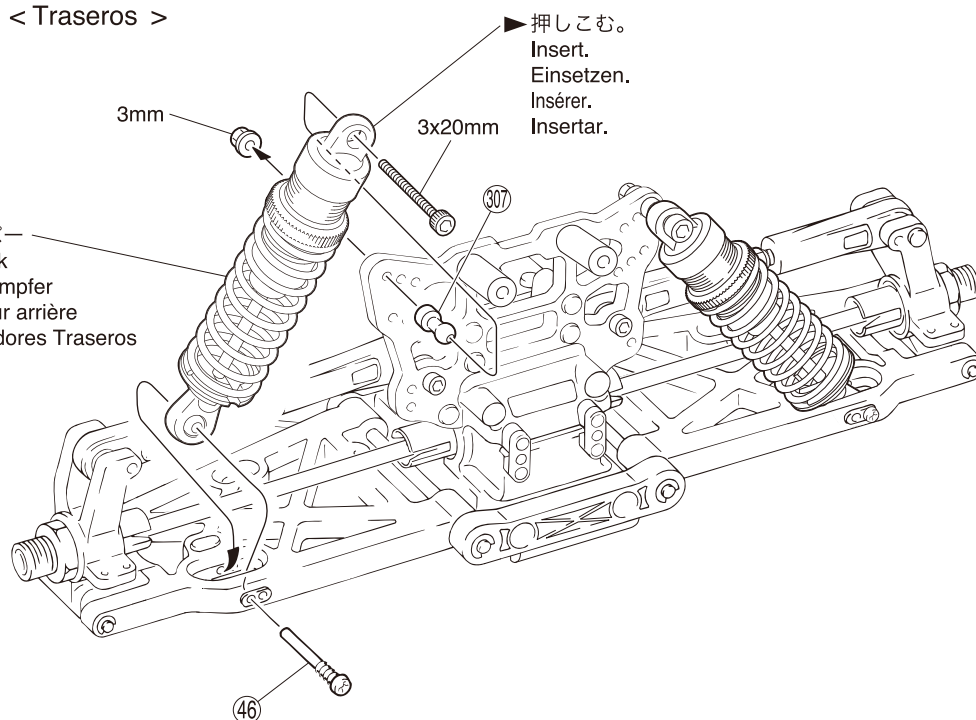


46 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Traseros >

リヤダンパー  
Rear Shock  
Hintere Dämpfer  
Amortisseur arrière  
Amortiguadores Traseros



左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



## 51 タイヤ&ホイール / Tire & Wheels / Reifen & Felgen Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

< 右側用 >  
< Right >  
< Rechts >  
< Drolte >  
< Derecha >

x2

▶ あらかじめシンナー等で  
接着面をきれいしておく。  
Clean the tire rims with  
thinner beforehand.  
Klebeflaechen der Reifen und  
Felgen fettfrei machen!  
Nettoyer la surface à coller du  
pneu avec un papier abrasif.  
Limpie cuidadosamente  
los bordes.

309 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fijarse en el dibujo.

< 左側用 >  
< Left >  
< Links >  
< Gauche >  
< Izquierda >

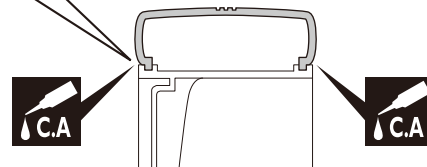
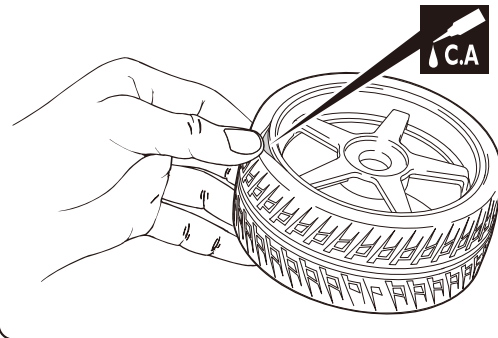
309 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fijarse en el dibujo.

x2



▶ ゴム系ボンドにて接着してタイヤ内へ入れる。  
Glue the shaded portion by rubber cement, then insert into the tire.  
Mit Gummi-Kleber verkleben  
Appliquer un peu de colle sur la partie grisée, puis l'insérer dans le pneu.  
Aplique cola de contacto.

▶ タイヤを手で押さえ、瞬間接着剤を少しずつ  
流しこみ、最後に全体を接着します。  
Apply instant glue little by little in the order.  
Reifen mit Sekundenkleber auf der Felge verkleben.  
Appliquer de la colle cyanoacrylate par petites  
gouttes successives.  
Aplique unas gotas de cianocrilato en el borde  
de la llanta tal y como indica el dibujo.

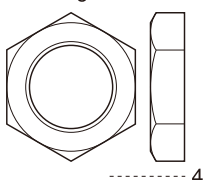


## 52 タイヤ&ホイール / Tire & Wheels / Reifen & Felgen Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delanteras >

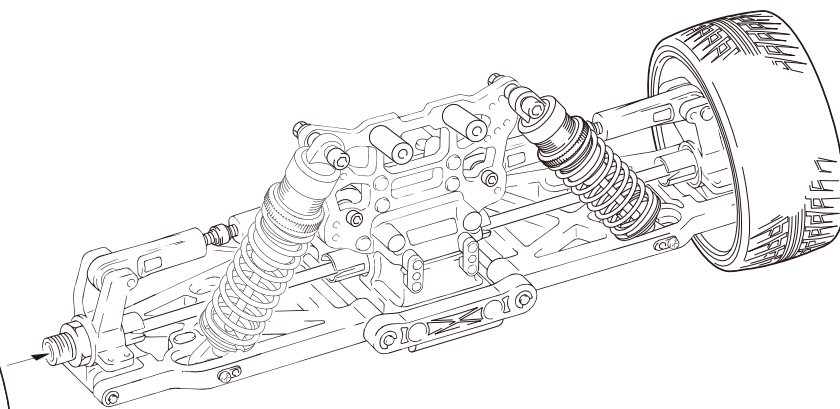
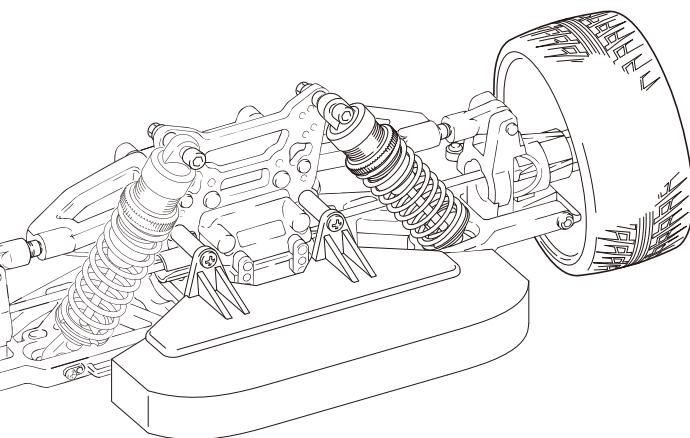
173

173 ホイールストッパーナット  
Wheel Stopper Nut  
Radmutter  
Ecrrou de roue  
Hexágono rueda



173

< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Traseras >



▶ 瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Aplique pegamento instantáneo.

x2 2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.

LR 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

▶ ゴム系接着剤で接着する。  
Apply rubber type glue.  
Gummikleber.  
Collez avec de la colle a caoutchouc.  
Aplique cola de contacto.

# 53 ボディマウント / Body Mounts / Karosseriestützen Fixations de carrosserie / Soportes de carrocería

2.6 x 6mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 2.6x6mm  
Tornillo 2.6x6mm TP

4

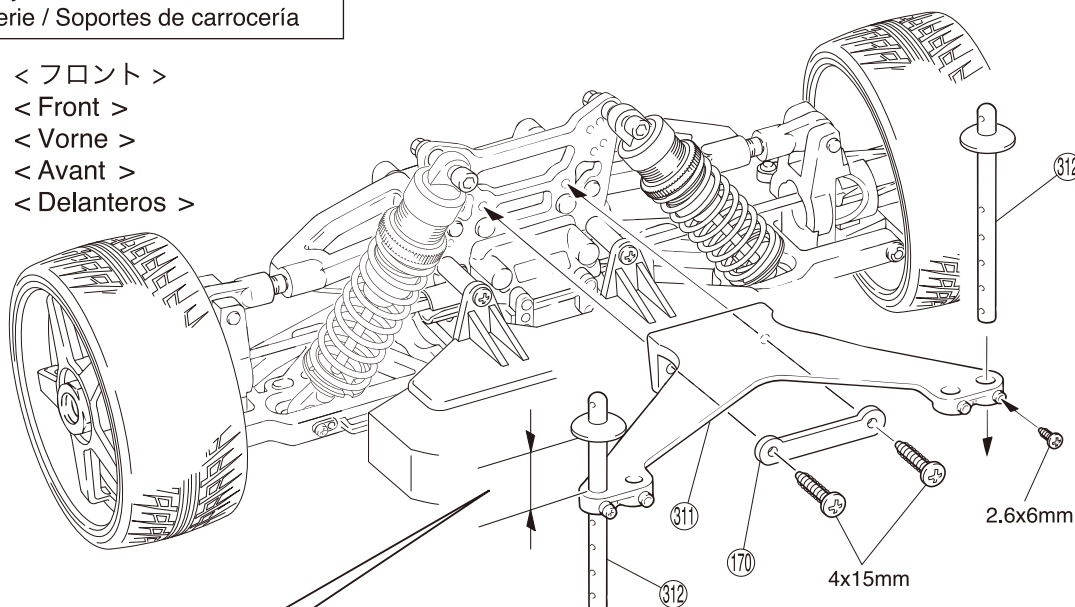
4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm

2

4 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 4x15mm  
Tornillo 4x15mm TP

2

< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delanteros >



▶ ボディマウントの高さは車種により異なります。  
追加説明書をご覧ください。  
Height of body mounts depends on type of car.  
Refer to Supplementary Instructions.  
Die Länge der Karosseriehalter hängt von der  
verwendeten Karosserie ab, Beziehen Sie  
sich auf Zusätzliche Anweisungen.  
La hauteur du support de carrosserie dépend de la voiture.  
Faites référence aux Directives Supplémentaires.  
La altura de los soportes depende del tipo de coche.  
Refiérase a las Instrucciones Suplementarias.

アウディ R8 / フェラーリ458 Italia  
Audi R8 / Ferrari 458 Italia

約25mm  
approx. 25mm  
ca. 25mm  
environ 25mm  
aprox. 25mm

セプター  
Ceptor

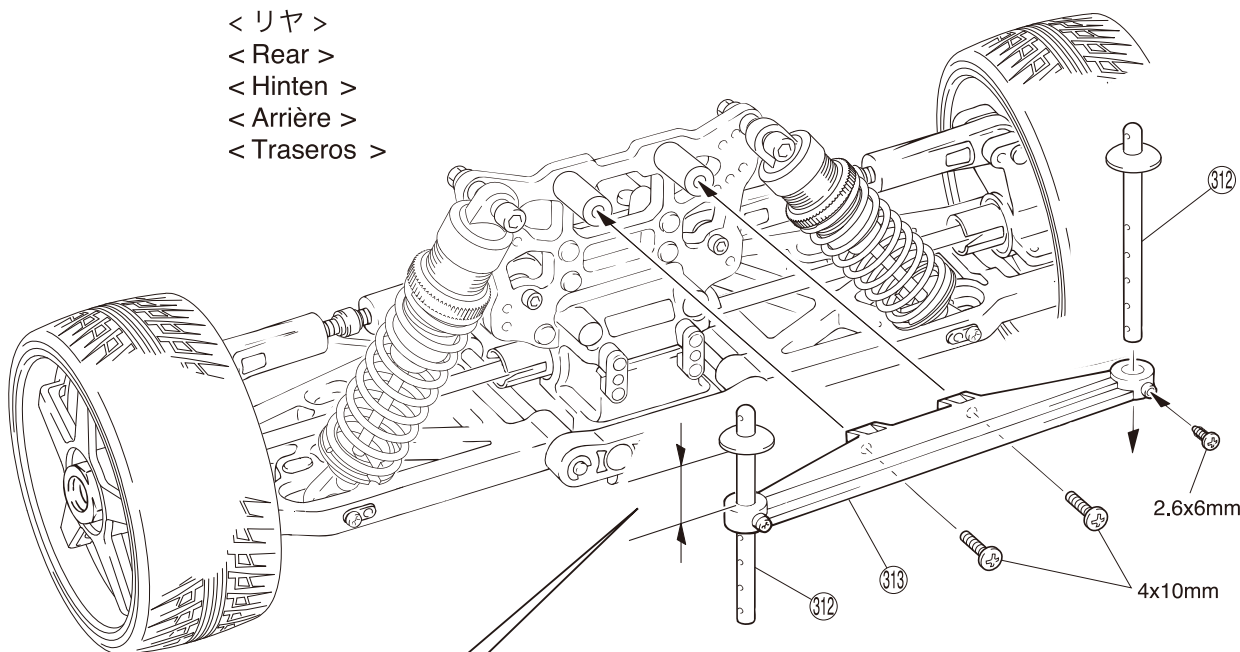
約10mm  
approx. 10mm  
ca. 10mm  
environ 10mm  
aprox. 10mm

コルベット C6-R 2007  
Corvette C6-R 2007

約7mm  
approx. 7mm  
ca. 7mm  
environ 7mm  
aprox. 7mm



< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Traseros >



▶ ボディマウントの高さは車種により異なります。  
追加説明書をご覧ください。  
Height of body mounts depends on type of car.  
Refer to Supplementary Instructions.  
Die Länge der Karosseriehalter hängt von der  
verwendeten Karosserie ab, Beziehen Sie  
sich auf Zusätzliche Anweisungen.  
La hauteur du support de carrosserie dépend de la voiture.  
Faites référence aux Directives Supplémentaires.  
La altura de los soportes depende del tipo de coche.  
Refiérase a las Instrucciones Suplementarias.

アウディ R8  
Audi R8

約15mm  
approx. 15mm  
ca. 15mm  
environ 15mm  
aprox. 15mm

フェラーリ458 Italia  
Ferrari 458 Italia

約22mm  
approx. 22mm  
ca. 22mm  
environ 22mm  
aprox. 22mm

セプター  
Ceptor

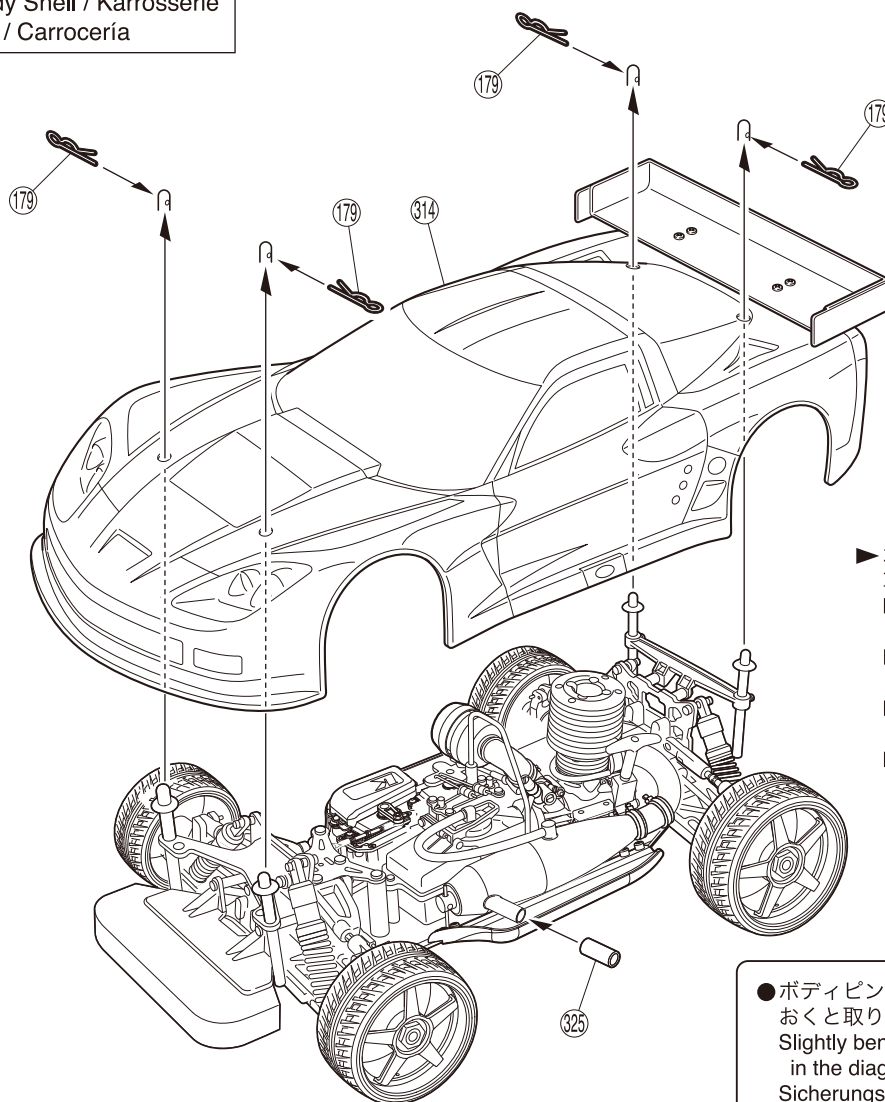
約12mm  
approx. 12mm  
ca. 12mm  
environ 12mm  
aprox. 12mm

コルベット C6-R 2007  
Corvette C6-R 2007

約18mm  
approx. 18mm  
ca. 18mm  
environ 18mm  
aprox. 18mm

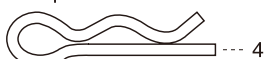


左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

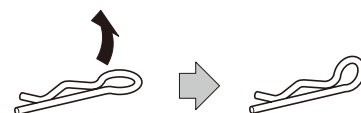


▶ ボディはお買い上げの車種により異なります。  
Body depends on the type of car purchased.  
Die Karosserie hängt vom jeweiligen Fahrzeugtyp ab.  
La carrosserie dépend du modèle de voiture acheté.  
La carrocería depende del tipo de coche que haya adquirido.

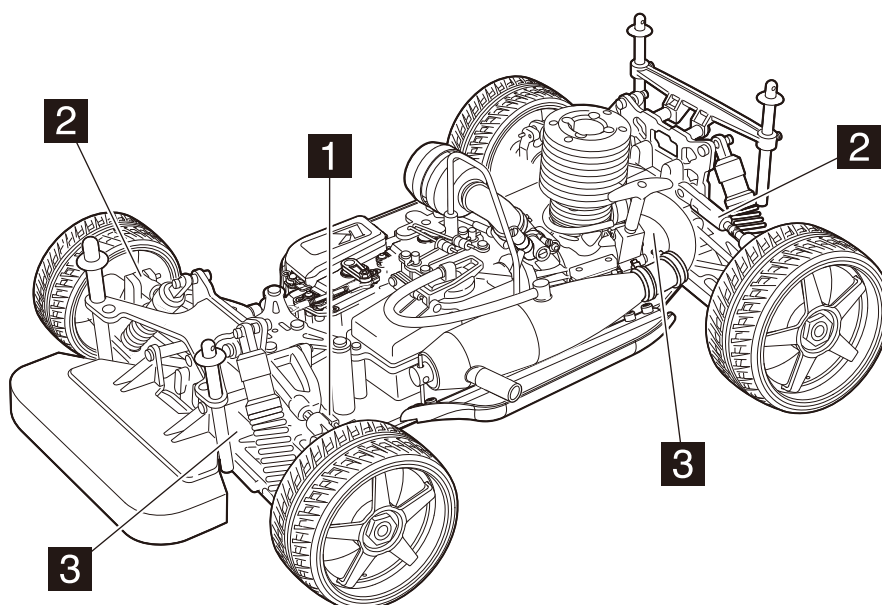
①79 ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



● ボディピンは、図のように曲げておくと取り外しが楽です。  
Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.  
Sicherungsklammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.  
Courber les clips de carrosserie comme indiqué.  
Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.



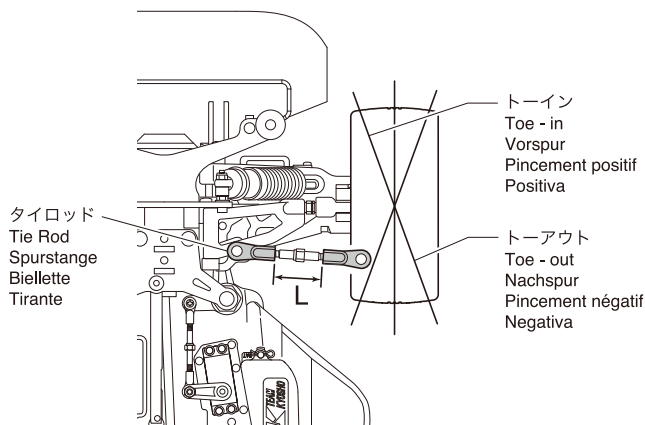
## セッティングガイド / Adjustment / Einstellung / R glage / Ajustes





## 1 トー角 (フロント) / Toe Adjustment (Front) / Spurjustierung (vorn) / Pincement (avant) / Ajuste de la convergencia (Delantera)

- タイロッドの長さを変えて、トー角の調整ができます。  
Adjust the front toe either by making the tie rods longer or by making them shorter.  
Die Einstellung wird an der Spurstange vorgenommen.  
Ajuster le pincement avant en agissant sur la longueur des biellettes.  
Ajuste la convergencia de las ruedas delanteras alargando o acortando la longitud de los tirantes ajustables.

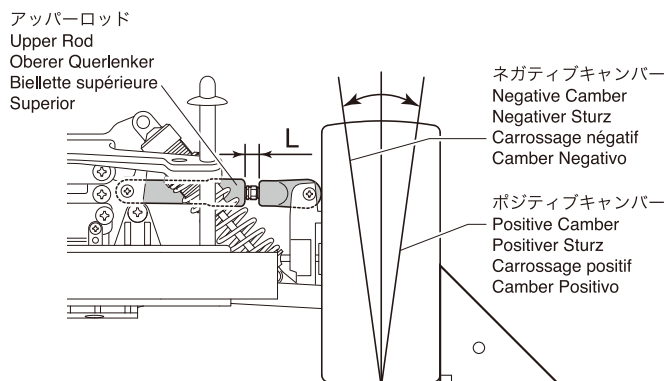


| Lの長さ<br>Length (L)<br>Laenge<br>Longueur<br>Longitud (L)                  | 特性<br>Steering Characteristics<br>Lenkeigenschaften<br>Comportement<br>Características Dirección   | Lの長さ<br>Length (L)<br>Laenge<br>Longueur<br>Longitud (L)                     | 特性<br>Steering Characteristics<br>Lenkeigenschaften<br>Comportement<br>Características Dirección  |
|---|--|--|---|
| 長くする<br>Making longer.<br>laenger<br>Allonger.<br>Más largo.              | ステアリング特性はマイルド傾向になる。<br>Steering becomes milder.<br>weicherer Einlenkverhalten<br>Entrée de virage plus agressive.<br>Conducción más suave. | 短くする<br>Shortening.<br>kuerzer<br>Raccourcir.<br>Más corto.                  | コーナリング初期の反応が良くなる。<br>Enters corners more aggressively.<br>direkteres Einlenkverhalten<br>Train avant plus neutre.<br>Entrada en curva más agresiva. |
| トーイン<br>Toe - in<br>Vorspur<br>Pincement positif<br>Convergencia Positiva |  | トーアウト<br>Toe - out<br>Nachspur<br>Pincement négatif<br>Convergencia Negativa |   |

- ▶ タイロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both the left and right tie rods is the same.  
Sie Spurstangen muessen auf beiden Seiten gleich lang sein.  
ATTENTION ! Vérifier que les biellettes soient de la même longueur de chaque côté.  
Asegurarse que la longitud de los tirantes derecho e izquierdo es idéntica.

## 2 キャンバー角 / Camber Adjustment / Der Sturz / Carrossage / Ajuste del Camber

- アッパーロッドの長さを変えてキャンバー角の調整ができます。  
Adjust the front / rear camber either by making the upper rods longer or by making them shorter.  
Der Sturz an Vorder- & Hinterachse wird an den oberen Querlenkern justiert.  
Ajuster le carrossage avant et arrière en agissant sur les biellettes de tirants supérieures.  
Ajuste el ángulo de camber delantero/trasero acortando o alargando la longitud de los tirantes ajustables.

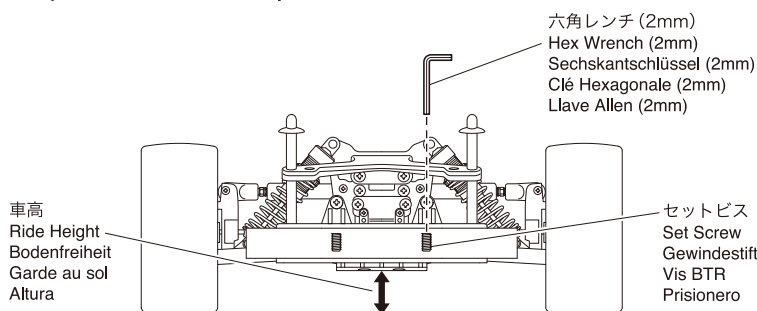


| Lの長さ<br>Length (L)<br>Laenge<br>Longueur<br>Longitud (L)                                  | フロント/リヤ<br>Front / Rear<br>Vorne / Hinten<br>Avant / Arrière<br>Delanteros / Traseros | 特性<br>Steering Characteristics<br>Lenkeigenschaften<br>Comportement<br>Características Dirección   |
|---|---|--|
| 長くする<br>Making longer.<br>laenger<br>Allonger.<br>Más largo.                              | フロント<br>Front<br>Vorne<br>Avant<br>Delanteros   | ステアリング特性はマイルド傾向になる。<br>Steering becomes milder.<br>weicherer Einlenkverhalten<br>Entrée de virage plus agressive.<br>Conducción más suave.   |
| ポジティブキャンバー<br>Positive Camber<br>Positiver Sturz<br>Carrossage positif<br>Camber Positivo | リヤ<br>Rear<br>Hinten<br>Arrière<br>Traseros   | コーナリング初期にリヤタイヤがすべりやすくなる。<br>Rear tire grip becomes worse when entering corners.<br>weniger Grip in Kurven<br>L'accroche des pneus arrière en entrée de virage est moins efficace.<br>Peor agarre de las ruedas en la entrada en curva. |
| 短くする<br>Shortening.<br>kuerzer<br>Raccourcir.<br>Más corto.                               | フロント<br>Front<br>Vorne<br>Avant<br>Delanteros   | コーナリング初期の反応が良くなる。<br>Enters corners more aggressively.<br>direkteres Einlenkverhalten<br>Train avant plus neutre.<br>Entrada en curva más agresiva.  |
| ネガティブキャンバー<br>Negative Camber<br>Negativer Sturz<br>Carrossage négatif<br>Camber Negativo | リヤ<br>Rear<br>Hinten<br>Arrière<br>Traseros   | コーナリング初期にリヤタイヤがすべりにくくなる。<br>Gives rear tires more grip when entering corners.<br>weniger Grip in Kurven<br>Les pneus arrière ont plus d'accroche en entrée de virage.<br>Mayor agarre de las ruedas traseras al entrar en curva.       |

- ▶ アッパーロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both the left and right upper rods is the same either by unscrewing or by tightening the set screw.  
Unbedingt darauf achten, dass die oberen Querlenker auf beiden Seiten einer Achse jeweils gleich lang sind.  
ATTENTION ! Vérifier que les tirants soient de la même longueur de chaque côté.  
Asegúrese que la longitud de los tirantes superiores derecho e izquierdo es idéntica.

## 3 車高 / Ride Height / Bodenfrieheit / Garde au sol / Ajuste de la altura

- サスアームのセットビスの締込量で車高の調整ができます。  
Adjust the front / rear ride height.  
Justierung der Bodenfrieheit vorn & hinten.  
Réglage de la garde au sol avant et arrière  
Ajuste de la altura delantera y trasera.



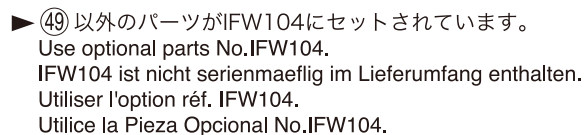
|   |  |
|---|--|
| セットビスをしめる。<br>Screwing in the set screw.<br>Gewindestift im Uhrzeigersinn<br>En vissant la BTR.<br>Apretando el prisionero.     | 車高が下がる。<br>Ride height becomes lower.<br>Weniger Bodenfrieheit.<br>La garde au sol s'abaisse.<br>Menor altura. |
| セットビスをゆるめる。<br>Unscrewing the set screw.<br>Gewindestift geg. Uhrzeigersinn<br>En dévissant la BTR.<br>Aflojando el prisionero. | 車高が上がる。<br>Ride height becomes higher.<br>Mehr Bodenfrieheit.<br>La garde au sol monte.<br>Mayor altura.       |

- ▶ シャシーを平な所におき、前輪を持ち上げ、次にゆっくり降ろした時、左右の前輪が同時に地面につくように調整すること。  
Place the chassis on a level surface and lift the front of the model.  
When setting down the model again, check if both front wheels touch down at the same time.  
Modell auf eine ebene Platte setzen und vorne anheben. Darauf achten, dass die Raeder gleichzeitig auf der Platte aufsetzen, ggf. Einstellung korrigieren.  
Placer le châssis sur une surface plane, puis vérifier en levant le châssis par le milieu que les roues droite et gauche décollent du sol simultanément.  
Coloque el modelo en una superficie plana y levante la parte delantera. Compruebe si las dos ruedas delanteras tocan el suelo al mismo tiempo al bajar el modelo



**スタビライザー (オプション) を使用する場合 / In case using Stabilizer. (Optional Parts)**

- |            |                                       |
|------------|---------------------------------------|
| ● フロント用    | IFW104 フロントスタビライザーセット                 |
| For Front  | IFW104 Front Stabilizer Set           |
| Vorne      | IFW104 Stabilisator, vorn             |
| Avant      | IFW104 Barre anti-roulis avant (KIT)  |
| Delanteros | IFW104 Barra Estabilizadora Delantera |

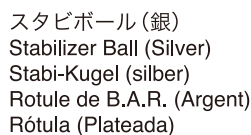


- 5.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula

3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm

2

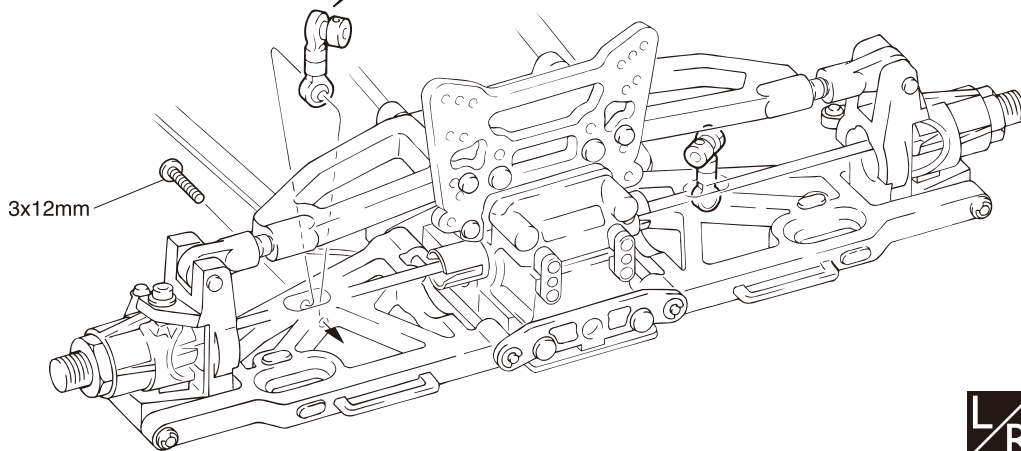
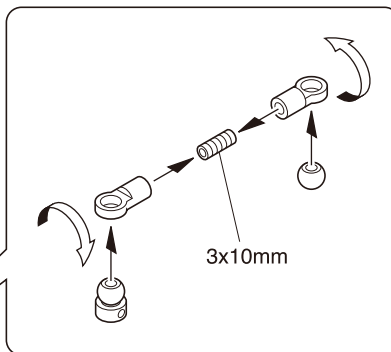
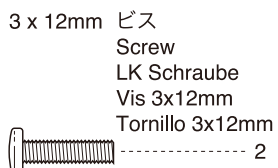
- 5.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S)  
Kugelpfanne (S)  
Chape (S)  
Rótula (S)



- スタビボール (銀)  
Stabilizer Ball (Silver)  
Stabi-Kugel (silber)  
Rotule de B.A.R. (Argent)  
Rótula (Plateada)

- 

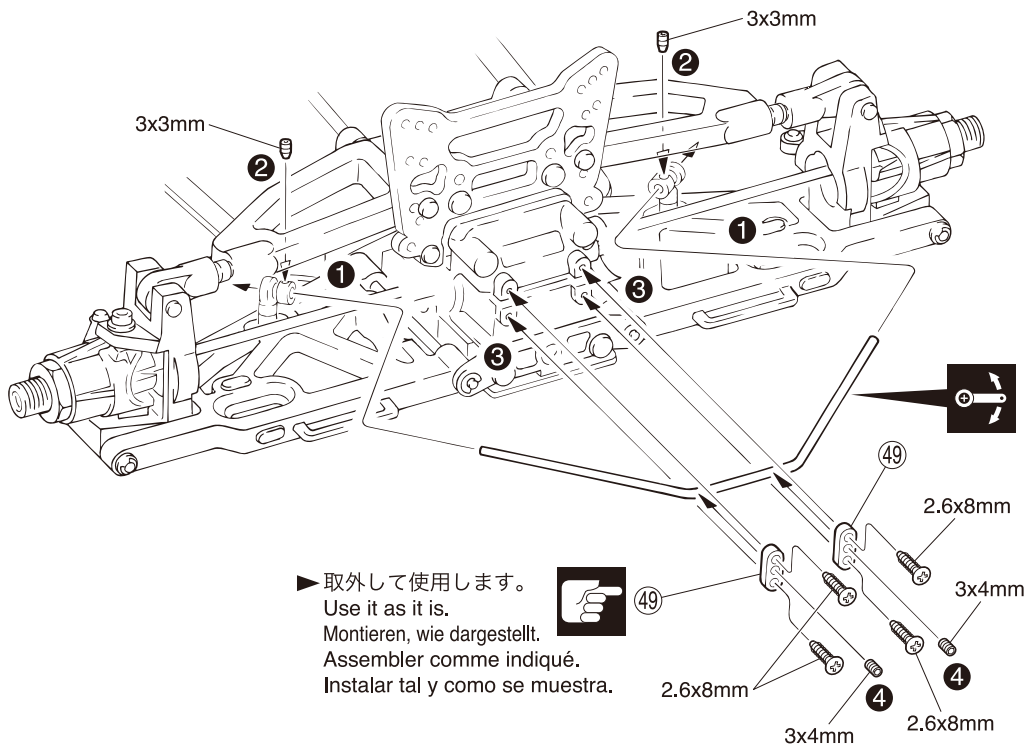
- 3 x 10mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x10mm  
Prisionero 3x10mm



- 3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm


- 3 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x4mm  
Prisionero 3x4mm


- 2.6 x 8mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 2.6x8mm  
Tornillo 2.6x8mm TP F/H
- 
- 8





- ▶ 取外して使用します。  
Use it as it is.  
Montieren, wie dargestellt.  
Assembler comme indiqué.  
Instalar tal y como se muestra.



-  注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

-  番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

-  左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

-  可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

● リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière  
Traseros

IF117 リヤスタビライザーセット  
IF117 Rear Stabilizer Set  
IF117 Stabilisator, hinten  
IF117 Barre anti-roulis arrière (KIT)  
IF117 Barra Estabilizadora Trasera



► (49) 以外のパーツがIF117にセットされています。  
Use optional parts No.IF117.  
IF117 ist nicht serienmaeflig im Lieferumfang enthalten.  
Utiliser l'option réf. IF117.  
Utilice la Pieza Opcional No.IF117.

5.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula

2

3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm

2

5.8mm ボールエンド (S)  
Ball End (S)  
Kugelpfanne (S)  
Chape (S)  
Rótula (S)

4



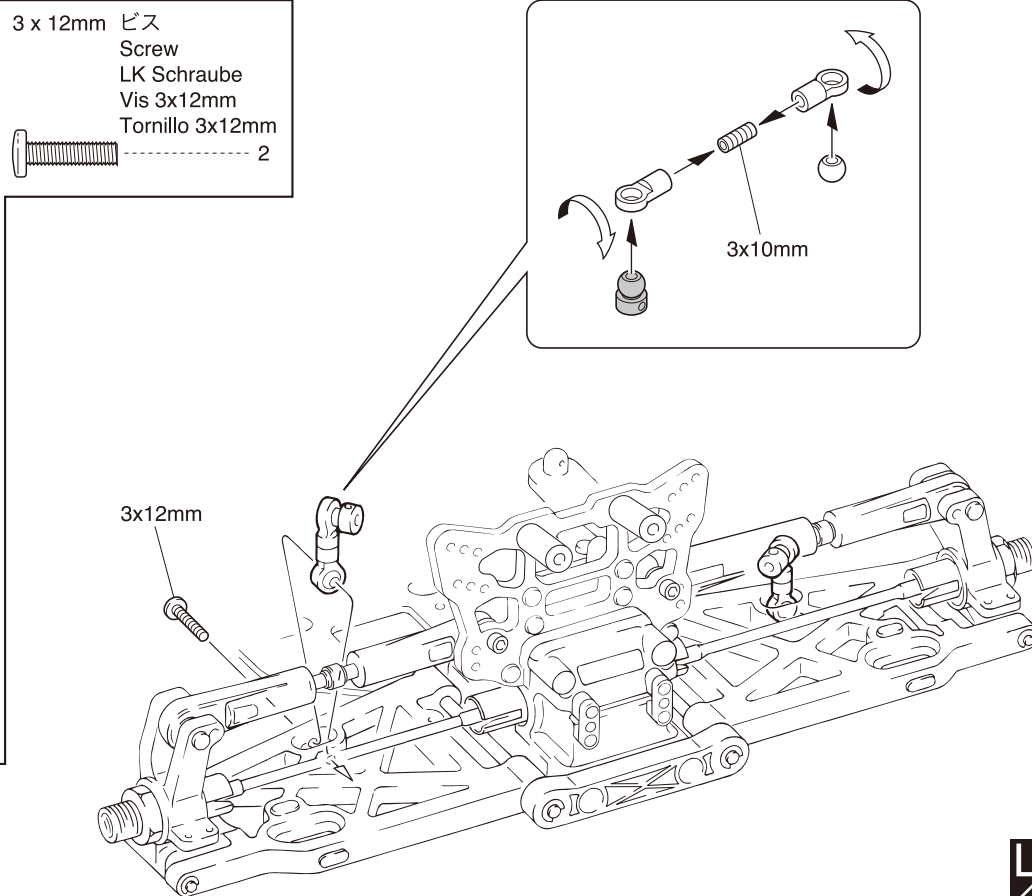
スタビボール (黒)  
Stabilizer Ball (Black)  
Stabi-Kugel (Schwarz)  
Rotule de B.A.R. (Noire)  
Rótula (Negra)

2



3 x 10mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x10mm  
Prisionero 3x10mm

2



3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm

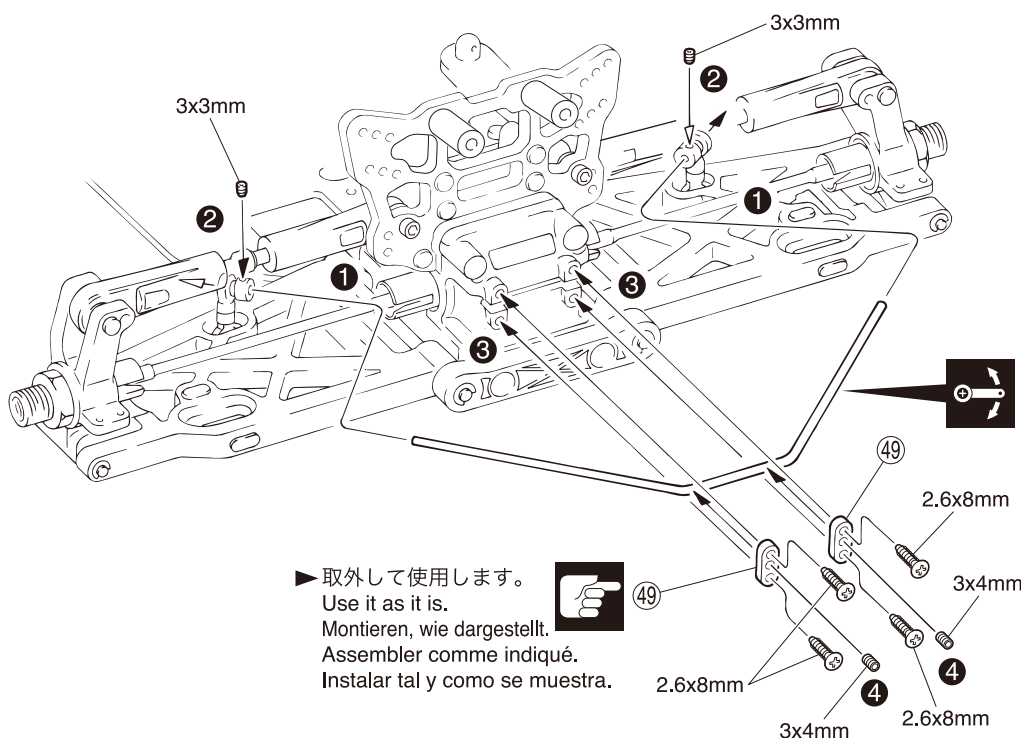
2

3 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x4mm  
Prisionero 3x4mm

2

2.6 x 8mm TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H 2.6x8mm  
Tornillo 2.6x8mm TP F/H

8



► 取外して使用します。  
Use it as it is.  
Montieren, wie dargestellt.  
Assembler comme indiqué.  
Instalar tal y como se muestra.



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.

番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.

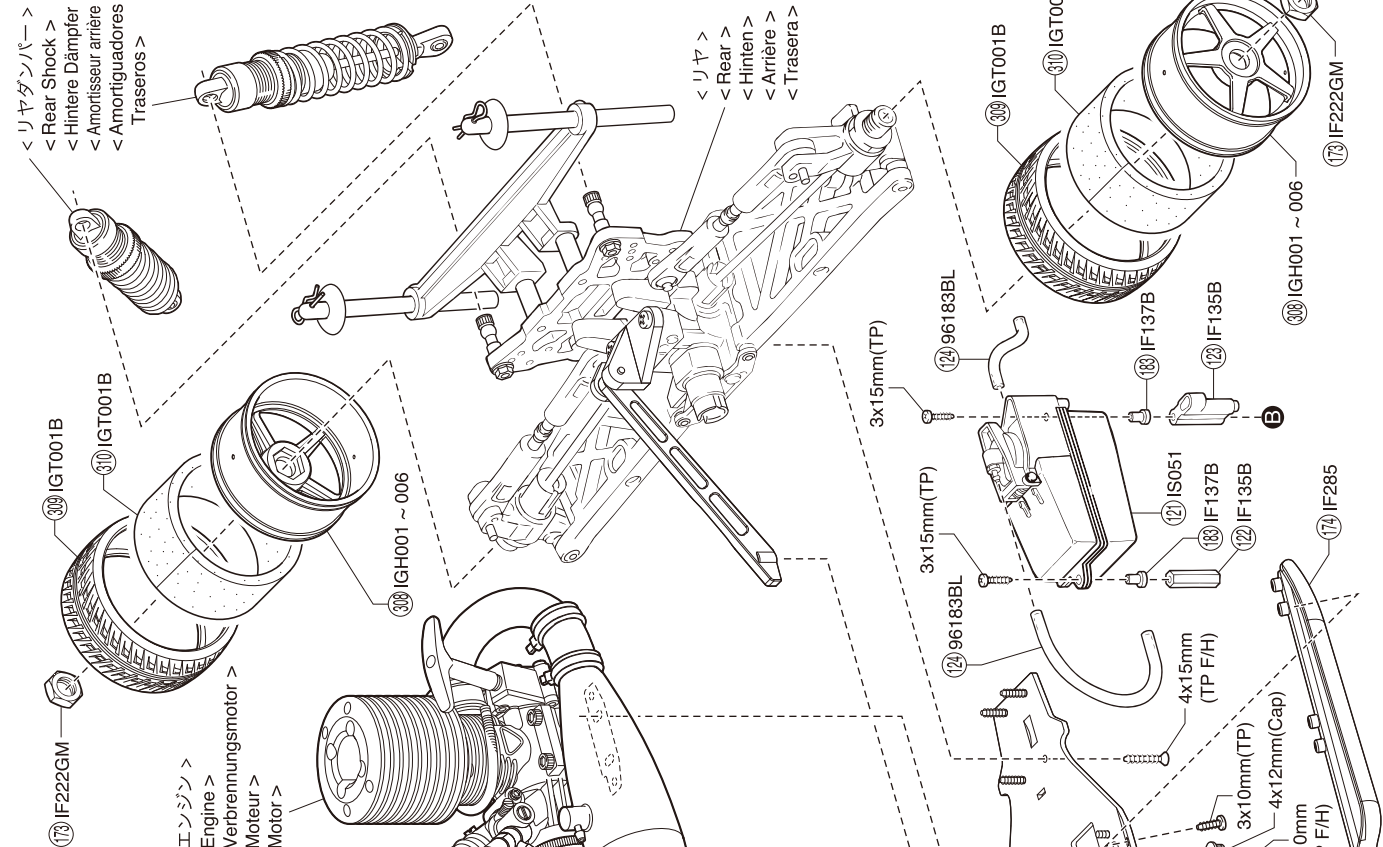
左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

Diagram illustrating the rear of the radio chassis with component locations labeled:

- <メカプレート>
- <Radio Plate>
- <Die Radioplatte>
- <Platine radio>
- <Bandeja de Radio>

A 3mm dimension is indicated for the distance between the chassis and the mounting plate.





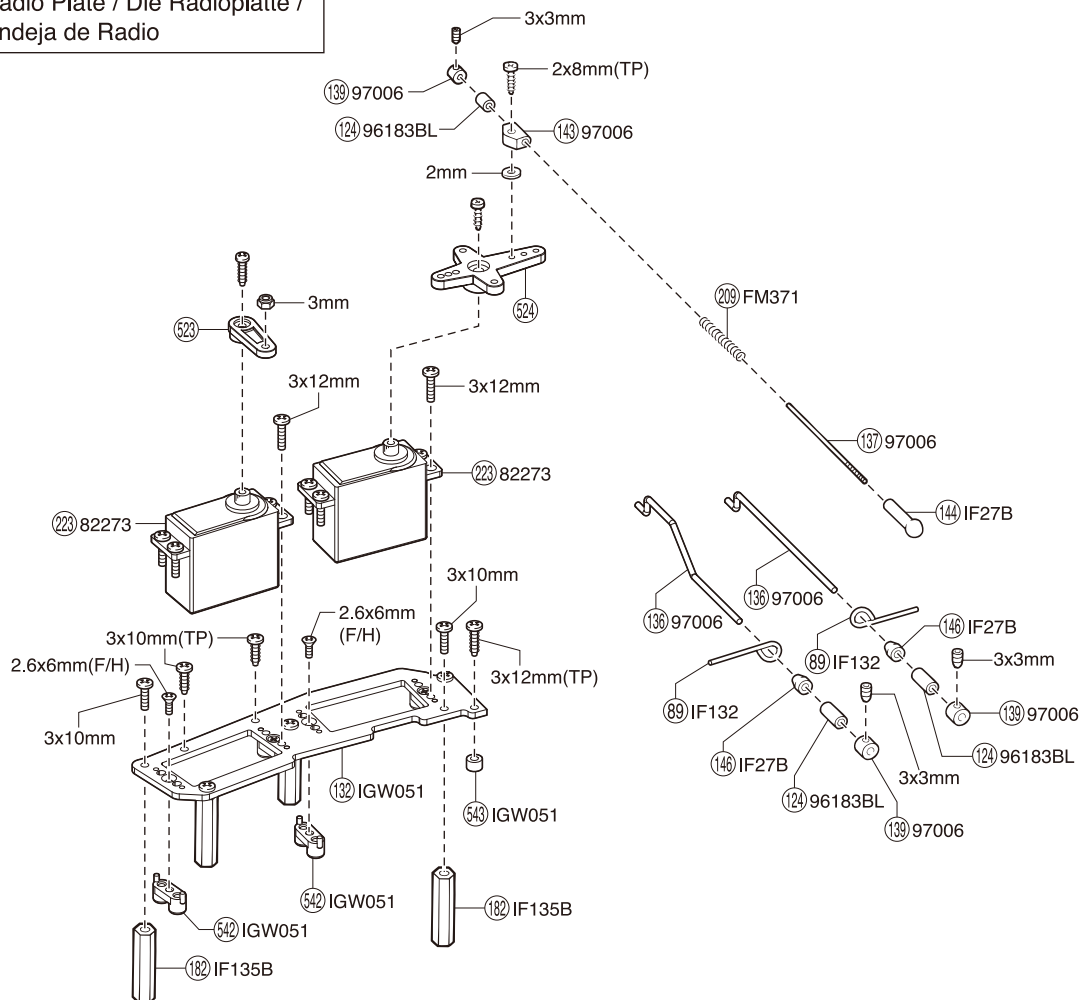
4x10mm

< フロントデフ >  
< Front Differential >  
< Vorne Gear Differential >  
< Différentiel Avant >  
< Diferencial Delantero >

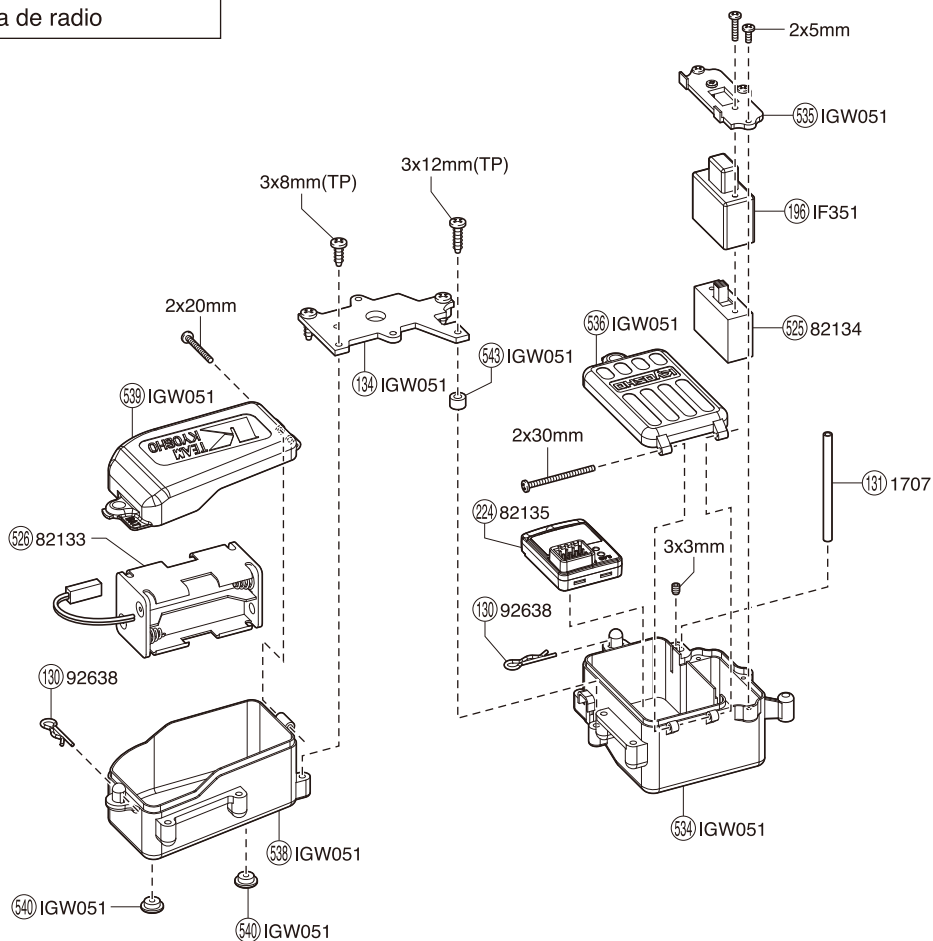




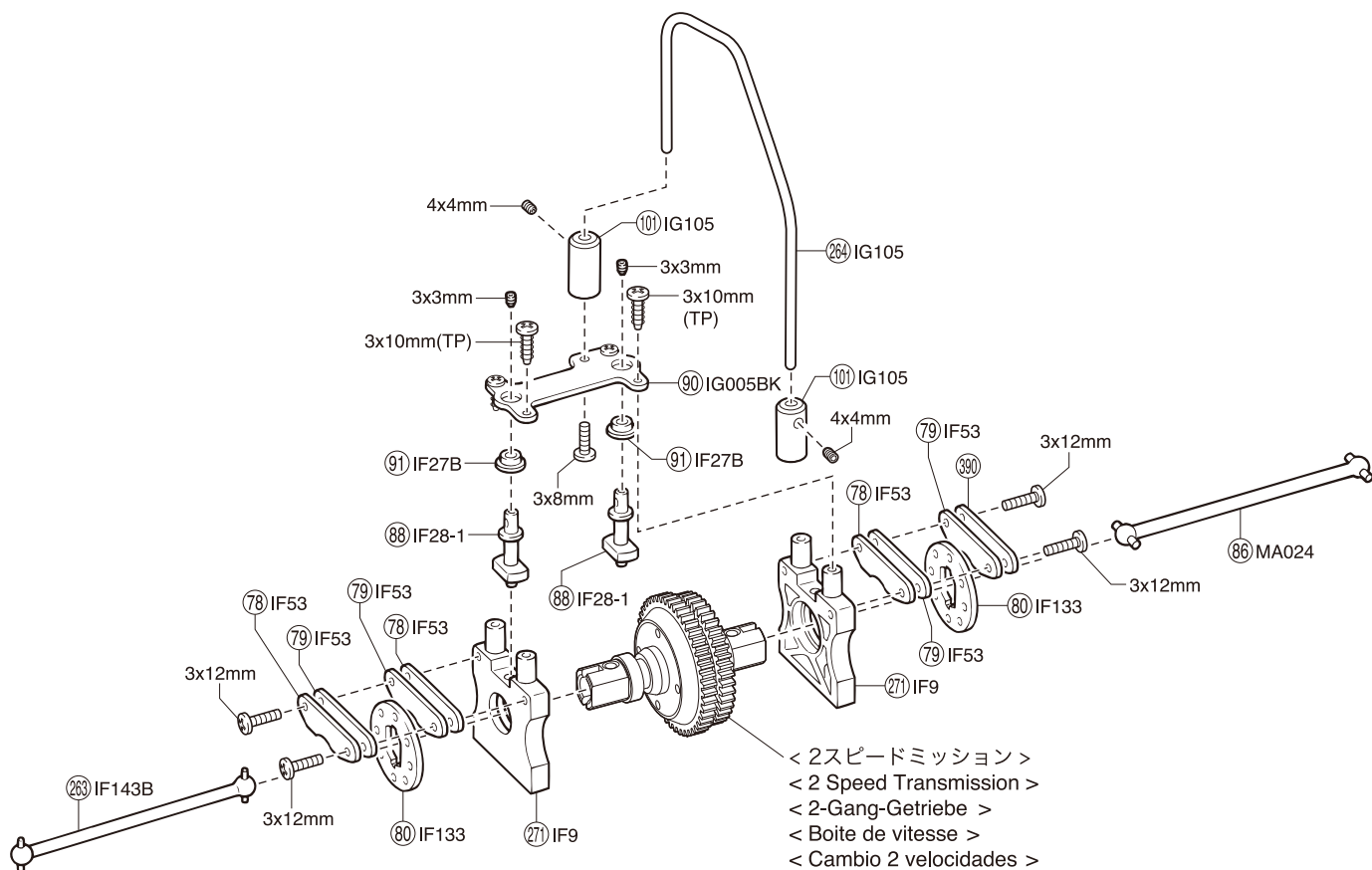
メカプレート / Radio Plate / Die Radioplatte /  
Platine radio / Bandeja de Radio



メカボックス / Radio Box / RC Box /  
Boîtier radio / Caja de radio



センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse  
Carter de différentiel central / Caja central



エンジン / Engine / Verbrennungsmotor  
Moteur / Motor

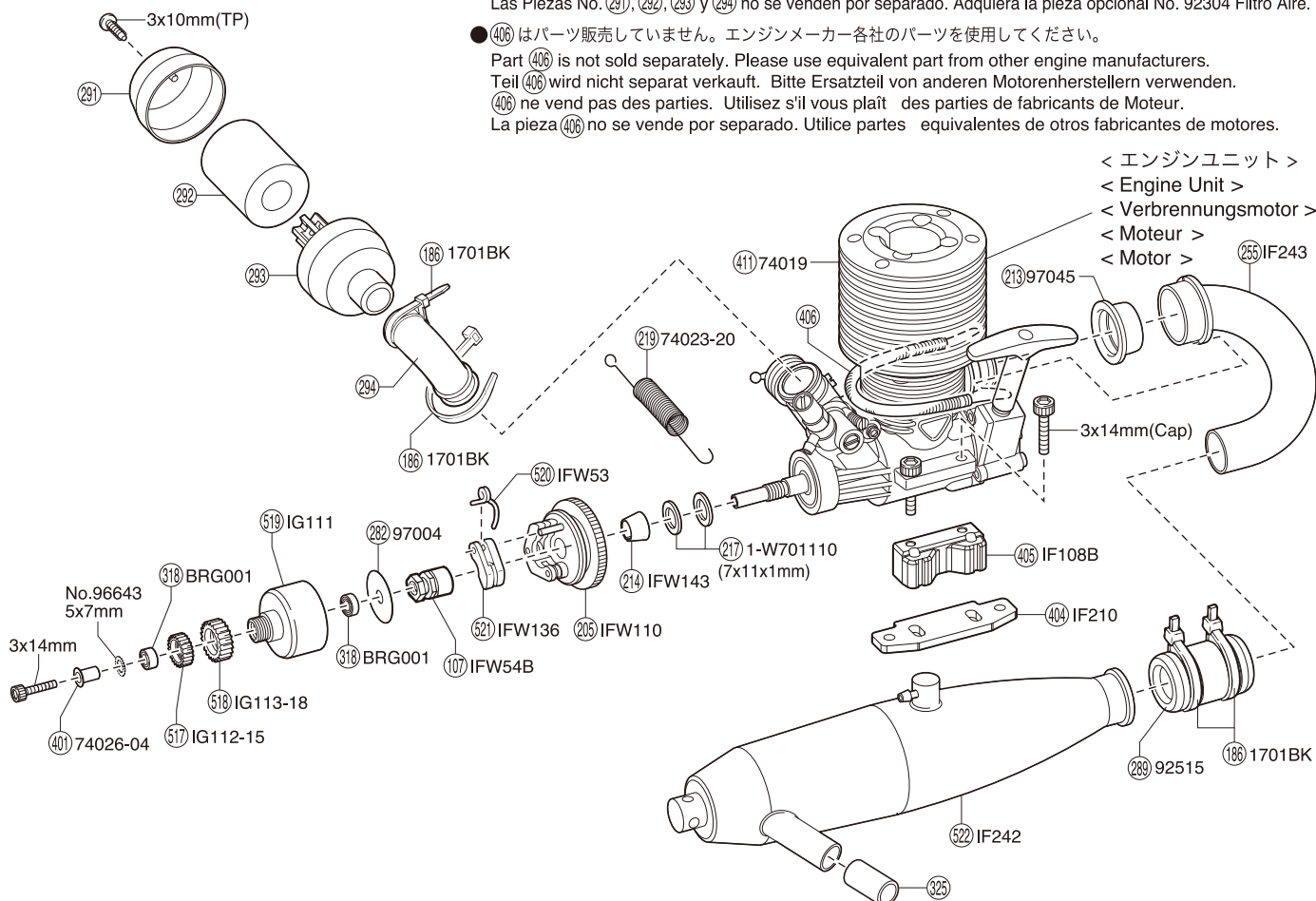
●(291), (292), (293), (294) はパーツ販売していません。No.92304 HDエアークリーナーを使用してください。

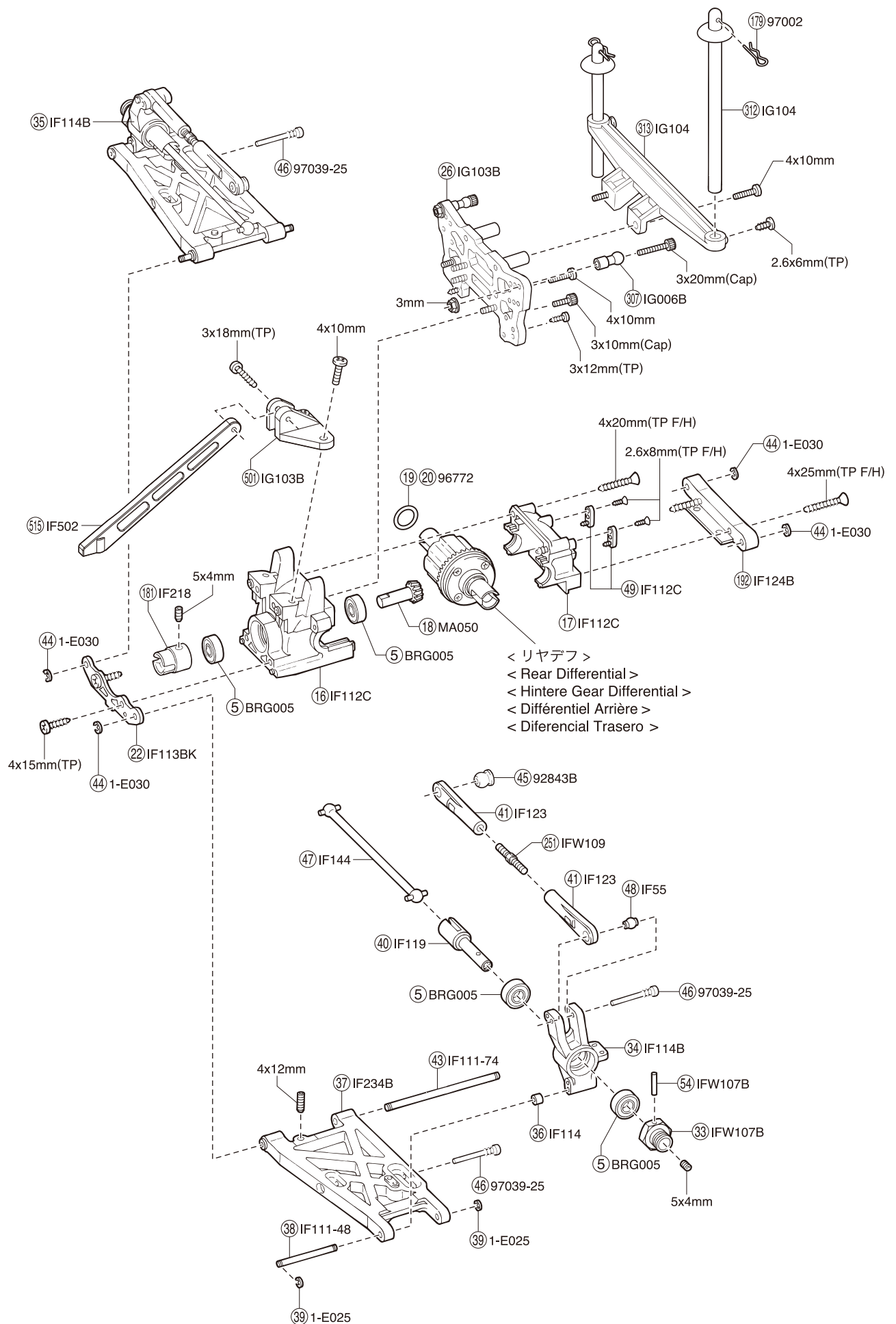
Key No. (291), (292), (293) and (294) are not available as spare parts. Please purchase optional "No. 92304 HD Air Cleaner" instead.  
Die Teile (291), (292), (293) & (294) sind nicht als Ersatzteile erhältlich. Bitte verwenden Sie dafür den Luftfilter mit der Best.-Nr. 92304.  
Les pièces n° (291), (292), (293) et (294) ne sont pas vendues séparément. Pour les remplacer, se procurer le filtre à air, réf. 92304.  
Las Piezas No. (291), (292), (293) y (294) no se venden por separado. Adquiera la pieza opcional No. 92304 Filtro Aire.

●(406)はパーツ販売していません。エンジンメーカー各社のパーツを使用してください。

Part 406 is not sold separately. Please use equivalent part from other engine manufacturers.  
Teil 406 wird nicht separat verkauft. Bitte Ersatzteil von anderen Motorenherstellern verwenden.  
406 ne vend pas des parties. Utilisez s'il vous plaît des parties de fabricants de Moteur.

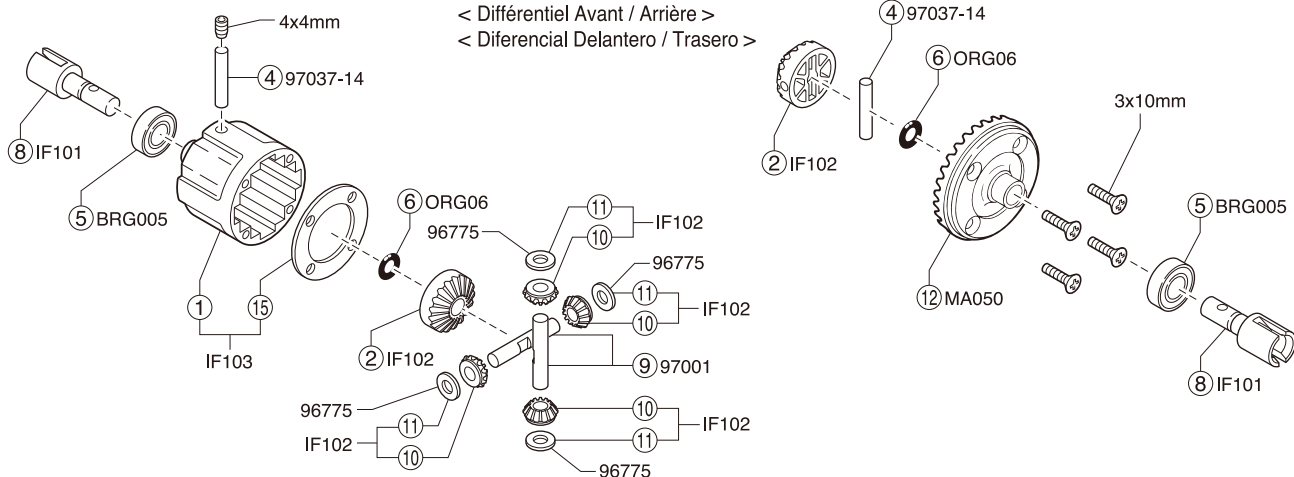
La pieza **(406)** no se vende por separado. Utilice partes equivalentes de otros fabricantes de motores.



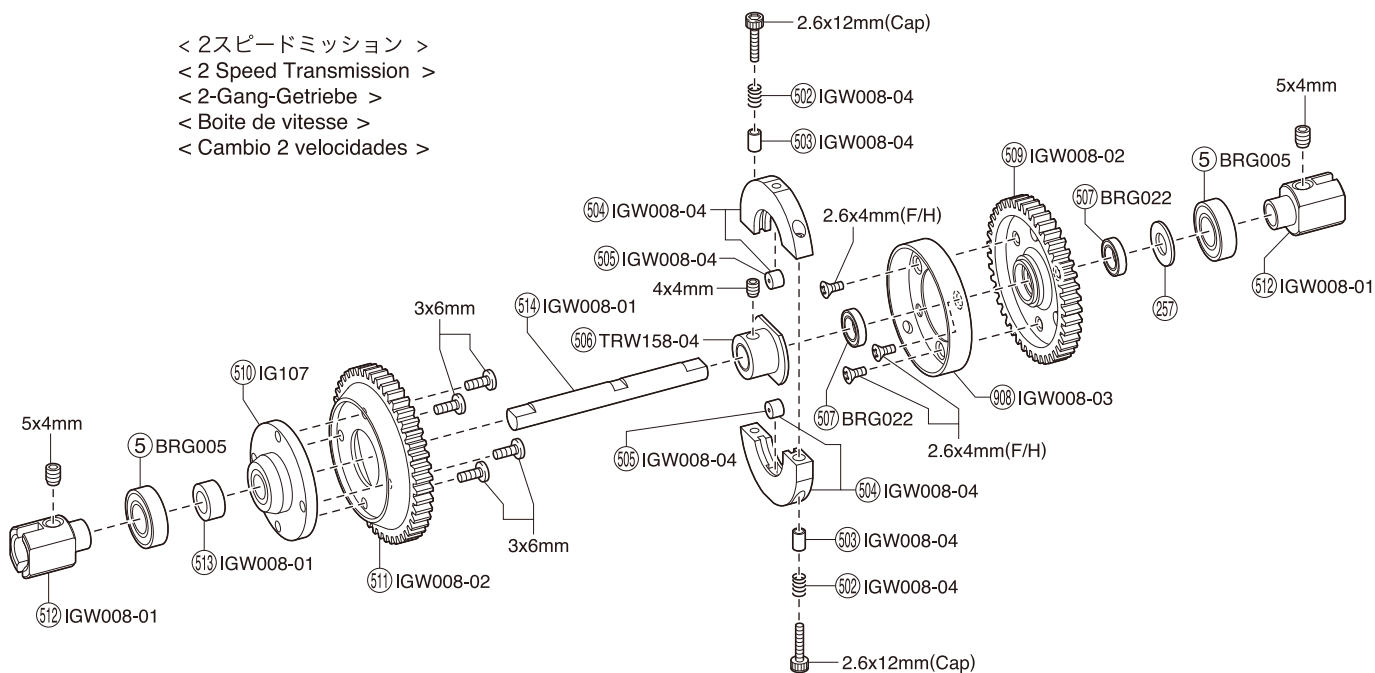


デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial

< フロント/リヤデフ >  
< Front / Rear Differential >  
< Vorne / Hintere Gear Differential >  
< Différentiel Avant / Arrière >  
< Diferencial Delantero / Trasero >



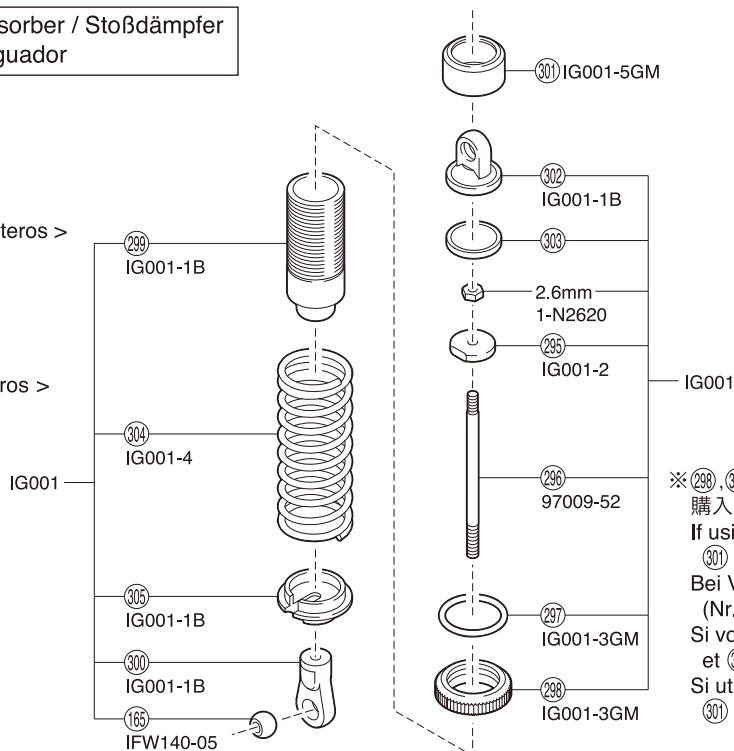
< 2スピードミッション >  
< 2 Speed Transmission >  
< 2-Gang-Getriebe >  
< Boite de vitesse >  
< Cambio 2 velocidades >



ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

< フロントダンパー >  
< Front Shock >  
< Vorderer Dämpfer >  
< Amortisseur avant >  
< Amortiguadores Delanteros >

< リヤダンパー >  
< Rear Shock >  
< Hintere Dämpfer >  
< Amortisseur arrière >  
< Amortiguadores Traseros >



※(298),(301)はNO.IG001 GTダンパーセットで  
購入した場合、色はシルバーとなります。  
If using No.IG001 GT Shock Set, (298) and  
(301) are silver.

Bei Verwendung von dem GT Stoßdämpfer Set  
(Nr. IG-01) sind Teil (298) und Teil (301) silber.  
Si vous utilisez les amortisseurs #IG001, (298)  
et (301) sont grises.  
Si utiliza el amortiguador No.IG001 GT, (298) y  
(301) son plateados.



| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names  | 内容 (キーNo.と入数)<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|---------------------------|-------------|
| BRG001    | シールドベアリング (5x10x4) 4入り<br>Shield Bearing (5x10x4) 4pcs                            | ③⑧ x 4                    | 1000        |
| BRG005    | シールドベアリング (8x16x5) 2入り<br>Shield Bearing (8x16x5) 2pcs                            | ⑤ x 2                     | 650         |
| BRG022    | シールドベアリング (6x10x3) 2入り<br>Shield Bearing (6x10x3) 2pcs                            | ⑤⑦ x 2                    | 1000        |
| FM371     | リンケージセット<br>Linkage Set   | ②⑨ x 2                    | 300         |
| IF7       | ナックルアームカラー (4pcs)<br>Knuckle Arm Collar (4pcs)                                    | ⑥⑨ x 4                    | 800         |
| IF9       | センターデフマウント<br>Center Differential Housing   | ②⑦ x 2                    | 700         |
| IF27B     | リンケージセット (MP777/IF27)<br>Linkage Set (MP777/IF27)                                 | ①④ x 2 ①④ x 1             | 1000        |
| IF28-1    | ブレーキカム (L/1pc/インファノGT/GT2)<br>Brake Cam (L/1pc/Inferno GT/GT2)                    | ⑧⑧ x 1                    | 350         |
| IF35      | ステアリングピン<br>Steering Pin  | ⑨⑧ ⑨⑨ x 2                 | 450         |
| IF55      | 7.8mmツバ付ボール (2pcs)<br>7.8mm Taper Ball (2pcs)                                     | ④⑧ x 2                    | 300         |
| IF101     | デフシャフトセット<br>Differential Shaft Set   | ⑧ x 2                     | 750         |
| IF102     | デフベベルセット<br>Differential Bevel Set  | ② x 2 ⑩ ⑪ x 4             | 400         |
| IF103     | デフケース<br>Differential Case  | ① ⑮ x 1                   | 500         |
| IF108B    | エンジンマウント (2pcs/H=12.5/21-28用)<br>Engine Mount (2pcs/H=12.5/for 21-28)             | ④⑤ x 2                    | 600         |
| IF111-38  | サスシャフト (3x38mm/2pcs)<br>Suspension Shaft (3x38mm/2pcs)                            | ⑦① x 2                    | 500         |
| IF111-48  | サスシャフト (3x48mm/2pcs)<br>Suspension Shaft (3x48mm/2pcs)                            | ③⑧ x 2                    | 600         |
| IF111-74  | サスシャフト (4x74mm/2pcs)<br>Suspension Shaft (4x74mm/2pcs)                            | ④③ x 2                    | 700         |
| IF112D    | バルクヘッドセット (ハード/NEO/NEO ST/ST-RR Evo)<br>Bulk Head Set (Hard/NEO/NEO ST/ST-RR Evo) | ①⑥ ①⑦ x 1 ④⑨ x 2          | 600         |
| IF113 BK  | サスプレートセット (ブラック)<br>Suspension Plate Set (Black)                                  | ②② x 1                    | 550         |
| IF114B    | リヤハブキャリア<br>Rear Hub Carrier  | ③④ ③⑤ x 1                 | 550         |
| IF119     | リヤホイールシャフト<br>Rear Wheel Shaft  | ④④ x 2                    | 750         |
| IF123     | アッパーサスアームセット<br>Upper Sus. Arm Set  | ④① x 4 ⑦② ⑦④ x 2          | 700         |
| IF124B    | サスホルダー<br>Suspension Holder   | ⑥① ⑥② ①⑨ x 1              | 550         |
| IF128     | サーボセイバーセット<br>Servo Saver Set   | ⑨③ ⑨④ x 1set ⑨⑤ ⑨⑥ x 2    | 1300        |
| IF130 BK  | ステアリングプレート (ブラック)<br>Steering Plate (Black)                                       | ⑨⑦ x 1                    | 600         |
| IF133     | ブレーキディスク<br>Brake Disk  | ⑧④ x 2                    | 550         |
| IF134     | ブレーキディスクセット<br>Brake Disk Set   | ⑦⑧ ⑦⑨ x 4                 | 1200        |
| IF135B    | メカボックス<br>Receiver Box  | ①③ x 4                    | 800         |
| IF137-1   | 防振ゴム<br>Vibration Protection Rubber   | ①③ x 4                    | 200         |
| IF143B    | センターシャフト (L=95/1pc)<br>Center Shaft (L=95/1pc)                                    | ②⑥ x 1                    | 450         |
| IF144     | スイングシャフト<br>Swing Shaft   | ④⑦ x 2                    | 650         |
| IF145     | フロントハブキャリア<br>Front Hub Carrier   | ⑥④ ⑥⑤ x 1                 | 750         |
| IF150     | フロントホイールシャフト<br>Front Wheel Shaft   | ⑥⑧ x 2                    | 800         |
| IF205 BK  | フロントアッパープレート (ブラック)<br>Front Upper Plate (Black)                                  | ②⑧ x 1                    | 550         |
| IF210     | エンジンマウントプレート (H=3.0/L,R)<br>Engine Mount Plate (H=3.0/L,R)                        | ④④ x 2                    | 500         |
| IF218     | ジョイントカップ (4mm/L=17/2pcs/FM185)<br>Joint Cup (4mm/L=17/2pcs/FM185)                 | ①⑧ x 2                    | 700         |
| IF221     | ナックルアーム (L,R/IF6B)<br>Knuckle Arm (L,R/IF6B)                                      | ⑥⑥ ⑥⑦ x 1                 | 1000        |
| IF222 GM  | ホイールナット (ガンメタリック/4pcs)<br>Wheel Nut (Gunmetal/4pcs)                               | ①⑦ x 4                    | 700         |
| IF233     | フロントロアサスアーム (INFERNO NEO)<br>Front Lower Suspension Arm (INFERNO NEO)             | ⑦④ x 2 4x12mmセットビス 平先 x 2 | 700         |
| IF234B    | リヤロアサスアーム (INFERNO NEO)<br>Rear Lower Suspension Arm (INFERNO NEO)                | ③⑦ x 2 4x12mmセットビス 平先 x 2 | 700         |
| IF242     | マフラー (ポリッシュ/NEO RACE SPEC)<br>Muffler (Polish/NEO RACE SPEC)                      | ⑤② x 1                    | 7500        |

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names  | 内容 (キーNo.と入数)<br>Quantity                          | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|--|-------------|
| IF243     | マニホールド (NEO RACE SPEC)<br>Manifold (NEO RACE SPEC)                                    | ②⑤ x 1   | 2500        |
| IF285     | サイドガード (NEO 2.0/GT2)<br>Side Guard (NEO 2.0/GT2)                                      | ①⑦④ ①⑦⑤ x 1  | 900         |
| IF351     | シリコンスイッチブーツ (1pc/MP777/ST-RR)<br>Silicone Switch Boots (1pc/MP777/ST-RR)              | ①⑨⑥ x 1  | 500         |
| IF502     | トルクロッドセット (VE)<br>Torque Rod Set (VE)   | ⑤①⑤ ⑤①⑥ x 1  | 450         |
| IFW2      | スペシャルタイロッド<br>Special Tie Rod   | ②⑤④ x 2 ⑤⑧ x 4                                     | 600         |
| IFW53     | 3PCクラッチスプリング (1.00)<br>3PC Clutch Spring (1.00)                                       | ⑤②④ x 3  | 400         |
| IFW54B    | 3PCフライホイールナット (SGシャフト用/1pc/IFW54)<br>3PC Flywheel Nut (for SG-Shaft/1pc/IFW54)        | ①⑦⑦ x 1  | 400         |
| IFW107B   | ホイールハブ (ブルー)<br>Wheel Hub (Blue)  | ③③ ⑤④ x 4  | 1100        |
| IFW108    | スペシャルアッパーロッド (フロント)<br>Special Upper Rod (Front)                                      | ⑦③ x 2   | 500         |
| IFW109    | スペシャルアッパーロッド (リヤ)<br>Special Upper Rod (Rear)   | ②⑤① x 2  | 500         |
| IFW110    | 3PCフライホイール (φ34)<br>3PC Flywheel (φ34)  | ②⑤⑤ x 1  | 1500        |
| IFW140-05 | Oリングセット<br>O-ring Set   | ①⑥⑤ x 2  | 800         |
| IFW143    | フライホイールテーパコレットセット<br>Flywheel Tapered Collet Set                                      | ②①④ x 1 ②①⑦ x 4                                    | 450         |
| IFW339    | 3PC HDアルミクラッチシュー<br>3PC HD Aluminum Clutch Shoe                                       | ⑤②① x 3  | 1600        |
| IG001     | GTダンパーセット<br>GT Shock Set   | ②⑤⑤ ②⑤⑥ ②⑤⑦ ②⑤⑧ ②⑤⑨ ③④④ ③④①<br>③④② ③④③ ③④④ ③④⑤ x 2 | 2300        |
| IG001-1B  | ダンパーブラパーツ (インファノGT/DBX)<br>Shock Plastic Parts (for Inferno GT/DBX)                   | ③④④ ③④② ③④⑤ x 2                                    | 500         |
| IG001-2   | ダンパーピストン (4pcs)<br>Shock Piston (4pcs)  | ②⑤⑤ x 4  | 600         |
| IG001-3GM | スプリングアジャスター (ガンメタリック/2pcs)<br>Spring Adjuster (Gunmetal/2pcs)                         | ②⑤⑦ ②⑤⑧ x 2  | 500         |
| IG001-4   | ダンパースプリング (2pcs)<br>Shock Spring (2pcs)   | ③④④ x 2  | 500         |
| IG001-5GM | ダンパーキャップ (ガンメタリック/2pcs)<br>Shock Cap (Gunmetal/2pcs)                                  | ③④① x 2  | 500         |
| IG002     | バンパー (インファノGT)<br>Bumper (INFERNO GT)   | ②⑦③ ②⑦⑤ x 1 ②⑦⑥ x 2                                | 500         |
| IG003     | ウレタンバンパー<br>Urethane Bumper   | ②⑦④ x 1  | 400         |
| IG005 BK  | センターバルクアッパープレート (ブラック)<br>Center Bulk Upper Plate (Black)                             | ⑨④ x 1   | 300         |
| IG006B    | 5.8mmボールピボット (4pcs/H=12.3mm/IG006)<br>5.8mm Ball Pivot (4pcs/H=12.3mm/IG006)          | ③④⑦ x 4  | 600         |
| IG103B    | ダンパーステーセット (インファノGT/GT102B)<br>Shock Stay Set (Inferno GT/GT102B)                     | ②⑥ ⑥③ ⑤① x 1                                       | 500         |
| IG104     | ボディマウントセット (インファノGT/GT106B)<br>Body Mount Set (INFERNO GT/GT106B)                     | ①⑦④ ③①① ③①③ x 1 ③①② x 4                            | 700         |
| IG105     | ロールバーセット (インファノGT/GT104)<br>Roll Bar Set (INFERNO GT/GT104)                           | ①①① x 2 ⑨④ x 1                                     | 600         |
| IG107     | 1速ハウジング (インファノGT/GT26)<br>1st Housing (INFERNO GT/GT26)                               | ⑤①④ x 1  | 2500        |
| IG111     | クラッチベル (インファノGT/GTW26)<br>Clutch Bell (INFERNO GT/GTW26)                              | ⑤①⑨ x 1  | 1000        |
| IG112-15  | 1速ギヤ (15T / インファノGT/GTW26-15)<br>1st Gear (15T / INFERNO GT/GTW26-15)                 | ⑤①⑦ x 1  | 700         |
| IG113-18  | 2速ギヤ (18T/インファノGT/GTW26-18)<br>2nd Gear (18T/Inferno GT/GTW26-18)                     | ⑤①⑧ x 1  | 700         |
| IGH004    | ホイール (アストンマーチンDBR9 / インファノGT / 2本入り)<br>Wheel (ASTON MARTIN DBR9 / INFERNO GT / 2pcs) | ④④⑧ x 2  | 1100        |
| IGT001B   | タイヤ&インナーポンジ (インファノGT / 2本入り)<br>Tire & Inner Sponge (INFERNO GT / 2 pcs)              | ④④⑧ ⑤①④ x 2  | 900         |
| IGW008-01 | 2スピードシャフトセット (シュー式/GT/GT2用)<br>2-Speed Shaft Set (Shoe Type/GT/GT2)                   | ②⑤⑦ ⑤①③ ⑤①④ x 1 ⑤①② x 2                            | 1200        |
| IGW008-02 | 2スピードギヤセット (シュー式/43T-46T/GT/GT2)<br>2-Speed Gear Set (Shoe Type/43T-46T/GT/GT2)       | ⑤④⑨ ⑤①① x 1  | 900         |
| IGW008-03 | 2スピードクラッチドラム (シュー式/GT/GT2)<br>2-Speed Clutch Drum (for Shoe Type/GT/GT2)              | ⑤④⑧ x 1  | 900         |
| IGW008-04 | 2スピードシューセット (GT/GT2用)<br>2-Speed Shoe Set (for GT/GT2)                                | ⑤④② ⑤④③ ⑤④④ ⑤④⑤ x 2                                | 850         |
| IS051     | 燃料タンク (150cc/ST-R)<br>Fuel Tank (150cc/ST-R)  | ①②① x 1  | 1600        |
| IS111     | ハードメインシャーシ (NEO ST RACESPEC)<br>Hard Main Chassis (NEO ST RACESPEC)                   | ②⑤② x 1  | 5000        |
| MA024     | スイングシャフト (114L)<br>Swing Shaft (114L)   | ⑧⑥ x 1   | 600         |
| MA050     | ベベルギヤセット (マッドフォース レディセット用)<br>Bevel Gear Set (for MAD FORCE readyset)                 | ①② ①⑧ x 1  | 1600        |

| 品番<br>No.     | パーツ名<br>Part Names   | 内容 (キーNo.と入数)<br>Quantity  | ★定価<br>(税抜) |
|---------------|--|--|-------------|
| IGW051        | ラジオボックスユニットセット<br>(GT2/NEO ST/MP9 Type)<br>Radio Box Unit Set<br>(GT2/NEO ST/MP9 Type) | <sup>(131)</sup> <sup>(132)</sup> <sup>(134)</sup> <sup>(634)</sup> <sup>(635)</sup> <sup>(636)</sup> <sup>(637)</sup><br><sup>(638)</sup> <sup>(639)</sup> <sup>(641)</sup> <sup>(642)</sup> x 1<br><sup>(130)</sup> <sup>(640)</sup> x 2 <sup>(643)</sup> x 4<br>2x18.5mmヘックスビス x 1<br>2x18.5mm Hex Screw<br>2x28.5mmヘックスビス x 1<br>2x28.5mm Hex Screw<br>3x3mmセットビス x 1<br>3x3mm Set Screw<br>3x10mmサラヘックスビス x 4<br>3x10mm Flat Head Hex Screw<br>3x8mmヘックスビス x 4<br>3x8mm Hex Screw<br>2.6x6mmサラヘックスビス x 4<br>2.6x6mm Flat Head Hex Screw<br>2x5mmヘックスビス x 5<br>2x5mm Hex Screw | 5200        |
| ORG06         | シリコンOリング (P6/オレンジ) 15入り<br>Silicone O-ring (P6/Orange) 15pcs                           | <sup>(6)</sup> x 15  | 400         |
| OTW12         | アジャストロッド (M)<br>Adjustable Rod (M)   | <sup>(81)</sup> x 2  | 300         |
| TRW158<br>-04 | 2スピードホルダー (DRX用)<br>2 Speed Holder (for DRX)   | <sup>(506)</sup> x 1   | 700         |
| W0137         | φ6.8/ハードボール (M3.0/10pcs)<br>6.8 Hard Ball (M3.0/10pcs)                                 | <sup>(76)</sup> x 10   | 500         |
| W0141V        | M3x6 テーパーワッシャー<br>M3x6 Tapered Washer  | <sup>(103)</sup> x 10  | 450         |
| W0202         | 6.8φ スチールボール (10pcs)<br>6.8φ Steel Ball (10pcs)  | <sup>(165)</sup> x 10  | 700         |
| 1701<br>BK    | カラーストラップ (M/ブラック) 18pcs<br>Color Strap (M/Black) 18pcs                                 | <sup>(186)</sup> x 18  | 250         |
| 1296          | φ6.8 ボールエンド (12個入)<br>6.8 Ball End (12pcs)   | <sup>(58)</sup> x 12   | 400         |
| 1708          | カラーアンテナ黒キャップツキ (4pcs)<br>Color Antenna (Black/4pcs)                                    | <sup>(131)</sup> x 4   | 500         |
| 74019         | KE25エンジン<br>KE25 Engine  | <sup>(411)</sup> x 1   | 21000       |
| 74023<br>-20  | スロットリターンズプリング (GX21用)<br>Throttle Return Spring (for GX21)                             | <sup>(219)</sup> x 1   | 150         |
| 74026<br>-04B | クランクシャフトカラー (3x5x10.3mm/2pcs/74026-04)<br>Crank Shaft Collar (3x5x10.3/2pcs/74026-04)  | <sup>(401)</sup> x 1   | 350         |
| 74905         | Gグロープラグ (74904)<br>G-Glow Plug (74904)   | x 1  | 800         |
| 82133         | バッテリーホルダー (Syncro用)<br>BATTERY HOLDER (Syncro)   | <sup>(526)</sup> x 1   | 400         |
| 82134         | スイッチ (Syncro.受信機用)<br>SWITCH (Syncro.for Receiver)                                     | <sup>(525)</sup> x 1   | 500         |

| 品番<br>No.    | パーツ名<br>Part Names   | 内容 (キーNo.と入数)<br>Quantity   | ★定価<br>(税抜) |
|--------------|--|---|-------------|
| 82135        | Syncro KR-331 受信機 (単品)<br>Syncro KR-331 Receiver                           | <sup>(224)</sup> x 1  | 5000        |
| 82273        | サーボ KS-5031-09MW<br>SERVO KS-5031-09MW                                     | <sup>(223)</sup> x 1  | 6000        |
| ※ 92304      | HDエアークリーナー<br>HD Air Cleaner   | <sup>(291)</sup> <sup>(292)</sup> <sup>(293)</sup> <sup>(294)</sup> <sup>(322)</sup> x 1        | 800         |
| ※ 92515      | 耐熱マフラージョイントパイプ (21用/2pcs)<br>Muffler Joining Pipe (for 21/2pcs)            | <sup>(289)</sup> x 2  | 1000        |
| 92638        | スナップピン (10pcs)<br>Snap Pin (10pcs)   | <sup>(130)</sup> x 10   | 200         |
| 92843B       | 7.8mm座付ボール (4pcs)<br>7.8mm Flanged Ball (4pcs)                             | <sup>(45)</sup> x 4   | 500         |
| 96183<br>BL  | カラーシリコンチューブ (2.3x1000/ブルー) (1790BL)<br>Color Silicone Tube (2.3x1000/Blue) | <sup>(124)</sup> x 1  | 550         |
| 96641        | 3x5mm シムセット<br>3x5mm Shim Set  | 3x5x0.1 / 0.2 / 0.3mm 各10個入<br>3x5x0.1 / 0.2 / 0.3mm 10pcs                                      | 450         |
| 96643        | 5x7mm シムセット<br>5x7mm Shim Set  | 5x7x0.1 / 0.2 / 0.3mm 各10個入<br>5x7x0.1 / 0.2 / 0.3mm 10pcs                                      | 450         |
| 96772        | 13x16x0.15mm シム SUS (10マイリ)<br>13x16x0.15mm Shim SUS                       | x 10  | 450         |
| 96773        | 8x12x0.2mm シム (5pcs)<br>8x12x0.2mm Shim (5pcs)                             | x 5   | 200         |
| 96774        | 5x20x0.2mm シム (5pcs)<br>5x20x0.2mm Shim (5pcs)                             | x 5   | 300         |
| 96775        | 4x10x0.15mm シム (10pcs)<br>4x10x0.15mm Shim (10pcs)                         | x 10  | 300         |
| 97001        | ベベルシャフト (4x27mm/6pcs/BS107)<br>Bevel Shaft (4x27mm/6pcs/BS107)             | <sup>(9)</sup> x 6  | 600         |
| 97002        | ボディピン (1.6mm/10pcs/FM29)<br>Body Pin (1.6mm/10pcs/FM29)                    | <sup>(179)</sup> x 10   | 250         |
| 97006        | リンケージセット (FD65)<br>Linkage Set (FD65)                                      | <sup>(136)</sup> <sup>(137)</sup> <sup>(143)</sup> <sup>(146)</sup> x 2<br><sup>(139)</sup> x 4 | 1300        |
| 97009<br>-52 | ダンパーシャフト (3x52mm/2pcs/BSW74)<br>Shock Shaft (3x52mm/2pcs/BSW74)            | <sup>(296)</sup> x 2  | 700         |
| 97037<br>-14 | ピン (2.6x14mm/10pcs/IF39)<br>Pin (2.6x14mm/10pcs/IF39)                      | <sup>(4)</sup> x 10   | 200         |
| 97039<br>-25 | スクリューピン (3x25mm/4pcs)<br>Screw Pin (3x25mm/4pcs)                           | <sup>(46)</sup> x 4   | 350         |
| 97039<br>-42 | スクリューピン (3x42mm/4pcs)<br>Screw Pin (3x42mm/4pcs)                           | <sup>(272)</sup> x 4  | 400         |
| 97045        | マフラーガスケット (21-28クラス/5pcs)<br>Muffler Gasket (21-28 Class/5pcs)             | <sup>(213)</sup> x 5  | 1200        |

※一部パーツ販売していないパーツがあります。  
その場合、代替パーツ品番が記入されています。

Note that some parts are not sold as spare parts!

Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!

Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.

Algunas piezas no se venden por separado.

オプションパーツ (1)

OPTIONAL PARTS (1)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No.    | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description   | ★定価<br>(税抜) |
|--------------|---|---|-------------|
| IF117        | リヤスタビライザーセット<br>Rear Stabilizer Set                                     | リヤのロールを抑える<br>Prevent chassis rolling of rear.  | 1000        |
| IF125        | ユニバーサルスイングシャフト (フロント)<br>Universal Swing Shaft (Front)                  | <sup>(40)</sup> <sup>(47)</sup> <sup>(68)</sup> と交換 2本入<br>instead of <sup>(40)</sup> <sup>(47)</sup> <sup>(68)</sup> . 2 pcs | 3200        |
| IF415        | ブレーキローター (30mm/MP9)<br>Brake Rotor (30mm/MP9)                           | <sup>(80)</sup> と交換<br>instead of <sup>(80)</sup> .   | 2000        |
| IF463H       | 7.8mm 座付ハードボール (2pcs/IF56)<br>7.8mm Flanged Hard Ball (2pcs/IF56)       | <sup>(45)</sup> と交換<br>instead of <sup>(45)</sup> .   | 500         |
| IFW53<br>H   | 3PC クラッチスプリング (1.10)<br>3PC Clutch Spring (1.10)                        | <sup>(283)</sup> と交換 3ピースクラッチ用 (1.10)<br>instead of <sup>(283)</sup> . for 3-piece clutch. (1.10)                             | 400         |
| IFW53<br>M   | 3PC クラッチスプリング (0.95)<br>3PC Clutch Spring (0.95)                        | <sup>(283)</sup> と交換 3ピースクラッチ用 (0.95)<br>instead of <sup>(283)</sup> . for 3-piece clutch. (0.95)                             | 400         |
| IFW53<br>S   | 3PC クラッチスプリング (0.90)<br>3PC Clutch Spring (0.90)                        | <sup>(283)</sup> と交換 3ピースクラッチ用 (0.90)<br>instead of <sup>(283)</sup> . for 3-piece clutch. (0.90)                             | 400         |
| IFW104       | フロントスタビライザーセット<br>Front Stabilizer Set                                  | フロントのロールを抑える<br>Prevent chassis rolling of front.   | 1000        |
| IFW113       | スペシャルメカポスト<br>Special Radio Post  | アルミ製 4個入<br>Aluminum 4 pcs  | 600         |
| IFW123       | SP ハードアッパーロッド (フロント/2pcs)<br>SP Hard Upper Rod (Front/2pcs)             | ハードタイプ<br>Hard type   | 1000        |
| IFW124       | SP ハードアッパーロッド (リア/2pcs)<br>SP Hard Upper Rod (Rear/2pcs)                | ハードタイプ<br>Hard type   | 1200        |
| IFW126<br>BL | ステアリングプレート (ブルー)<br>Steering Plate (Blue)                               | <sup>(97)</sup> と交換<br>instead of <sup>(97)</sup> .   | 1800        |
| IFW127       | フロントロアサスペンションプレート (ガンメタ)<br>Front Lower Suspension Plate (Gun Metallic) | <sup>(203)</sup> と交換<br>instead of <sup>(203)</sup> .   | 1700        |
| IFW136       | 3PC アルミクラッチシュー<br>3PC Aluminum Clutch Shoe                              | <sup>(621)</sup> と交換<br>instead of <sup>(621)</sup> .   | 1500        |

| 品番<br>No.    | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description  | ★定価<br>(税抜) |
|--------------|---|--|-------------|
| IFW315       | リヤスタビライザーバー (3.0mm MP777)<br>Rear Stabilizer Bar (3.0mm MP777)                                      | リヤスタビライザーバー-3.0mm<br>Stabilizer Bar 3.0mm                        | 400         |
| IFW316       | フロントスタビライザーバー (2.8mm MP777)<br>Front Stabilizer Bar (2.8mm MP777)                                   | フロントスタビライザーバー-2.8mm<br>Stabilizer Bar 2.8mm                      | 400         |
| IFW320       | センターユニバーサルシャフト (L=91/MP777 SP2)<br>Universal Center Shaft (L=91/MP777 SP2)                          | センタードライブシャフトをユニバーサル化<br>Changed to universal center drive shaft. | 2000        |
| IFW326<br>GM | ホイールハブ (ナロー/MP9/777/ガンメタリック/4pcs)<br>Wheel Hub (Narrow/MP9/777/Gunmetal/4pcs)                       | 薄型のホイールハブ<br>Thin-type wheel hubs                                | 1100        |
| IFW332       | アルミナックルアーム (L/R/ブッシュ付)<br>Aluminum Knuckle Arm (L,R/With Bush)                                      | アルミ削り出しのナックルアーム<br>Machine cut aluminum knuckle arms             | 9500        |
| IFW336<br>BL | ナイロン付ホイールナット (ブルー/4pcs)<br>Wheel nut with nylon (Blue/4pcs)   | 緩み止めタイプのホイールナット<br>Self-locking wheel nuts                       | 1200        |
| IFW336<br>GM | ナイロン付ホイールナット (ガンメタリック/4pcs)<br>Wheel nut with nylon (Gun Metallic/4pcs)                             | 緩み止めタイプのホイールナット<br>Self-locking wheel nuts                       | 1200        |
| IFW336<br>R  | ナイロン付ホイールナット (レッド/4pcs)<br>Wheel nut with nylon (Red/4pcs)  | 緩み止めタイプのホイールナット<br>Self-locking wheel nuts                       | 1200        |
| IFW444<br>GM | フロントワイドホイールハブ (2pcs/ガンメタリック/MP9)<br>Front Wide Wheel Hub (2pcs/Gunmetal/MP9)                        | 厚型のホイールハブ<br>Thick-type wheel hubs                               | 750         |
| IFW448       | アルミロングレンジステアリングサーボホーン (フタバ用/MP9/ST-RR)<br>Al Long Range Steering Servo Horn (FUTABA/MP9/ST-RR)      | アルミ製<br>Aluminum   | 1400        |
| IFW449       | アルミロングレンジステアリングサーボホーン (サンワ/KO用/MP9/ST-RR)<br>Al Long Range Steering Servo Horn (SANWA/KO/MP9/ST-RR) | アルミ製<br>Aluminum   | 1400        |
| IFW454       | アルミスロットルサーボホーン (フタバ用/MP9)<br>Aluminum Throttle Servo Horn (FUTABA/MP9)                              | アルミ製<br>Aluminum   | 2500        |
| IFW455       | アルミスロットルサーボホーン (サンワ/KO用/MP9)<br>Aluminum Throttle Servo Horn (SANWA/KO/MP9)                         | アルミ製<br>Aluminum   | 2500        |



## オプションパーツ (2)

## OPTIONAL PARTS (2)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description                  | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|------------------------------------|-------------|
| IG112-13  | 1速ギヤ (13T/DRX/インファノGT)<br>1st Gear (13T/DRX/Inferno GT)                         | ⑤17 と交換<br>instead of ⑤17.         | 700         |
| IG112-14  | 1速ギヤ (14T/インファノGT/GTW26-14)<br>1st Gear (14T/Inferno GT/GTW26-14)               | ⑤17 と交換<br>instead of ⑤17.         | 700         |
| IG112-15  | 1速ギヤ (15T/インファノGT/GTW26-15)<br>1st Gear (15T/Inferno GT/GTW26-15)               | ⑤17 と交換<br>instead of ⑤17.         | 700         |
| IG113-16  | 2速ギヤ (16T/DRX/インファノGT)<br>2nd Gear (16T/DRX/Inferno GT)                         | ⑤18 と交換<br>instead of ⑤18.         | 700         |
| IG113-17  | 2速ギヤ (17T/インファノGT/GTW26-17)<br>2nd Gear (17T/Inferno GT/GTW26-17)               | ⑤18 と交換<br>instead of ⑤18.         | 700         |
| IG113-18  | 2速ギヤ (18T/インファノGT/GTW26-18)<br>2nd Gear (18T/Inferno GT/GTW26-18)               | ⑤18 と交換<br>instead of ⑤18.         | 700         |
| IG113-19  | 2速ビニオンギヤ (19T/インファノGT用)<br>2nd Pinion Gear (19T/Inferno GT)                     | ⑤18 と交換<br>instead of ⑤18.         | 700         |
| IG113-20  | 2速ビニオンギヤ (20T/インファノGT用)<br>2nd Pinion Gear (20T/Inferno GT)                     | ⑤18 と交換<br>instead of ⑤18.         | 700         |
| IG113-21  | 2速ビニオンギヤ (21T/インファノGT用)<br>2nd Pinion Gear (21T/Inferno GT)                     | ⑤18 と交換<br>instead of ⑤18.         | 700         |
| IGH001    | ホイール (インプレッサ/インファノGT/2本入り)<br>Wheel (IMPENZA/Inferno GT/2pcs)                   | ③08 と交換<br>instead of ③08.         | 1100        |
| IGH002    | ホイール (BMW M3 GTR/インファノGT/2本入り)<br>Wheel (BMW M3 GTR/Inferno GT/2pcs)            | ③08 と交換<br>instead of ③08.         | 1100        |
| IGH003    | ホイール (カルソニック インパルZ/インファノGT/2本入り)<br>Wheel (CALSONIC IMPUL Z/Inferno GT/2pcs)    | ③08 と交換<br>instead of ③08.         | 1100        |
| IGH005 BK | ホイール (10スポーク/ブラック/2pcs)<br>Wheel (10-Spoke/Black/2pcs)                          | ③08 と交換<br>instead of ③08.         | 1100        |
| IGH005 SM | ホイール (10スポーク/シルバーメッキ/2pcs)<br>Wheel (10-Spoke/Silver Plating/2pcs)              | ③08 と交換<br>instead of ③08.         | 1600        |
| IGH005 W  | ホイール (10スポーク/ホワイト/2pcs)<br>Wheel (10-Spoke/White/2pcs)                          | ③08 と交換<br>instead of ③08.         | 1100        |
| IGH006 GM | 5スポークホイール (ガンメタリック/GT/GT2/2本入り)<br>5-Spoke Wheel (Gunmetal/GT/GT2/2pcs)         | ③08 と交換<br>instead of ③08.         | 1100        |
| IGT003-45 | KCスリックタイヤ (#45/インナー付/インファノGT/2pcs)<br>KC-Slicks Tire (#45/With Inner/GT/2pcs)   | ③09、③10 と交換<br>instead of ③09、③10. | 2300        |
| IGT003-55 | KCスリックタイヤ (#55/インナー付/インファノGT/2pcs)<br>KC-Slicks Tire (#55/With Inner/GT/2pcs)   | ③09、③10 と交換<br>instead of ③09、③10. | 2300        |
| IGW001 GM | アルミフロントハブキャリア (ガンメタリック/インファノGT2)<br>Al Front Hub Carrier (Gunmetal/Inferno GT2) | ⑥4、⑥5 と交換<br>instead of ⑥4、⑥5.     | 5800        |
| IGW002 GM | アルミリアハブキャリア (ガンメタリック/インファノGT2)<br>Al Rear Hub Carrier (Gunmetal/Inferno GT2)    | ③4、③5 と交換<br>instead of ③4、③5.     | 5800        |

| 品番<br>No.   | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description   | ★定価<br>(税抜) |
|-------------|---|---|-------------|
| IGW004-5521 | ダンパースプリング (5.5-2.1/L=45/グリーン/2入)<br>Shock Spring (5.5-2.1/L=45/Green/2pcs)                    | ③04 と交換<br>instead of ③04.  | 800         |
| IGW004-6021 | ダンパースプリング (6-2.1/L=45/ブルー/2入)<br>Shock Spring (6-2.1/L=45/Blue/2pcs)                          | ③04 と交換<br>instead of ③04.  | 800         |
| IGW004-6521 | ダンパースプリング (6.5-2.1/L=45/イエロー/2入)<br>Shock Spring (6.5-2.1/L=45/Yellow/2pcs)                   | ③04 と交換<br>instead of ③04.  | 800         |
| IGW004-8022 | ダンパースプリング (8-2.2/L=45/ブラック/2入)<br>Shock Spring (8-2.2/L=45/Black/2pcs)                        | ③04 と交換<br>instead of ③04.  | 800         |
| IGW004-9022 | ダンパースプリング (9-2.2/L=45/シルバー/2入)<br>Shock Spring (9-2.2/L=45/Silver/2pcs)                       | ③04 と交換<br>instead of ③04.  | 800         |
| IGW007      | GT フォースマフラーセット (インファノGT/インファノGT2用)<br>GT Force Muffler Set (for Inferno GT/GT2)               | シャシー後方から排気タイプのスケールマフラー<br>Scale muffler with rear exiting exhaust                               | 8000        |
| IGW052      | ハードステアリングプレート (7075/R246-3501用)<br>Hard Steering Plate (7075/for R246-3501)                   | 7075製の強化タイプ<br>High strength 7075 grade   | 2400        |
| IGW053      | 3D バンパー (インファノGT2用)<br>3D Bumper (for Inferno GT2)  | ボディのバタつきを抑える効果あり<br>Effective control of body shake.  | 2500        |
| IGW054      | SP フロントダンパーステー (7075/ブラック/インファノGT2)<br>SP Front Shock Stay (7075/Black/GT2)                   | アルミ製強化タイプ<br>Aluminum reinforced type   | 3700        |
| IGW055      | SP リアダンパーステー (7075/ブラック/インファノGT2)<br>SP Rear Shock Stay (7075/Black/GT2)                      | アルミ製強化タイプ<br>Aluminum reinforced type   | 3700        |
| IGW056      | 軽量PCクラッチベル (インファノGT2)<br>Light Weight PC Clutch Bell (for GT2)                                | 軽量タイプでアクセルレスポンスがアップ<br>Lightweight for improved acceleration response                           | 1500        |
| IGW057      | リヤロアサスプレート (0°/7075/ブラック/GT2)<br>Rear Lower Sus. Plate (0°/7075/Black/GT2)                    | リヤのスキッド角をなくすことでトラクションがアップ<br>Removal of rear skid angle realises increased traction.            | 2000        |
| IGW058      | リヤセンターユニバーサルシャフト (L=110/1pc/GT2 Type-R)<br>Rear Center Universal Shaft (L=110/1pc)            | センタードライブシャフトをユニバーサル化<br>Changed to universal center drive shaft.                                | 2100        |
| IGW059      | スペシャルメインシャシー (ステンカラー/17S/GT2 Type-R)<br>Special Main Chassis (Stainless Color/17S/GT2 Type-R) | シャシーの剛性感がアップ<br>Increased chassis rigidity  | 8400        |
| IGW060      | アルミメカボスト (ブラック/GT2/NEO2.0/NEO ST)<br>Aluminum Radio Post (Black/GT2/NEO2.0/NEO ST)            | アルミ製<br>Aluminum made   | 1200        |
| TRW105      | オイルダンパーセット (DBX/DST/GT2)<br>Oil Shock Set (DBX/DST)   | アルミ製<br>Aluminum made   | 4200        |
| 1876        | 燃料フィルター<br>Fuel Tank Filter   | 燃料タンクからの不純物をシャットダウン<br>Stops impurities from entering fuel tank                                 | 1000        |
| 92213       | 燃料チューブ (2.4x6x1000mm)<br>Fuel Tube (2.4x6x1000mm)   | 肉厚タイプで破損を防止<br>Thick type prevents damage   | 700         |
| 92511       | マフラスター<br>Muffler Stay  | ①85 と交換<br>instead of ①85.<br>脱着が容易でメンテナンス性がアップ<br>Easy removal improves maintenance efficiency | 600         |

※一部パーツ販売していないパーツがあります。

その場合、代替パーツ品番が記入されています。

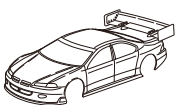
Note that some parts are not sold as spare parts!

Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!

Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.

Algunas piezas no se venden por separado.

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.



### ボディ (ボディ、デカール、ウィング、マスキングシート) BODY SHELL (Body, Decals, Masking Sheet)

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names   | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|-------------|
| IGB152B   | シボレー コルベット C6-R™ 2007 ボディセット (GT2)<br>Chevrolet® Corvette® C6-R™ 2007 Body Set (GT2) | 7500        |
| IGB155    | Audi R8 LMS ボディセット (インファノGT2)<br>Audi R8 LMS Body Set (Inferno GT2)                  | 7500        |

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names   | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|-------------|
| IGB157B   | セプター クリアボディセット (GT2)<br>Ceptor Clear Body Set (GT2)        | 7500        |
| IGB158    | ボディセット (458 Italia GT2)<br>Clear Body Set (458 Italia GT2) | 7500        |

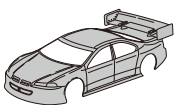
★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

### スポンサーデカール (デカール、スポンサーデカール)

### SPONSOR DECAL (Body Decals, Sponsor Decals)

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names   | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|-------------|
| IGB152-1  | スポンサーデカール (シボレー コルベット C6-R™ 2007)<br>Sponsor Decal (Chevrolet® Corvette® C6-R™ 2007) | 2100        |

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.



### 塗装済完成ボディセット (塗装済完成) PAINTED COMPLETE BODY SHELL (Painted complete body shell)

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names  | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|-------------|
| IGB102B   | 塗装済完成ボディセット (シボレー コルベット C6-R™ 2007)<br>Completed Body Set (Chevrolet® Corvette® C6-R™ 2007)         | 15000       |
| IGB103    | 塗装済完成ボディセット (マクラーレン F1 GTR 国際開発レーシング)<br>Completed Body Set (McLaren F1 GTR KOKUSAI KAIHATU Racing) | 14000       |
| IGB105B   | 塗装済完成ボディセット (Audi R8 LMS)<br>Completed Body Set (Audi R8 LMS)                                       | 15000       |

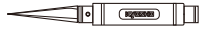
| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names  | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|-------------|
| IGB107B   | 塗装済完成ボディセット (セプター/GT2)<br>Completed Body Set (Ceptor/GT2)           | 15000       |
| IGB108B   | 塗装済完成ボディセット (458 Italia GT2)<br>Completed Body Set (458 Italia GT2) | 15000       |

## AKA タイヤ・ホイール・インナー

## AKA TIRE, WHEEL, INNER ★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|-------------------|-------------|
| AKA44001  | AKA 1/8 バギー・&トラギー用ハンドホイール balancer<br>1:8 OFF ROAD HAND HELD WHEEL BALANCER  |                   | 2800        |
| AKA44002  | AKA タイヤ接着用バンド(1/10&1/8 バギー用 /8 入)<br>AKA TIRE MOUNTING BANDS 1:8/1:10 (8PCS) |                   | 500         |
| AKA44005  | AKA ホイールナットレンチ(17mm)<br>17MM WHEEL NUT WRENCH                                |                   | 2800        |

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|-------------------|-------------|
| AKA44007  | AKA タイヤパンチ(2/2.5/3/3.5/4/4.5mm)<br>AKA MULTI-TIP TIRE PUNCH |                   | 1200        |
| AKA58001  | タイヤクロス(接着前処理用 /10pcs)<br>TIRE PREP CLOTH (10 PACKETS)       |                   | 600         |



## ツール TOOL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|-------------------|-------------|
| 36110     | KRF ヘックスレンチ/ボックスドライバー 7点セット<br>KRF Hex Wrench / Box Driver 7 pcs Set |                   | 6500        |
| 36111     | KRF ヘックスレンチ 1.5mm<br>KRF Hex Wrench Driver 1.5mm                     |                   | 1000        |
| 36112     | KRF ヘックスレンチ 2.0mm<br>KRF Hex Wrench Driver 2.0mm                     |                   | 1000        |
| 36113     | KRF ヘックスレンチ 2.5mm<br>KRF Hex Wrench Driver 2.5mm                     |                   | 1000        |
| 36114     | KRF ヘックスレンチ 3.0mm<br>KRF Hex Wrench Driver 3.0mm                     |                   | 1000        |
| 36117     | KRF ボックスドライバー 5.5mm<br>KRF Box Driver 5.5mm                          |                   | 1000        |
| 36118     | KRF ボックスドライバー 7mm<br>KRF Box Driver 7mm                              |                   | 1000        |

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description                              | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|--|-------------|
| 36133     | KRF アームリーマー (3.0mm)<br>KRF Arm Reamer (3.0mm)                                  |  | 2000        |
| 36134     | KRF アームリーマー (4.0mm)<br>KRF Arm Reamer (4.0mm)                                  |  | 2000        |
| 36135     | KRF ターンバックルレンチ(3.0-3.5mm/4.0-5.5mm)<br>KRF Turnbuckle Wrench (3.0-3.5/4.0-5.5) |  | 1800        |
| 36219     | SP ナイフエッジリーマー<br>SP Knife Edge Reamer  | ボディの穴開けに便利<br>Tool for making holes on Bodies. | 1800        |
| 36219P    | SP ナイフエッジリーマー プラス<br>SP Knife Edge Reamer Plus                                 | ボディの穴開けに便利<br>Tool for making holes on Bodies. | 2000        |
| 36261     | KRF ステンレスポリカボディカッター ストレート<br>KRF Stainless PC-Body Scissors Straight           | ポリカボディ用ハサミ<br>Scissors for PC-body.            | 500         |
| 36262     | KRF ステンレスポリカボディカッター カーブ<br>KRF Stainless PC-Body Scissors Curve                | ポリカボディ用ハサミ<br>Scissors for PC-body.            | 500         |



## カナイツール YUICH KANAI TOOLS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No.     | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description   | ★定価<br>(税抜) |
|---------------|---|---|-------------|
| YKW001        | ストレートリーマー (φ3.05)<br>Straight Reamer (3.05)                               | 3mm穴ギャップ解消ツール<br>Smooth gaps 3mm holes.   | 2800        |
| YKW002        | ストレートリーマー (φ4.05)<br>Straight Reamer (4.05)                               | 4mm穴ギャップ解消ツール<br>Smooth gaps 4mm holes.   | 2800        |
| YKW003<br>B   | KANAI TOOL マイナスドライバー(6mm)<br>KANAI TOOL Screw Driver (Flat/6mm)           | それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare.   | 2200        |
| YKW004<br>B   | KANAI TOOL マイナスドライバー(4mm/ ロング)<br>KANAI TOOL Screw Driver (Flat/4mm/Long) | それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare.   | 2000        |
| YKW005<br>B   | KANAI TOOL マイナスドライバー(3mm/ ロング)<br>KANAI TOOL Screw Driver (Flat/3mm/Long) | それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare.   | 1700        |
| YKW006<br>B   | KANAI TOOL プラスドライバー(No.1)<br>KANAI TOOL Screw Driver (No.1)               | 3~4mm プラスビス用ツール<br>Tool for 3~4mm Phillips screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare.     | 2100        |
| YKW007<br>B   | KANAI TOOL プラスドライバー(No.2)<br>KANAI TOOL Screw Driver (No.2)               | 2~2.6mm プラスビス用ツール<br>Tool for 2~2.6mm Phillips screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare. | 2200        |
| YKW008        | T 型ホイールレンチ(1/8 サイズ)<br>T-Wheel Wrench (1/8 Size)                          | ホイールナット用ツール<br>Tool for Wheel nut   | 3200        |
| YKW011        | スパナ(5.5-7.0)<br>Spanner (5.5-7.0)   |   | 1600        |
| YKW012        | スパナ(6.5-8.0)<br>Spanner (6.5-8.0)   |   | 1600        |
| YKW015<br>B   | KANAI TOOL 6角レンチドライバー(1.5mm)<br>KANAI TOOL Hex Wrench Driver (1.5mm)      | 3mm セットビス用ツール<br>Tool for 3mm Set screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare.              | 1700        |
| YKW015<br>BPB | KANAI TOOL ボールポイントドライバー(1.5mm)<br>KANAI TOOL Ball Point Driver (1.5mm)    | 3mm セットビス用ツール<br>Tool for 3mm Set screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare.              | 2200        |

| 品番<br>No.     | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description   | ★定価<br>(税抜) |
|---------------|--|---|-------------|
| YKW020<br>B   | KANAI TOOL 6角レンチドライバー(2.0mm)<br>KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.0mm)   | 3mm ヘックスビス用ツール<br>Tool for 3mm Hex screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare. | 1800        |
| YKW020<br>BPB | KANAI TOOL ボールポイントドライバー(2.0mm)<br>KANAI TOOL Ball Point Driver (2.0mm) | 3mm ヘックスビス用ツール<br>Tool for 3mm Hex screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare. | 2200        |
| YKW025<br>B   | KANAI TOOL 6角レンチドライバー(2.5mm)<br>KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.5mm)   | 3mm キャップビス用ツール<br>Tool for 3mm Cap screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare. | 1800        |
| YKW025<br>BPB | KANAI TOOL ボールポイントドライバー(2.5mm)<br>KANAI TOOL Ball Point Driver (2.5mm) | 3mm キャップビス用ツール<br>Tool for 3mm Cap screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare. | 2200        |
| YKW030<br>B   | KANAI TOOL 6角レンチドライバー(3.0mm)<br>KANAI TOOL Hex Wrench Driver (3.0mm)   | 4mm キャップビス用ツール<br>Tool for 4mm Cap screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare. | 1900        |
| YKW030<br>BPB | KANAI TOOL ボールポイントドライバー(3.0mm)<br>KANAI TOOL Ball Point Driver (3.0mm) | 4mm キャップビス用ツール<br>Tool for 4mm Cap screw<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare. | 2200        |
| YKW055<br>BxB | KANAI TOOL ボックスドライバー(5.5mm)<br>KANAI TOOL Box Driver (5.5mm)           | 3mm ナット用ツール<br>Tool for 3mm Nut<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare.          | 2400        |
| YKW070<br>BxB | KANAI TOOL ボックスドライバー(7.0mm)<br>KANAI TOOL Box Driver (7.0mm)           | 4mm ナット用ツール<br>Tool for 4mm Nut<br>それぞれビットの単品売りがあります。<br>There is a bit single article of a spare.          | 2500        |
| YKW102        | スパナセット(5.5-7.0/6.5-8.0)<br>Spanner (5.5-7.0/6.5-8.0)                   |   | 2900        |





## ケミカル・オイル CHEMICAL・OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description  | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|--|-------------|
| 96162     | リングギヤグリス (3g)<br>Ring Gear Grease (3g)                                 | テフロン特殊グリス<br>Teflon special grease.<br>ギヤの磨耗を減少<br>Reduces wearing of gear   | 400         |
| 96169     | エアークリーナーオイル (100cc)<br>Air Cleaner Oil (100cc)                         | エアークリーナー専用オイル<br>Oil for air cleaner   | 800         |
| 96170     | ボディコートクイックポリマースプレー (フッ素配合/クロス付)<br>Water-repellent quick polymer spray | クリーニングと WAX 効果<br>Cleaning and effect of the wax   | 1000        |
| 96175     | 放熱グリス (10g)<br>Thermal Grease (10g)                                    | 熱伝導促進グリス<br>Grease improves conduction of heat.<br>金属の接合部に使用し放熱効果を高める<br>Use into metal joint parts to reduce heat | 900         |
| 96176     | HG エアークリーナーオイル (グリーン/100cc)<br>HG Air Cleaner Oil (Green/100cc)        |  | 1400        |
| 96178     | ロックタイト (中強度/10cc)<br>Loctite (Medium Strength/10cc)                    | ビスの緩み防止剤<br>Stops loosening screw<br>ネジの緩み止めに威力を発揮<br>Protects from loosening screw                                | 1200        |
| 96179     | ロックタイト (高強度/10cc)<br>Loctite (Strong Strength/10cc)                    | ビスの緩み防止剤<br>Stops loosening screw<br>ネジの緩み止めに威力を発揮<br>Protects from loosening screw                                | 1200        |
| 96185     | マフラーコーティングスプレー (40cc)<br>Muffler Coating Spray (40cc)                  |  | 1000        |

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names                              | 内容<br>Description   | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|---|-------------|
| 96508     | HG ジョイントグリス<br>HG Joint Grease                  | ジョイント部用グリス<br>Grease for joint part.<br>金属パーツの干渉部に使用 磨耗を抑える<br>Use into metal joint parts. Reduces the wear | 800         |
| 96625     | SP ベアリングリキッド<br>Special Bearing Liquid          | ベアリング用オイル<br>Bearing Oil<br>ベアリング本来の性能を発揮<br>Retrieves potentiality of Bearing.                             | 1000        |
| ★ 607011  | トルネード アフターランオイル (50ml)<br>Tornado After Run Oil | 使用後のエンジンメンテナンス用<br>For Engine maintenance.  | 600         |
| XGS151    | デフギヤシールグリス (3g)<br>Diff. Gear Seal Grease (3g)  |   | 900         |
| XGS152    | ドライブジョイントグリス (3g)<br>Drive Joint Grease (3g)    |   | 850         |
| XGS153    | ボールデフグリス (3g)<br>Ball Diff. Grease (3g)         |   | 850         |

## シリコンオイル SILICONE OIL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No.     | パーツ名<br>Part Names                             | 内容<br>Description    | ★定価<br>(税抜) |
|---------------|--|----------------------|-------------|
| SIL<br>0100   | シリコンオイル#100 (40cc)<br>Silicone Oil #100 (40cc) | 各600                 |             |
| SIL<br>0150   | シリコンオイル#150 (40cc)<br>Silicone Oil #150 (40cc) |                      |             |
| SIL<br>0200   | シリコンオイル#200 (40cc)<br>Silicone Oil #200 (40cc) |                      |             |
| SIL<br>0250   | シリコンオイル#250 (40cc)<br>Silicone Oil #250 (40cc) |                      |             |
| SIL<br>0300-8 | シリコンオイル#300 (80cc)<br>Silicone Oil #300 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0350-8 | シリコンオイル#350 (80cc)<br>Silicone Oil #350 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0400-8 | シリコンオイル#400 (80cc)<br>Silicone Oil #400 (80cc) | ダンパー用<br>for shocks. |             |
| SIL<br>0450-8 | シリコンオイル#450 (80cc)<br>Silicone Oil #450 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0500-8 | シリコンオイル#500 (80cc)<br>Silicone Oil #500 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0550-8 | シリコンオイル#550 (80cc)<br>Silicone Oil #550 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0600-8 | シリコンオイル#600 (80cc)<br>Silicone Oil #600 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0650-8 | シリコンオイル#650 (80cc)<br>Silicone Oil #650 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0700-8 | シリコンオイル#700 (80cc)<br>Silicone Oil #700 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0750-8 | シリコンオイル#750 (80cc)<br>Silicone Oil #750 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0800-8 | シリコンオイル#800 (80cc)<br>Silicone Oil #800 (80cc) |                      |             |
| SIL<br>0850-8 | シリコンオイル#850 (80cc)<br>Silicone Oil #850 (80cc) |                      |             |

| 品番<br>No.     | パーツ名<br>Part Names                                   | 内容<br>Description | ★定価<br>(税抜) |
|---------------|--|-------------------|-------------|
| SIL<br>0900   | シリコンオイル#900 (40cc)<br>Silicone Oil #900 (40cc)       | 各600              |             |
| SIL<br>1000   | シリコンオイル#1000 (40cc)<br>Silicone Oil #1000 (40cc)     |                   |             |
| SIL<br>1100   | シリコンオイル#1100 (40cc)<br>Silicone Oil #1100 (40cc)     |                   |             |
| SIL<br>1200   | シリコンオイル#1200 (40cc)<br>Silicone Oil #1200 (40cc)     |                   |             |
| SIL<br>1300   | シリコンオイル#1300 (40cc)<br>Silicone Oil #1300 (40cc)     |                   |             |
| SIL<br>2000   | シリコンオイル#2000 (40cc)<br>Silicone Oil #2000 (40cc)     |                   |             |
| SIL<br>3000   | シリコンオイル#3000 (40cc)<br>Silicone Oil #3000 (40cc)     |                   |             |
| SIL<br>4000   | シリコンオイル#4000 (40cc)<br>Silicone Oil #4000 (40cc)     |                   |             |
| SIL<br>5000   | シリコンオイル#5000 (40cc)<br>Silicone Oil #5000 (40cc)     |                   |             |
| SIL<br>6000   | シリコンオイル#6000 (40cc)<br>Silicone Oil #6000 (40cc)     |                   |             |
| SIL<br>7000   | シリコンオイル#7000 (40cc)<br>Silicone Oil #7000 (40cc)     | デフ用<br>for diffs. | 800         |
| SIL<br>10000  | シリコンオイル#10000 (40cc)<br>Silicone Oil #10000 (40cc)   |                   |             |
| SIL<br>15000  | シリコンオイル#15000 (40cc)<br>Silicone Oil #15000 (40cc)   |                   |             |
| SIL<br>20000  | シリコンオイル#20000 (40cc)<br>Silicone Oil #20000 (40cc)   |                   |             |
| SIL<br>30000  | シリコンオイル#30000 (40cc)<br>Silicone Oil #30000 (40cc)   |                   |             |
| SIL<br>40000  | シリコンオイル#40000 (40cc)<br>Silicone Oil #40000 (40cc)   |                   |             |
| SIL<br>50000  | シリコンオイル#50000 (40cc)<br>Silicone Oil #50000 (40cc)   |                   |             |
| SIL<br>60000  | シリコンオイル#60000 (40cc)<br>Silicone Oil #60000 (40cc)   |                   |             |
| SIL<br>100000 | シリコンオイル#100000 (40cc)<br>Silicone Oil #100000 (40cc) |                   |             |
| SIL<br>100000 | シリコンオイル#100000 (40cc)<br>Silicone Oil #100000 (40cc) |                   |             |

| 品番<br>No.      | パーツ名<br>Part Names                                     | 内容<br>Description | ★定価<br>(税抜) |
|----------------|--|-------------------|-------------|
| SIL<br>200000  | シリコンオイル#200000 (40cc)<br>Silicone Oil #200000 (40cc)   | デフ用<br>for diffs. | 各1300       |
| SIL<br>300000  | シリコンオイル#300000 (40cc)<br>Silicone Oil #300000 (40cc)   |                   |             |
| SIL<br>500000  | シリコンオイル#500000 (40cc)<br>Silicone Oil #500000 (40cc)   |                   |             |
| SIL<br>1000000 | シリコンオイル#1000000 (20cc)<br>Silicone Oil #1000000 (20cc) |                   |             |



## ボックス・バック BOX・BAG

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names         | 内容<br>Description  | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|----------------------------|--|-------------|
| 80460     | ピットボックス DX<br>Pit Box DX   | 工具収納に最適<br>Good for storing tools<br>サイズ / 542x300x397mm<br>Size / 542x300x397mm | 16000       |
| 80461     | ピットボックス<br>Pit Box         | 工具収納に最適<br>Good for storing tools<br>サイズ / 420x240x330mm<br>Size / 420x240x330mm | 6800        |
| 80462     | ツールボックス<br>Tool Box        | サイズ / 330x230x65mm<br>Size / 330x230x65mm  | 1800        |
| 80463     | パーツボックス L<br>Parts Box L   | サイズ / 410x264x43mm<br>Size / 410x264x43mm  | 1800        |
| 80464     | パーツボックス M<br>Parts Box M   | サイズ / 232x122x32mm<br>Size / 232x122x32mm  | 550         |
| 80465     | パーツボックス S<br>Parts Box S   | サイズ / 120x83x25mm<br>Size / 120x83x25mm  | 150         |
| 80466     | パーツボックス SS<br>Parts Box SS | サイズ / 89x36x26mm 3入り<br>Size / 89x36x26mm 3pcs                                   | 400         |

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names                                    | 内容<br>Description                           | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|---|-------------|
| 87613B    | KYOSHO キャリングバック S<br>KYOSHO Carrying Bag S            | サイズ / 250x410x360mm<br>Size / 250x410x360mm | 5500        |
| 87614B    | KYOSHO キャリングバック M<br>KYOSHO Carrying Bag M            | サイズ / 300x500x450mm<br>Size / 300x500x450mm | 7500        |
| 87615B    | KYOSHO キャリングバック L<br>KYOSHO Carrying Bag L            | サイズ / 350x550x540mm<br>Size / 350x550x540mm | 8500        |
| 87618     | KYOSHO キャリングケース(ブラック)<br>KYOSHO Carrying Case (Black) | サイズ / 320x560x220mm<br>Size / 320x560x220mm | 4200        |
| 87619     | KYOSHO キャリングケース(レッド)<br>KYOSHO Carrying Case (Red)    | サイズ / 320x560x220mm<br>Size / 320x560x220mm | 4200        |
| 87823     | KYOSHO プロポバック<br>KYOSHO PROPO Bag                     | サイズ / 340x240x160mm<br>Size / 340x240x160mm | 3000        |

## プロポ TRANSMITTER

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names                                   | 内容<br>Description  | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|--|-------------|
| 82133     | バッテリーホルダー (Syncro 用)<br>BATTERY HOLDER (Syncro)      |  | 400         |
| 82134     | スイッチ (Syncro. 受信機用)<br>SWITCH (Syncro. for Receiver) |  | 500         |
| 82135     | Syncro KR-331 受信機 (単品)<br>Syncro KR-331 Receiver     |  | 5000        |
| 82136     | Syncro Touch KT-432PT<br>Syncro Touch KT-432PT       | 2.4GHz, 4ch 送信機<br>2.4GHz 4ch Transmitter<br>タッチパネルタイプ<br>Touch panel type                                 | 24000       |
| 82137     | Syncro KR-431T レシーバー<br>Syncro KR-431T Receiver      | 2.4GHz, 4ch 受信機<br>2.4GHz 4ch Transmitter<br>KT-231P/KT-331P/KT-432PT 使用可能<br>for KT-231P/KT-331P/KT-432PT | 4000        |
| 82273     | サーボ KS-5031-09MW<br>Servo KS-5031-09MW               | 高トルクタイプ 金属ギヤ<br>High Torque type with metal gears  | 6000        |
| 82274     | サーボ KS4031-06W<br>Servo KS4031-06W                   |  | 5000        |

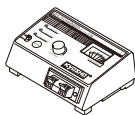
| 品番<br>No.    | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description  | ★定価<br>(税抜) |
|--------------|---|--|-------------|
| ORI<br>68026 | VORTEX VDS2 HV デジタルサーボ<br>VDS2-HV1605 (WP)<br>VORTEX Digital Speed Servo<br>VDS2-HV1605 (WP)  | 高精度メタルギヤ、防水、<br>ハイボルテージ、ハイスピード仕様<br>High precision, Waterproof,<br>High voltage, High speed<br><br>高精度メタルギヤを採用した<br>ハイボルテージ防水デジタルサーボ<br>High Voltage Waterproof Digital Servo<br>with precision metal gears  | 12000       |
| ORI<br>68027 | VORTEX VDS2 HV デジタルサーボ<br>VDS2-HV2607 (WP)<br>VORTEX Digital Torque Servo<br>VDS2-HV2607 (WP) | 高精度メタルギヤ、防水、<br>ハイボルテージ、ハイスピード仕様<br>High precision, Waterproof,<br>High Voltage, High Torque<br><br>高精度メタルギヤを採用した<br>ハイボルテージ防水デジタルサーボ<br>High Voltage Waterproof Digital Servo<br>with precision metal gears | 12000       |
| ORI<br>68028 | VORTEX VDS2 HV デジタルサーボ<br>HV-XS1007 (WP)<br>VDS2-HV XS 1007<br>Low Profile Servo 7.4V         | 高精度メタルギヤ、防水、<br>ハイボルテージ、ハイスピード仕様<br>High precision, Waterproof,<br>High Voltage, High Torque<br><br>高精度メタルギヤを採用した<br>ハイボルテージ防水デジタルサーボ<br>High Voltage Waterproof Digital Servo<br>with precision metal gears | 12000       |

## チャージャー CHARGER

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No.      | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description   | ★定価<br>(税抜) |
|----------------|--|---|-------------|
| ORI<br>30205   | アドバンテージ DC<br>タッチプロチャージャー<br>Advantage Touch Pro<br>12VDC                        | AC100V/DC12V から様々な<br>タイプのバッテリーを充電可能<br>AC100V/DC12V Multi<br>Charger High Power type<br><br>タッチパネル式の充電器 DC 専用<br>Touch Panel type Charger/Discharger, for DC input only    | 20000       |
| R246<br>-8403Z | C-03 マルチバッテリーチャージャー /<br>デイスチャージャー<br>C-03 Multi-Battery Charger /<br>Discharger | DC12V から様々なタイプの<br>バッテリーを充電可能<br>DC12V Multi Charger<br><br>リチウムバッテリー対応、バランス機能付<br>バッテリーチャージャー/デイスチャージャー<br>Charger/Discharger for Lithium battery<br>with balance function | 6500        |

| 品番<br>No.     | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description  | ★定価<br>(税抜) |
|---------------|---|--|-------------|
| R246<br>-8404 | C-04 Li-Po DC チャージャー<br>1-4 セル 0.1-4.5A<br>C-04 Li-Po DC Charger<br>1-4 Cell 0.1-4.5A | DC12V から 7.4V LiPo<br>バッテリーを充電可能<br>DC12V LiPo battery<br>(7.4V) Charger<br><br>軽量・コンパクトで取り扱いも簡単な<br>DCタイプのLiPo専用充電器<br>Lightweight and Compact DC<br>Li-Po Charger for Li-Po battery only | 3200        |



## エレクトリック ELECTRIC

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description  | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|--|-------------|
| 36207P    | サーモメーター MiNi プラス<br>Thermo Meter PLUS<br>KYOSHO Original    | 非接触型デジタル温度計 一式<br>Noncontact digital thermometer 1 set<br>エンジンヘッドの温度測定に便利<br>Measures engine head temp.                                    | 2800        |
| 36209     | マルチスターターボックス 2.0<br>Multi Starter Box 2.0                   | 1/10~1/8 モデル用<br>For 1/10~1/8 models<br>エンジン始動用スターターボックス<br>For starting the engine.<br>別途 7.2V バッテリー 2 本必要<br>Requires two 7.2V batteries | 7800        |
| 36209R    | マルチスターターボックス 2.0<br>(レッド)<br>Multi Starter Box 2.0<br>(Red) | 1/10~1/8 モデル用<br>For 1/10~1/8 models<br>エンジン始動用スターターボックス<br>For starting the engine.<br>別途 7.2V バッテリー 2 本必要<br>Requires two 7.2V batteries | 7800        |

| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names  | 内容<br>Description   | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|---|---|-------------|
| 36216S    | スパークブースター 2.0 オリオン 2200 付<br>SPARK BOOSTER with ORION 2200                            | バッテリーコンディションメーター付プラグヒーター<br>Spark booster with battery condition meter<br>コンパクトタイプのプラグヒーター<br>Compact plug heater   | 2600        |
| 36217     | ブースターチャージャー 2.0<br>Glow Starter Charger   | デジタルピークオートカット付プラグヒートチャージャー<br>Plug heater delta peak auto-cut charger<br>スパークブースター用充電器<br>Charger for plug heater<br>別途 12V 電源が必要<br>Requires 12V power source<br>バッテリーの残量確認が容易な<br>コンディションメーター付<br>Condition meter allows easy check<br>of remaining battery power | 1900        |
| 36240     | エクストラロングスパークブースター 2.0<br>Spark Booster Extra Long 2.0                                 | ボディ 高が高い車に最適<br>Optimal for cars with high body height  | 1800        |
| 36240S    | エクストラロングスパークブースター 2.0<br>(オリオン 2200 付)<br>Spark Booster Extra Long 2.0<br>W/Orion2200 | ボディ 高が高い車に最適<br>Optimal for cars with high body height<br>バッテリー付<br>Includes batty  | 2600        |

## アクセサリー ACCESSORY

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.









| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description   | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|---|-------------|
| 1700BK    | カラーストラップ (S/ブラック) 18pcs<br>Color Strap (S/Black) 18pcs             | 2.5x102mm 18本入 ブラック<br>2.5x102mm 18 pcs. Black  | 180         |
| 1700KP    | 蛍光ストラップ (S) ピンク<br>Strap (FP) (S)                                  | 2.5x102mm 18本入 蛍光ピンク<br>2.5x102mm 18 pcs. Fluorescent Pink  | 180         |
| 1700KY    | 蛍光ストラップ (S) イエロー<br>Strap (FP) (S)                                 | 2.5x102mm 18本入 蛍光イエロー<br>2.5x102mm 18 pcs. Fluorescent Yellow   | 180         |
| 1701BK    | カラーストラップ (M/ブラック) 18pcs<br>Color Strap (M/Black) 18pcs             | 3.5x150mm 18本入 ブラック<br>3.5x150mm 18 pcs. Black  | 250         |
| 1701KP    | 蛍光ストラップ (M) ピンク<br>Strap (FP) (M)                                  | 3.5x150mm 18本入 蛍光ピンク<br>3.5x150mm 18 pcs. Fluorescent Pink  | 250         |
| 1701KY    | 蛍光ストラップ (M) イエロー<br>Strap (FP) (M)                                 | 3.5x150mm 18本入 蛍光イエロー<br>3.5x150mm 18 pcs. Fluorescent Yellow   | 250         |
| 1702BK    | カラーストラップ (L/ブラック) 12pcs<br>Color Strap (L/Black) 12pcs             | 4.0x200mm 12本入 ブラック<br>4.0x200mm 12 pcs. Black  | 320         |
| 1702KP    | 蛍光ストラップ (L) ピンク<br>Strap (FP) (L)                                  | 4.0x200mm 12本入 蛍光ピンク<br>4.0x200mm 12 pcs. Fluorescent Pink  | 320         |
| 1705      | カラーアンテナ白キャップツキ (6pcs)<br>Color Antenna (white/6pcs)                | φ3x450mm 6本入 ホワイト<br>φ3x450mm 6 pcs. White  | 500         |
| 1706      | カラーアンテナ KP キャップツキ (6pcs)<br>Color Antenna (FP/6pcs)                | φ3x450mm 6本入 蛍光ピンク<br>φ3x450mm 6 pcs. Fluorescent Pink  | 500         |
| 1707      | カラーアンテナ KY キャップツキ (6pcs)<br>Color Antenna (FY/6pcs)                | φ3x450mm 6本入 蛍光イエロー<br>φ3x450mm 6 pcs. Fluorescent Yellow   | 500         |
| 1708      | カラーアンテナ 黒キャップツキ (4pcs)<br>Color Antenna (Black/4pcs)               | φ3x450mm 4本入 ブラック<br>φ3x450mm 4 pcs. Black  | 500         |
| 1796BL    | スパイラルシリコンチューブ (ブルー)<br>Spiral Silicone Tube (Blue)                 | リード線保護用チューブ<br>Code protection tube<br>断線や線露出のトラブルを防止<br>Protect the trouble for disconnection/exposed of lead wire | 700         |
| 1796R     | スパイラルシリコンチューブ (レッド)<br>Spiral Silicone Tube (Red)                  | リード線保護用チューブ<br>Code protection tube<br>断線や線露出のトラブルを防止<br>Protect the trouble for disconnection/exposed of lead wire | 700         |
| 1796SG    | スパイラルシリコンチューブ<br>(スモークグレー)<br>Spiral Silicone Tube<br>(Smoke Gray) | リード線保護用チューブ<br>Code protection tube<br>断線や線露出のトラブルを防止<br>Protect the trouble for disconnection/exposed of lead wire | 700         |





| 品番<br>No.   | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description   | ★定価<br>(税抜) |
|-------------|--|---|-------------|
| 36218       | ダンパーピットスタンド (マグネット付)<br>Shock Absorber Pits Holder W/Magnet                          | ダンパーの作業時に最適なスタンド<br>Suitable Stand for shock maintenance  | 700         |
| 36218<br>R  | ダンパーピットスタンド (マグネット付/赤)<br>Shock Absorber Pits Holder W/Magnet/Red                    | ダンパーの作業時に最適なスタンド<br>Suitable Stand for shock maintenance  | 700         |
| 36228<br>BK | メンテナンススタンド ロータイプ (ブラック)<br>Maintenance Stand Type Low (Black)                        | ダンパースタンド、簡易ビスホルドマグネット付き<br>Shock Stand, with screw and magnet   | 1600        |
| 36228<br>R  | メンテナンススタンド ロータイプ (レッド)<br>Maintenance Stand Type Low (Red)                           | ダンパースタンド、簡易ビスホルドマグネット付き<br>Shock Stand, with screw and magnet   | 1600        |
| 80471L      | ピットグローブ (Lサイズ/レッド&ブラック)<br>Pit Glove (L-Size/Red & Black)                            | KYOSHO ロゴ入りグローブ<br>Pit Grove with Kyosho logo mark  | 500         |
| 80471M      | ピットグローブ (Mサイズ/レッド&ブラック)<br>Pit Glove (M-Size/Red & Black)                            | KYOSHO ロゴ入りグローブ<br>Pit Grove with Kyosho logo mark  | 500         |
| 80822       | Big K ピットマット L サイズ<br>Big K Pit Mat L size   | サイズ / 600x1000mm<br>Size / 600x1000mm   | 3800        |
| 80823<br>BK | Big K 2.0 ピットマット ブラック<br>Big K 2.0 Pit Mat Black (61x122cm)                          | サイズ / 1200x600mm<br>Size / 1200x600mm   | 4000        |
| 80823<br>R  | Big K 2.0 ピットマット レッド<br>Big K 2.0 Pit Mat Red (61x122cm)                             | サイズ / 1200x600mm<br>Size / 1200x600mm   | 4000        |
| 80951B      | フライホイールレンチ<br>Flywheel Wrench  | フライホイール取外し工具<br>Detaching tool for flywheel.  | 1200        |
| 96161       | セッティングウエイト<br>Setting Weight   | バランス取用ウエイト<br>Weights for balance adjustment  | 480         |
| 96165B      | アルミテープ (40x2500mm)<br>Aluminum Tape (40x2500mm)                                      | ボディの補修、補強用テープ<br>Tape to repair/reinforce body<br>配線の固定にも最適<br>Most suitable for fixation of the wiring | 450         |
| 96183<br>BL | カラーシリコンチューブ (2.3x1000/ブルー) (1790BL)<br>Color Silicone Tube (2.3x1000/Blue)           | 燃料チューブ ブルー<br>Fuel tube Blue  | 550         |
| 96183<br>SG | カラーシリコンチューブ (2.3x1000/スモークグレー) (1790SG)<br>Color Silicone Tube (2.3x1000/Smoke Gray) | 燃料チューブ スモークグレー<br>Fuel tube Smoke Gray  | 550         |
| 96184       | 防水ゴム袋 (TR12)<br>Waterproof Bag (TR12)  | 受信機、受信機電池ボックス用<br>For Receiver and Receiver battery   | 200         |
| 96185       | マフラーコーティングスプレー (40cc)<br>Muffler Coating Spray (40cc)                                | 走行前にマフラーに吹く<br>ことで汚れの付着を防止<br>Blow out the muffler before running<br>to prevent dirt building up.       | 1000        |
| 96186       | ゴムシーラー (8x200mm/1pc)<br>Rubber Sealer (8x200mm/1pc)                                  | メカボックスの隙間等、ホコリの侵入を防止<br>Fill in the gap of radio box to protect the dust                                | 1000        |
| 96423       | フューエルポンプ 500cc<br>Fuel Bottle 500cc  | スピーディーな給油が可能<br>For quick refueling.  | 1000        |




| 品番<br>No. | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description | ★定価<br>(税抜) |
|-----------|--|-------------------|-------------|
| 87962     | エプロン(KYOSHO ロゴ / 黒)<br>Apron (KYOSHO Logo/Black)                         |                   | 1600        |
| 87963     | エプロン(50th Anniversary/ 黒)<br>Apron (50th Anniversary/Black)              |                   | 2600        |
| 88001L    | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(ホワイト /L)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (White/L)   |                   | 2000        |
| 88001M    | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(ホワイト /M)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (White/M)   |                   | 2000        |
| 88001S    | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(ホワイト /S)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (White/S)   |                   | 2000        |
| 88001XL   | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(ホワイト /XL)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (White/XL) |                   | 2000        |
| 88002L    | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(レッド /L)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (Red/L)      |                   | 2000        |
| 88002M    | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(レッド /M)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (Red/M)      |                   | 2000        |
| 88002S    | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(レッド /S)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (Red/S)      |                   | 2000        |
| 88002XL   | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(レッド /XL)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (Red/XL)    |                   | 2000        |
| 88003L    | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(ブラック /L)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (Black/L)   |                   | 2000        |
| 88003M    | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(ブラック /M)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (Black/M)   |                   | 2000        |
| 88003S    | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(ブラック /S)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (Black/S)   |                   | 2000        |
| 88003XL   | KYOSHO K フェード 2.0 Tシャツ(ブラック /XL)<br>KYOSHO K Fade 2.0 T-Shirt (Black/XL) |                   | 2000        |
| 88004L    | フード付スエットシャツ K フェード 2.0(レッド /L)<br>K Fade 2.0 Sweat W/Hood Red Large      |                   | 5800        |
| 88004M    | フード付スエットシャツ K フェード 2.0(レッド /M)<br>K Fade 2.0 Sweat W/Hood Red Medium     |                   | 5800        |
| 88004S    | フード付スエットシャツ K フェード 2.0(レッド /S)<br>K Fade 2.0 Sweat W/Hood Red Small      |                   | 5800        |
| 88004XL   | フード付スエットシャツ K フェード 2.0(レッド /XL)<br>K Fade 2.0 Sweat W/Hood Red X Large   |                   | 5800        |
| 88005L    | KYOSHO ウィンドブレーカー 2.0(L サイズ)<br>KYOSHO Windbreaker 2.0 (L-Size)           |                   | 9800        |
| 88005M    | KYOSHO ウィンドブレーカー 2.0(M サイズ)<br>KYOSHO Windbreaker 2.0 (M-Size)           |                   | 9800        |
| 88005S    | KYOSHO ウィンドブレーカー 2.0(S サイズ)<br>KYOSHO Windbreaker 2.0 (S-Size)           |                   | 9800        |
| 88005XL   | KYOSHO ウィンドブレーカー 2.0(XL サイズ)<br>KYOSHO Windbreaker 2.0 (XL-Size)         |                   | 9800        |
| 88006L    | KYOSHO ヘビージャケット 2.0(L サイズ)<br>KYOSHO Heavy Jacket 2.0 (L-Size)           |                   | 18000       |
| 88006M    | KYOSHO ヘビージャケット 2.0(M サイズ)<br>KYOSHO Heavy Jacket 2.0 (M-Size)           |                   | 18000       |
| 88006S    | KYOSHO ヘビージャケット 2.0(S サイズ)<br>KYOSHO Heavy Jacket 2.0 (S-Size)           |                   | 18000       |
| 88006XL   | KYOSHO ヘビージャケット 2.0(XL サイズ)<br>KYOSHO Heavy Jacket 2.0 (XL-Size)         |                   | 18000       |




| 品番<br>No.       | パーツ名<br>Part Names   | 内容<br>Description                       | ★定価<br>(税抜) |
|-----------------|--|---|-------------|
| AKA98101<br>L   | AKA T シャツ (L)<br>AKA Short Sleeve Black Shirt (L)              | AKA ロゴ入り T シャツ<br>T-Shirt With AKA Logo | 2200        |
| AKA98101<br>M   | AKA T シャツ (M)<br>AKA Short Sleeve Black Shirt (M)              | AKA ロゴ入り T シャツ<br>T-Shirt With AKA Logo | 2200        |
| AKA98101<br>S   | AKA T シャツ (SM)<br>AKA Short Sleeve Black Shirt (SM)            | AKA ロゴ入り T シャツ<br>T-Shirt With AKA Logo | 2200        |
| AKA98101<br>XL  | AKA T シャツ (XL)<br>AKA Short Sleeve Black Shirt (XL)            | AKA ロゴ入り T シャツ<br>T-Shirt With AKA Logo | 2200        |
| AKA98101<br>XXL | AKA T シャツ (XXL)<br>AKA Short Sleeve Black Shirt (XXL)          | AKA ロゴ入り T シャツ<br>T-Shirt With AKA Logo | 2200        |
| AKA98102        | AKA ベースボールキャップ (BK)<br>AKA Baseball Cap (Black)                |   | 3800        |
| AKA98102<br>FSB | AKA Snap Back Cap (BK)<br>AKA FLAT BILL 3D PUFF LOGO SNAP BACK |   | 3800        |
| AKA98104<br>L   | AKA フード付スエットシャツ (L)<br>BLACK HOODY SWEATSHIRT (L)              |   | 6800        |
| AKA98104<br>M   | AKA フード付スエットシャツ (M)<br>BLACK HOODY SWEATSHIRT (M)              |   | 6800        |
| AKA98104<br>XL  | AKA フード付スエットシャツ (XL)<br>BLACK HOODY SWEATSHIRT (XL)            |   | 6800        |










| 品番<br>No.   | 品名<br>Parts Names  | 入数<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|---|--|----------------|-------------|
|  Cリング<br>C-Ring                        |  |                |             |
| 1-C11   | Cリング(C11/10入)<br>C-Ring(C11/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
|  Eリング<br>E-Ring                        |  |                |             |
| 1-E015  | Eリング(E1.5/10入)<br>E-Ring(E1.5/10pcs)   | 10pcs          | 150         |
| 1-E020  | Eリング(E2.0/10入)<br>E-Ring(E2.0/10pcs)   | 10pcs          | 150         |
| 1-E025  | Eリング(E2.5/10入)<br>E-Ring(E2.5/10pcs)   | 10pcs          | 150         |
| 1-E030  | Eリング(E3.0/10入)<br>E-Ring(E3.0/10pcs)   | 10pcs          | 150         |
| 1-E040  | Eリング(E4.0/10入)<br>E-Ring(E4.0/10pcs)   | 10pcs          | 150         |
| 1-E050  | Eリング(E5.0/10入)<br>E-Ring(E5.0/10pcs)   | 10pcs          | 150         |
| 1-E060  | Eリング(E6.0/10入)<br>E-Ring(E6.0/10pcs)   | 10pcs          | 150         |
| 1-E070  | Eリング(E7.0/6入)<br>E-Ring(E7.0/6pcs)   | 6pcs           | 150         |
| 1-E100  | Eリング(E10.0/6入)<br>E-Ring(E10.0/6pcs)   | 6pcs           | 150         |
|  ナット<br>Nut                            |  |                |             |
| 1-N2016   | ナット(M2x1.6/10入)<br>Nut(M2x1.6/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
| 1-N2620   | ナット(M2.6x2.0/10入)<br>Nut(M2.6x2.0/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
| 1-N3024   | ナット(M3x2.4/10入)<br>Nut(M3x2.4/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
| 1-N4032   | ナット(M4x3.2/10入)<br>Nut(M4x3.2/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
|  アルミナット<br>Aluminium Nut             |  |                |             |
| 1-N3024A-R  | ナット(M3x2.4)(アルミ/レッド/5入)<br>Nut(M3x2.4)(Aluminium/Red/5pcs)                       | 5pcs           | 400         |
|  ナイロンナット<br>Nylon Nut                |  |                |             |
| 1-N2630N  | ナット(M2.6x3.0) ナイロン (5入)<br>Nut(M2.6x3.0) Nylon (5pcs)                            | 5pcs           | 200         |
| 1-N3033N  | ナット(M3x3.3) ナイロン (5入)<br>Nut(M3x3.3) Nylon (5pcs)                                | 5pcs           | 200         |
| 1-N3043N  | ナット(M3x4.3) ナイロン (5入)<br>Nut(M3x4.3) Nylon (5pcs)                                | 5pcs           | 200         |
| 1-N4055N  | ナット(M4x5.5) ナイロン (5入)<br>Nut(M4x5.5) Nylon (5pcs)                                | 5pcs           | 200         |
|  アルミナイロンナット<br>Aluminium Nylon Nut   |  |                |             |
| 1-N2630NA-GM  | ナット(M2.6x3.0) ナイロン(アルミ/ガンメタ/5入)<br>Nut(M2.6x3.0) Nylon (Aluminium/Gunmetal/5pcs) | 5pcs           | 500         |
| 1-N3033NA-B   | ナット(M3x3.3) ナイロン(アルミ/ブルー/5入)<br>Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)          | 5pcs           | 300         |
| 1-N3033NA-R   | ナット(M3x3.3) ナイロン(アルミ/レッド/5入)<br>Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Red/5pcs)           | 5pcs           | 300         |
| 1-N3033NA-S   | ナット(M3x3.3) ナイロン(アルミ/シルバー/5入)<br>Nut(M3x3.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)       | 5pcs           | 300         |
| 1-N3043NA-B   | ナット(M3x4.3) ナイロン(アルミ/ブルー/5入)<br>Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Blue/5pcs)          | 5pcs           | 300         |
| 1-N3043NA-R   | ナット(M3x4.3) ナイロン(アルミ/レッド/5入)<br>Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Red/5pcs)           | 5pcs           | 300         |
| 1-N3043NA-S   | ナット(M3x4.3) ナイロン(アルミ/シルバー/5入)<br>Nut(M3x4.3) Nylon (Aluminium/Silver/5pcs)       | 5pcs           | 300         |
|  フランジナット<br>Flanged Nut              |  |                |             |
| 1-N3037F  | ナット(M3x3.7) フランジ (10入)<br>Nut(M3x3.7) Flanged (10pcs)                            | 10pcs          | 200         |
| 1-N4045F  | ナット(M4x4.5) フランジ (10入)<br>Nut(M4x4.5) Flanged (10pcs)                            | 10pcs          | 200         |
| 1-N4045F-B  | ナット(M4x4.5) フランジ (スチール/ブルー/8入)<br>Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Blue/8pcs)          | 8pcs           | 300         |
| 1-N4045F-R  | ナット(M4x4.5) フランジ (スチール/レッド/8入)<br>Nut(M4x4.5) Flanged (Steel/Red/8pcs)           | 8pcs           | 300         |
|  アルミフランジナット<br>Aluminium Flanged Nut |  |                |             |
| 1-N4045FA-GM  | ナット(M4x4.5) フランジ (アルミ/ガンメタ/4入)<br>Nut(M4x4.5) Flanged (Aluminium/Gunmetal/4pcs)  | 4pcs           | 500         |
| 1-N4045FA-R   | ナット(M4x4.5) フランジ (アルミ/レッド/4入)<br>Nut(M4x4.5) Flanged (Aluminium/Red/4pcs)        | 4pcs           | 500         |


| 品番<br>No.   | 品名<br>Parts Names  | 入数<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|---|--|----------------|-------------|
|  フランジナイロンナット<br>Flanged Nylon Nut              |  |                |             |
| 1-N4056FN   | ナット(M4x5.6)フランジ ナイロン(5入)<br>Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (5pcs)                     | 5pcs           | 200         |
| 1-N4056FN-B   | ナット(M4x5.6)フランジナイロン(アルミ/ブルー/8入)<br>Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Blue/8pcs)   | 8pcs           | 400         |
| 1-N4056FN-R   | ナット(M4x5.6)フランジナイロン(スチール/レッド/8入)<br>Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Red/8pcs)   | 8pcs           | 400         |
|  アルミフランジナイロンナット<br>Aluminium Flanged Nylon Nut |  |                |             |
| 1-N4045FNA-B  | ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/ブルー/4入)<br>Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Blue/4pcs)  | 4pcs           | 300         |
| 1-N4045FNA-G  | ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/ゴールド/4入)<br>Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Gold/4pcs) | 4pcs           | 300         |
| 1-N4045FNA-R  | ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/レッド/4入)<br>Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Red/4pcs)   | 4pcs           | 300         |
|  バインドビス<br>Bind Screw                          |  |                |             |
| 1-S02604  | バインドビス(M2.6x4/10入)<br>Bind Screw(M2.6x4/10pcs)                                   | 10pcs          | 200         |
| 1-S02606  | バインドビス(M2.6x6/10入)<br>Bind Screw(M2.6x6/10pcs)                                   | 10pcs          | 200         |
| 1-S02608  | バインドビス(M2.6x8/10入)<br>Bind Screw(M2.6x8/10pcs)                                   | 10pcs          | 200         |
| 1-S02612  | バインドビス(M2.6x12/10入)<br>Bind Screw(M2.6x12/10pcs)                                 | 10pcs          | 200         |
| 1-S03006  | バインドビス(M3x6/10入)<br>Bind Screw(M3x6/10pcs)                                       | 10pcs          | 200         |
| 1-S03008  | バインドビス(M3x8/10入)<br>Bind Screw(M3x8/10pcs)                                       | 10pcs          | 200         |
| 1-S03010  | バインドビス(M3x10/10入)<br>Bind Screw(M3x10/10pcs)                                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S03012  | バインドビス(M3x12/10入)<br>Bind Screw(M3x12/10pcs)                                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S06016  | バインドビス(M3x16/10入)<br>Bind Screw(M3x16/10pcs)                                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S03018  | バインドビス(M3x18/10入)<br>Bind Screw(M3x18/10pcs)                                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S03025  | バインドビス(M3x25/10入)<br>Bind Screw(M3x25/10pcs)                                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S03030  | バインドビス(M3x30/10入)<br>Bind Screw(M3x30/10pcs)                                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S04006  | バインドビス(M4x6/10入)<br>Bind Screw(M4x6/10pcs)                                       | 10pcs          | 200         |
| 1-S04010  | バインドビス(M4x10/10入)<br>Bind Screw(M4x10/10pcs)                                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S04015  | バインドビス(M4x15/10入)<br>Bind Screw(M4x15/10pcs)                                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S04020  | バインドビス(M4x20/10入)<br>Bind Screw(M4x20/10pcs)                                     | 10pcs          | 200         |
|  バインドタッピングビス<br>Bind Self-Tapping Screw      |  |                |             |
| 1-S02606TP  | TPバインドビス(M2.6x6/10入)<br>TP Bind Screw(M2.6x6/10pcs)                              | 10pcs          | 200         |
| 1-S02608TP  | TPバインドビス(M2.6x8/10入)<br>TP Bind Screw(M2.6x8/10pcs)                              | 10pcs          | 200         |
| 1-S02612TP  | TPバインドビス(M2.6x12/10入)<br>TP Bind Screw(M2.6x12/10pcs)                            | 10pcs          | 200         |
| 1-S03008TP  | TPバインドビス(M3x8/10入)<br>TP Bind Screw(M3x8/10pcs)                                  | 10pcs          | 200         |
| 1-S03010TP  | TPバインドビス(M3x10/10入)<br>TP Bind Screw(M3x10/10pcs)                                | 10pcs          | 200         |
| 1-S03012TP  | TPバインドビス(M3x12/10入)<br>TP Bind Screw(M3x12/10pcs)                                | 10pcs          | 200         |
| 1-S03015TP  | TPバインドビス(M3x15/10入)<br>TP Bind Screw(M3x15/10pcs)                                | 10pcs          | 200         |
| 1-S03018TP  | TPバインドビス(M3x18/10入)<br>TP Bind Screw(M3x18/10pcs)                                | 10pcs          | 200         |
| 1-S03020TP  | TPバインドビス(M3x20/10入)<br>TP Bind Screw(M3x20/10pcs)                                | 10pcs          | 200         |
| 1-S04010TP  | TPバインドビス(M4x10/10入)<br>TP Bind Screw(M4x10/10pcs)                                | 10pcs          | 200         |
| 1-S04015TP  | TPバインドビス(M4x15/10入)<br>TP Bind Screw(M4x15/10pcs)                                | 10pcs          | 200         |
| 1-S04020TP  | TPバインドビス(M4x20/10入)<br>TP Bind Screw(M4x20/10pcs)                                | 10pcs          | 200         |



| 品番<br>No.   | 品名<br>Parts Names  | 入数<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|---|--|----------------|-------------|
|  チタンバインドビス<br>Titanium Bind Screw            |  |                |             |
| 1-S03008T   | バインドビス(M3x8)(チタン/10入)<br>Bind Screw(Titanium/M3x8/10pcs)             | 10pcs          | 400         |
| 1-S03010T   | バインドビス(M3x10)(チタン/10入)<br>Bind Screw(Titanium/M3x10/10pcs)           | 10pcs          | 400         |
| 1-S03012T   | バインドビス(M3x12)(チタン/10入)<br>Bind Screw(Titanium/M3x12/10pcs)           | 10pcs          | 400         |
| 1-S03015T   | バインドビス(M3x15)(チタン/8入)<br>Bind Screw(Titanium/M3x15/8pcs)             | 8pcs           | 400         |
|  ボタンヘックスビス<br>Button Hex Screw               |  |                |             |
| 1-S12004H   | ボタンビス(M2x4)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M2x4/10pcs)                | 10pcs          | 250         |
| 1-S12005H   | ボタンビス(M2x5)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M2x5/10pcs)                | 10pcs          | 300         |
| 1-S12605H   | ボタンビス(M2.6x5)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M2.6x5/10pcs)            | 10pcs          | 400         |
| 1-S13005H   | ボタンビス(M3x5)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M3x5/10pcs)                | 10pcs          | 300         |
| 1-S13006H   | ボタンビス(M3x6)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M3x6/10pcs)                | 10pcs          | 300         |
| 1-S13008H   | ボタンビス(M3x8)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)                | 10pcs          | 300         |
| 1-S13010H   | ボタンビス(M3x10)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)              | 10pcs          | 300         |
| 1-S13012H   | ボタンビス(M3x12)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M3x12/10pcs)              | 10pcs          | 300         |
| 1-S13015H   | ボタンビス(M3x15)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M3x15/10pcs)              | 10pcs          | 300         |
| 1-S13018H   | ボタンビス(M3x18)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M3x18/10pcs)              | 10pcs          | 300         |
| 1-S13022H   | ボタンビス(M3x22)(ヘックス/8入)<br>Button Screw(Hex/M3x22/8pcs)                | 8pcs           | 300         |
| 1-S13025H   | ボタンビス(M3x25)(ヘックス/5入)<br>Button Screw(Hex/M3x25/5pcs)                | 5pcs           | 300         |
| 1-S13035H   | ボタンビス(M3x35)(ヘックス/5入)<br>Button Screw(Hex/M3x35/5pcs)                | 5pcs           | 300         |
| 1-S14008H   | ボタンビス(M4x8)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M4x8/10pcs)                | 10pcs          | 300         |
| 1-S14010H   | ボタンビス(M4x10)(ヘックス/10入)<br>Button Screw(Hex/M4x10/10pcs)              | 10pcs          | 300         |
| 1-S14012H   | ボタンビス(M4x12)(ヘックス/6入)<br>Button Screw(Hex/M4x12/6pcs)                | 6pcs           | 300         |
| 1-S14015H   | ボタンビス(M4x15)(ヘックス/5入)<br>Button Screw(Hex/M4x15/5pcs)                | 5pcs           | 300         |
| 1-S14018H   | ボタンビス(M4x18)(ヘックス/5入)<br>Button Screw(Hex/M4x18/5pcs)                | 5pcs           | 300         |
| 1-S14020H   | ボタンビス(M4x20)(ヘックス/5入)<br>Button Screw(Hex/M4x20/5pcs)                | 5pcs           | 300         |
| 1-S14022H   | ボタンビス(M4x22)(ヘックス/5入)<br>Button Screw(Hex/M4x22/5pcs)                | 5pcs           | 300         |
|  チタンボタンヘックスビス<br>Titanium Button Hex Screw |  |                |             |
| 1-S12605HT  | ボタンビス(M2.6x5)(ヘックス/チタン/5入)<br>Button Screw(Hex/Titanium/M2.6x5/5pcs) | 5pcs           | 500         |
| 1-S12606HT  | ボタンビス(M2.6x6)(ヘックス/チタン/5入)<br>Button Screw(Hex/Titanium/M2.6x6/5pcs) | 5pcs           | 500         |
| 1-S13006HT  | ボタンビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入)<br>Button Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)     | 8pcs           | 500         |
| 1-S13008HT  | ボタンビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入)<br>Button Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)     | 8pcs           | 500         |
| 1-S13010HT  | ボタンビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入)<br>Button Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)   | 8pcs           | 500         |
| 1-S13012HT  | ボタンビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入)<br>Button Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)   | 8pcs           | 500         |
| 1-S13015HT  | ボタンビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入)<br>Button Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)   | 8pcs           | 500         |
| 1-S13022HT  | ボタンビス(M3x22)(ヘックス/チタン/4入)<br>Button Screw(Hex/Titanium/M3x22/4pcs)   | 4pcs           | 500         |
| 1-S14008HT  | ボタンビス(M4x8)(ヘックス/チタン/5入)<br>Button Screw(Hex/Titanium/M4x8/5pcs)     | 5pcs           | 700         |


| 品番<br>No.   | 品名<br>Parts Names                                       | 入数<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|---|---|----------------|-------------|
|  キャップビス<br>Cap Screw                |   |                |             |
| 1-S22608  | キャップビス(M2.6x8/5入)<br>Cap Screw(M2.6x8/5pcs)             | 5pcs           | 200         |
| 1-S22610  | キャップビス(M2.6x10/5入)<br>Cap Screw(M2.6x10/5pcs)           | 5pcs           | 200         |
| 1-S22612  | キャップビス(M2.6x12/5入)<br>Cap Screw(M2.6x12/5pcs)           | 5pcs           | 200         |
| 1-S22616  | キャップビス(M2.6x16/5入)<br>Cap Screw(M2.6x16/5pcs)           | 5pcs           | 200         |
| 1-S23006  | キャップビス(M3x6/5入)<br>Cap Screw(M3x6/5pcs)                 | 5pcs           | 200         |
| 1-S23008  | キャップビス(M3x8/5入)<br>Cap Screw(M3x8/5pcs)                 | 5pcs           | 200         |
| 1-S23010  | キャップビス(M3x10/5入)<br>Cap Screw(M3x10/5pcs)               | 5pcs           | 200         |
| 1-S23012  | キャップビス(M3x12/5入)<br>Cap Screw(M3x12/5pcs)               | 5pcs           | 200         |
| 1-S23015  | キャップビス(M3x15/5入)<br>Cap Screw(M3x15/5pcs)               | 5pcs           | 200         |
| 1-S23018  | キャップビス(M3x18/5入)<br>Cap Screw(M3x18/5pcs)               | 5pcs           | 200         |
| 1-S23020  | キャップビス(M3x20/5入)<br>Cap Screw(M3x20/5pcs)               | 5pcs           | 200         |
| 1-S23022  | キャップビス(M3x22/5入)<br>Cap Screw(M3x22/5pcs)               | 5pcs           | 200         |
| 1-S23025  | キャップビス(M3x25/5入)<br>Cap Screw(M3x25/5pcs)               | 5pcs           | 200         |
| 1-S23030  | キャップビス(M3x30/5入)<br>Cap Screw(M3x30/5pcs)               | 5pcs           | 200         |
| 1-S23035  | キャップビス(M3x35/3入)<br>Cap Screw(M3x35/3pcs)               | 3pcs           | 200         |
| 1-S24010  | キャップビス(M4x10/5入)<br>Cap Screw(M4x10/5pcs)               | 5pcs           | 200         |
|  フランジ付キャップビス<br>Flanged Cap Screw |   |                |             |
| 1-S23006F   | キャップビス(M3x6/フランジ付/5入)<br>Cap Screw(M3x6/Flanged/5pcs)   | 5pcs           | 400         |
| 1-S23008F   | キャップビス(M3x8/フランジ付/5入)<br>Cap Screw(M3x8/Flanged/5pcs)   | 5pcs           | 400         |
| 1-S24008F   | キャップビス(M4x8/フランジ付/5入)<br>Cap Screw(M4x8/Flanged/5pcs)   | 5pcs           | 400         |
| 1-S24010F   | キャップビス(M4x10/フランジ付/5入)<br>Cap Screw(M4x10/Flanged/5pcs) | 5pcs           | 400         |
|  サラビス<br>Flat Head Screw          |   |                |             |
| 1-S32006  | サラビス(M2x6/10入)<br>Flat Head Screw(M2x6/10pcs)           | 10pcs          | 200         |
| 1-S32608  | サラビス(M2.6x8/10入)<br>Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)       | 10pcs          | 200         |
| 1-S32612  | サラビス(M2.6x12/10入)<br>Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)     | 10pcs          | 200         |
| 1-S33006  | サラビス(M3x6/10入)<br>Flat Head Screw(M3x6/10pcs)           | 10pcs          | 200         |
| 1-S33008  | サラビス(M3x8/10入)<br>Flat Head Screw(M3x8/10pcs)           | 10pcs          | 200         |
| 1-S33010  | サラビス(M3x10/10入)<br>Flat Head Screw(M3x10/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S33012  | サラビス(M3x12/10入)<br>Flat Head Screw(M3x12/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S33014  | サラビス(M3x14/10入)<br>Flat Head Screw(M3x14/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S33016  | サラビス(M3x16/10入)<br>Flat Head Screw(M3x16/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S33018  | サラビス(M3x18/10入)<br>Flat Head Screw(M3x18/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S33030  | サラビス(M3x30/10入)<br>Flat Head Screw(M3x30/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S34006  | サラビス(M4x6/10入)<br>Flat Head Screw(M4x6/10pcs)           | 10pcs          | 200         |
| 1-S34010  | サラビス(M4x10/10入)<br>Flat Head Screw(M4x10/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S34012  | サラビス(M4x12/10入)<br>Flat Head Screw(M4x12/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S34015  | サラビス(M4x15/10入)<br>Flat Head Screw(M4x15/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S34018  | サラビス(M4x18/10入)<br>Flat Head Screw(M4x18/10pcs)         | 10pcs          | 200         |
| 1-S34020  | サラビス(M4x20/10入)<br>Flat Head Screw(M4x20/10pcs)         | 10pcs          | 200         |

| 品番<br>No.   | 品名<br>Parts Names   | 入数<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|---|---|----------------|-------------|
|  サラヘックスビス<br>Flat Head Hex Screw             |   |                |             |
| 1-S32606H   | サラビス(M2.6x6)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M2.6x6/10pcs)   | 10pcs          | 300         |
| 1-S32608H   | サラビス(M2.6x8)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M2.6x8/10pcs)   | 10pcs          | 300         |
| 1-S33005H   | サラビス(M3x5)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M3x5/10pcs)       | 10pcs          | 300         |
| 1-S33006H   | サラビス(M3x6)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M3x6/10pcs)       | 10pcs          | 300         |
| 1-S33008H   | サラビス(M3x8)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)       | 10pcs          | 300         |
| 1-S33010H   | サラビス(M3x10)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)     | 10pcs          | 300         |
| 1-S33012H   | サラビス(M3x12)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M3x12/10pcs)     | 10pcs          | 300         |
| 1-S33015H   | サラビス(M3x15)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)     | 10pcs          | 300         |
| 1-S33016H   | サラビス(M3x16)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M3x16/10pcs)     | 10pcs          | 300         |
| 1-S33018H   | サラビス(M3x18)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M3x18/10pcs)     | 10pcs          | 300         |
| 1-S34006H   | サラビス(M4x6)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M4x6/10pcs)       | 10pcs          | 400         |
| 1-S34010H   | サラビス(M4x10)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M4x10/10pcs)     | 10pcs          | 400         |
| 1-S34012H   | サラビス(M4x12)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M4x12/10pcs)     | 10pcs          | 400         |
| 1-S34015H   | サラビス(M4x15)(ヘックス/10入)<br>Flat Head Screw(Hex/M4x15/10pcs)     | 10pcs          | 400         |
| 1-S34018H   | サラビス(M4x18)(ヘックス/6入)<br>Flat Head Screw(Hex/M4x18/6pcs)       | 6pcs           | 400         |
| 1-S34020H   | サラビス(M4x20)(ヘックス/5入)<br>Flat Head Screw(Hex/M4x20/5pcs)       | 5pcs           | 400         |
| 1-S34025H   | サラビス(M4x25)(ヘックス/5入)<br>Flat Head Screw(Hex/M4x25/5pcs)       | 5pcs           | 400         |
|  サラタッピングビス<br>Flat Head Self-Tapping Screw |   |                |             |
| 1-S32008TP  | TPサラビス(M2x8/10入)<br>TP Flat Head Screw(M2x8/10pcs)            | 10pcs          | 200         |
| 1-S32606TP  | TPサラビス(M2.6x6/10入)<br>TP Flat Head Screw(M2.6x6/10pcs)        | 10pcs          | 200         |
| 1-S32608TP  | TPサラビス(M2.6x8/10入)<br>TP Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)        | 10pcs          | 200         |
| 1-S32612TP  | TPサラビス(M2.6x12/10入)<br>TP Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)      | 10pcs          | 200         |
| 1-S33006TP  | TPサラビス(M3x6/10入)<br>TP Flat Head Screw(M3x6/10pcs)            | 10pcs          | 200         |
| 1-S33008TP  | TPサラビス(M3x8/10入)<br>TP Flat Head Screw(M3x8/10pcs)            | 10pcs          | 200         |
| 1-S33010TP  | TPサラビス(M3x10/10入)<br>TP Flat Head Screw(M3x10/10pcs)          | 10pcs          | 200         |
| 1-S33012TP  | TPサラビス(M3x12/10入)<br>TP Flat Head Screw(M3x12/10pcs)          | 10pcs          | 200         |
| 1-S33015TP  | TPサラビス(M3x15/10入)<br>TP Flat Head Screw(M3x15/10pcs)          | 10pcs          | 200         |
| 1-S33018TP  | TPサラビス(M3x18/10入)<br>TP Flat Head Screw(M3x18/10pcs)          | 10pcs          | 200         |
| 1-S34015TP  | TPサラビス(M4x15/10入)<br>TP Flat Head Screw(M4x15/10pcs)          | 10pcs          | 200         |
| 1-S34020TP  | TPサラビス(M4x20/10入)<br>TP Flat Head Screw(M4x20/10pcs)          | 10pcs          | 200         |
| 1-S34025TP  | TPサラビス(M4x25/10入)<br>TP Flat Head Screw(M4x25/10pcs)          | 10pcs          | 200         |
|  チタンサラビス<br>Titanium Flat Head Screw       |   |                |             |
| 1-S33008T   | サラビス(M3x8)(チタン/10入)<br>Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)   | 10pcs          | 400         |
| 1-S33010T   | サラビス(M3x10)(チタン/10入)<br>Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs) | 10pcs          | 400         |
| 1-S33012T   | サラビス(M3x12)(チタン/10入)<br>Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs) | 10pcs          | 400         |
| 1-S33015T   | サラビス(M3x15)(チタン/8入)<br>Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)   | 8pcs           | 400         |
| 1-S34006T   | サラビス(M4x6)(チタン/8入)<br>Flat Head Screw(Titanium/M4x6/8pcs)     | 8pcs           | 600         |
| 1-S34010T   | サラビス(M4x10)(チタン/6入)<br>Flat Head Screw(Titanium/M4x10/6pcs)   | 6pcs           | 600         |
| 1-S34015T   | サラビス(M4x15)(チタン/5入)<br>Flat Head Screw(Titanium/M4x15/5pcs)   | 5pcs           | 600         |
| 1-S34020T   | サラビス(M4x20)(チタン/4入)<br>Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)   | 4pcs           | 600         |

| 品番<br>No.   | 品名<br>Parts Names  | 入数<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|---|--|----------------|-------------|
|  チタンサラヘックスビス<br>Titanium Flat Head Hex Screw           |  |                |             |
| 1-S33006HT  | サラビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入)<br>Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)   | 8pcs           | 500         |
| 1-S33008HT  | サラビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入)<br>Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)   | 8pcs           | 500         |
| 1-S33010HT  | サラビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入)<br>Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs) | 8pcs           | 500         |
| 1-S33012HT  | サラビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入)<br>Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs) | 8pcs           | 500         |
| 1-S33015HT  | サラビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入)<br>Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs) | 8pcs           | 500         |
| 1-S33018HT  | サラビス(M3x18)(ヘックス/チタン/6入)<br>Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x18/6pcs) | 6pcs           | 650         |
| 1-S34010HT  | サラビス(M4x10)(ヘックス/チタン/5入)<br>Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x10/5pcs) | 5pcs           | 650         |
| 1-S34015HT  | サラビス(M4x15)(ヘックス/チタン/5入)<br>Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x15/5pcs) | 5pcs           | 750         |
| 1-S34025HT  | サラビス(M4x25)(ヘックス/チタン/3入)<br>Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x25/3pcs) | 3pcs           | 700         |
|  チタンサラタッピングビス<br>Titanium Flat Head Self-Tapping Screw |  |                |             |
| 1-S33008TPT   | TPサラビス(M3x8)(チタン/10入)<br>TP Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)     | 10pcs          | 400         |
| 1-S33010TPT   | TPサラビス(M3x10)(チタン/10入)<br>TP Flat Head Screw(Titanium/M3x10/10pcs)   | 10pcs          | 400         |
| 1-S33012TPT   | TPサラビス(M3x12)(チタン/10入)<br>TP Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)   | 10pcs          | 400         |
| 1-S33015TPT   | TPサラビス(M3x15)(チタン/8入)<br>TP Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)     | 8pcs           | 400         |
| 1-S34015TPT   | TPサラビス(M4x15)(チタン/4入)<br>TP Flat Head Screw(Titanium/M4x15/4pcs)     | 4pcs           | 600         |
| 1-S34020TPT   | TPサラビス(M4x20)(チタン/4入)<br>TP Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)     | 4pcs           | 600         |
| 1-S34025TPT   | TPサラビス(M4x25)(チタン/4入)<br>TP Flat Head Screw(Titanium/M4x25/4pcs)     | 4pcs           | 600         |
|  ナベビス<br>Round Head Screw                            |  |                |             |
| 1-S42008  | ナベビス(M2x8/10入)<br>Round Screw(M2x8/10pcs)                            | 10pcs          | 200         |
| 1-S42010  | ナベビス(M2x10/10入)<br>Round Screw(M2x10/10pcs)                          | 10pcs          | 200         |
| 1-S42015  | ナベビス(M2x15/10入)<br>Round Screw(M2x15/10pcs)                          | 10pcs          | 200         |
| 1-S42625  | ナベビス(M2.6x25/10入)<br>Round Screw(M2.6x25/10pcs)                      | 10pcs          | 200         |
| 1-S42630  | ナベビス(M2.6x30/10入)<br>Round Screw(M2.6x30/10pcs)                      | 10pcs          | 200         |
| 1-S43006  | ナベビス(M3x6/10入)<br>Round Screw(M3x6/10pcs)                            | 10pcs          | 200         |
| 1-S43012  | ナベビス(M4x12/10入)<br>Round Screw(M4x12/10pcs)                          | 10pcs          | 200         |
|  ナベタッピングビス<br>Round Head Self-Tapping Screw          |  |                |             |
| 1-S42008TP  | TPナベビス(M2x8/10入)<br>TP Round Screw(M2x8/10pcs)                       | 10pcs          | 200         |
| 1-S42010TP  | TPナベビス(M2x10/10入)<br>TP Round Screw(M2x10/10pcs)                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S43008TP  | TPナベビス(M3x8/10入)<br>TP Round Screw(M3x8/10pcs)                       | 10pcs          | 200         |
| 1-S43012TP  | TPナベビス(M3x12/10入)<br>TP Round Screw(M3x12/10pcs)                     | 10pcs          | 200         |
| 1-S43015TP  | TPナベビス(M3x15/10入)<br>TP Round Screw(M3x15/10pcs)                     | 10pcs          | 200         |

| 品番<br>No.  | 品名<br>Parts Names                          | 入数<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|--|--|----------------|-------------|
|  セットビス<br>Set Screw |  |                |             |
| 1-S53003   | セットビス(M3x3/10入)<br>Set Screw(M3x3/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
| 1-S53004   | セットビス(M3x4/10入)<br>Set Screw(M3x4/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
| 1-S53005   | セットビス(M3x5/10入)<br>Set Screw(M3x5/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
| 1-S53006   | セットビス(M3x6/10入)<br>Set Screw(M3x6/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
| 1-S53008   | セットビス(M3x8/10入)<br>Set Screw(M3x8/10pcs)   | 10pcs          | 300         |
| 1-S53010   | セットビス(M3x10/10入)<br>Set Screw(M3x10/10pcs) | 10pcs          | 200         |
| 1-S53012   | セットビス(M3x12/10入)<br>Set Screw(M3x12/10pcs) | 10pcs          | 200         |
| 1-S53014   | セットビス(M3x14/5入)<br>Set Screw(M3x14/5pcs)   | 5pcs           | 200         |
| 1-S53018   | セットビス(M3x18/5入)<br>Set Screw(M3x18/5pcs)   | 5pcs           | 200         |
| 1-S53020   | セットビス(M3x20/5入)<br>Set Screw(M3x20/5pcs)   | 5pcs           | 250         |
| 1-S53025   | セットビス(M3x25/5入)<br>Set Screw(M3x25/5pcs)   | 5pcs           | 300         |
| 1-S54004   | セットビス(M4x4/10入)<br>Set Screw(M4x4/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
| 1-S54008   | セットビス(M4x8/10入)<br>Set Screw(M4x8/10pcs)   | 10pcs          | 200         |
| 1-S54010   | セットビス(M4x10/6入)<br>Set Screw(M4x10/6pcs)   | 6pcs           | 200         |
| 1-S54012   | セットビス(M4x12/10入)<br>Set Screw(M4x12/10pcs) | 10pcs          | 200         |
| 1-S54020   | セットビス(M4x20/5入)<br>Set Screw(M4x20/5pcs)   | 5pcs           | 250         |
| 1-S55004   | セットビス(M5x4/5入)<br>Set Screw(M5x4/5pcs)     | 5pcs           | 250         |
| 1-S55040   | セットビス(M5x40/5入)<br>Set Screw(M5x40/5pcs)   | 5pcs           | 300         |

| 品番<br>No.   | 品名<br>Parts Names  | 入数<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|---|--|----------------|-------------|
|  ワッシャー<br>Washer             |  |                |             |
| 1-W200604   | ワッシャー(M2x6x0.4/10入)<br>Washer(M2x6x0.4/10pcs)                | 10pcs          | 200         |
| 1-W260705   | ワッシャー(M2.6x7x0.5/10入)<br>Washer(M2.6x7x0.5/10pcs)            | 10pcs          | 200         |
| 1-W300705   | ワッシャー(M3x7x0.5/10入)<br>Washer(M3x7x0.5/10pcs)                | 10pcs          | 200         |
| 1-W300805   | ワッシャー(M3x8x0.5/10入)<br>Washer(M3x8x0.5/10pcs)                | 10pcs          | 200         |
| 1-W300910   | ワッシャー(M3x9x1.0/10入)<br>Washer(M3x9x1.0/10pcs)                | 10pcs          | 400         |
| 1-W301010   | ワッシャー(M3x10x1.0/10入)<br>Washer(M3x10x1.0/10pcs)              | 10pcs          | 400         |
| 1-W401005   | ワッシャー(M4x10x0.5/10入)<br>Washer(M4x10x0.5/10pcs)              | 10pcs          | 400         |
| 1-W401008   | ワッシャー(M4x10x0.8/10入)<br>Washer(M4x10x0.8/10pcs)              | 10pcs          | 200         |
| 1-W501208   | ワッシャー(M5x12x0.8/10入)<br>Washer(M5x12x0.8/10pcs)              | 10pcs          | 200         |
| 1-W701105   | ワッシャー(M7x11x0.5/5入)<br>Washer(M7x11x0.5/5pcs)                | 5pcs           | 200         |
| 1-W701110   | ワッシャー(M7x11x1.0/5入)<br>Washer(M7x11x1.0/5pcs)                | 5pcs           | 200         |
|  スプリングワッシャー<br>Spring Washer |  |                |             |
| 1-W300615S  | ワッシャー(M3x6x1.5) スプリング (10入)<br>Washer(Spring/M3x6x1.5/10pcs) | 10pcs          | 200         |

| 品番<br>No.  | 品名<br>Parts Names  | 入数<br>Quantity | ★定価<br>(税抜) |
|--|--|----------------|-------------|
|  シム<br>Shim |  |                |             |
| 96046  | 6x8mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10)<br>6x8mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)     | 10pcs          | 450         |
| 96641  | 3x5mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10)<br>3x5mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)     | 10pcs          | 450         |
| 96642  | 4x6mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10)<br>4x6mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)     | 10pcs          | 450         |
| 96643  | 5x7mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10)<br>5x7mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)     | 10pcs          | 450         |
| 96644  | 8x10mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10)<br>8x10mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)   | 10pcs          | 450         |
| 96645  | 11x14mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10)<br>11x14mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs) | 10pcs          | 450         |
| 96646  | 12x15mmシムセット(0.1厚/0.2厚/各4入り)<br>12x15mm Shim Set(0.1/0.2/4pcs)       | 4pcs           | 450         |
| 96647  | 10x12mmシムセット(0.1/0.2)各4枚入り<br>10x12mm Shim Set(0.1/0.2)4pcs          | 4pcs           | 300         |
| 96648  | 5x12x0.15mmシム(10枚入)<br>5x12x0.15mm Shim(10pcs)                       | 10pcs          | 350         |
| 96772  | 13x16x0.15 mmシム SUS (10マイイリ)<br>13x16x0.15mm Shim SUS                | 10pcs          | 450         |
| 96773  | 8x12x0.2mmシム(5pcs)<br>8x12x0.2mm Shim(5pcs)                          | 5pcs           | 200         |
| 96774  | 5x20x0.2mmシム(5pcs)<br>5x20x0.2mm Shim(5pcs)                          | 5pcs           | 300         |
| 96775  | 4x10x0.15mmシム(10pcs)<br>4x10x0.15mm Shim(10pcs)                      | 10pcs          | 300         |
| 96946  | 12x18x0.15mmシム(10pcs)<br>12x18x0.15mm Shim(10pcs)                    | 10pcs          | 300         |
| 96947  | シムセット(15x18x0.2mm/10枚入り)<br>Shim Set(15x18x0.2mm/10pcs)              | 10pcs          | 300         |



# 京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットから通信販売で購入することができます。  
(現金書留及び郵便振込みによる通信販売は平成20年3月31日をもって終了させていただいておりますので予めご了承ください)
- 商品のご購入に際しては商品代金(税込)とは別に発送手数料が必要です。

※お支払い方法により発送手数料が異なりますので下記の注文専用電話にてご確認ください。  
※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

## 1.まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。

※一部取扱っていないお店もございます。



オンライン  
パーツ直送便  
取扱店はこの  
ステッカーが  
目印です。

A: 取扱説明書で必要な  
パーツの品番と数量を  
確認する。



B: お店で必要なパーツを  
注文し代金を支払う。



C: ご注文から約3~4日で  
お客様のご自宅か、お店に  
お届けします。



## 2.お店に行けない場合は 次の方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページからお申し込みください。

### インターネットで京商に申し込む



<http://rc.kyosho.com>

インターネットでお申し込みの場合は2種類(各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00



京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

電話でのお問い合わせは：046-229-4115

FAXでのお問い合わせは：046-229-1501

郵便でのお問い合わせは：〒243-0034 神奈川県 厚木市 船子153 京商株式会社 ユーザー相談室宛

# お問い合わせ用紙

郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

|                                     |                  |     |                                |              |        |          |
|-------------------------------------|------------------|-----|--------------------------------|--------------|--------|----------|
| 品番                                  | No.33006         | 商品名 | インファース GT2 RACE SPEC readysset |              |        |          |
| ご購入店                                | 店名               |     | 都道府県                           |              | ご購入年月日 | 平成 年 月 日 |
|                                     | (電話 - -)         |     |                                |              |        |          |
| ご使用プロポ                              | メーカー名            | 商品名 | ご使用のモーターエンジン                   |              |        |          |
| ご氏名                                 | フリガナ             |     | R/C歴                           | 約 年          |        |          |
|                                     |                  |     |                                |              |        |          |
| ご自宅住所                               | 〒 - - - - - 都道府県 |     |                                |              |        |          |
| ご自宅の連絡先                             | 電話 ( )           |     | FAX ( )                        |              |        |          |
| 平日の昼間に可能な連絡先                        | 電話 ( )           |     | FAX ( )                        |              |        |          |
| 月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00で電話連絡可能な時間帯 |                  |     | 頃                              | 受付No.(京商記入欄) |        |          |

お問い合わせご記入欄：組立／取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。

※京商株式会社では、お客様の個人情報の保護に力を入れております。お客様よりの、注文及びお問い合わせを通じて知りえたお客様の個人情報につきましては、(1)～(3)の場合を除き無断で第三者に提供したり開示することはありません。(1)お客様の事前の承諾を受けた場合。(2)法律に基づき開示請求を受けた場合。(3)サービスの提供のため当社の委託先に開示する場合。



京商ホームページ  
[www.kyosho.com](http://www.kyosho.com)

\*KYOSHO CORPORATION hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded at following URL.  
[www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html](http://www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html)

\*Hiermit erklärt die KYOSHO Corporation, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 1999/5/EC ist und ihr in allen relevanten Punkten entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:  
[www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html](http://www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html)

\*Par la présente, KYOSHO CORPORATION déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante: [www.kyosho.fr/rtte-doc.htm](http://www.kyosho.fr/rtte-doc.htm)

\*Por medio de la presente KYOSHO declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La Declaración de Conformidad (DoC) puede descargarse en la siguiente dirección de Internet: [www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html](http://www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html)

#### FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly by the party responsible for compliance void the user's Authority to operate the equipment.

メーカー指定の純正部品を使用して  
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13：00～19：00

85291703-1

PRINTED IN CHINA

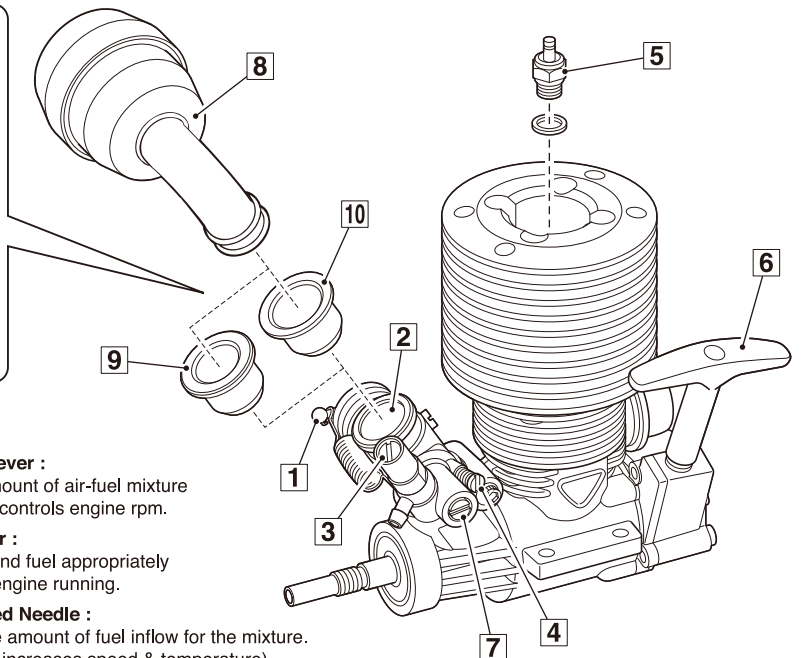
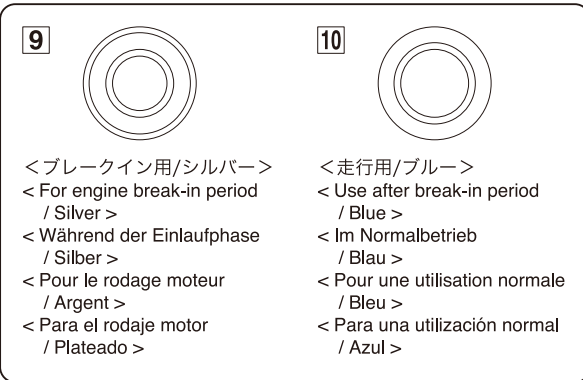
※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.  
 Vor Inbetriebnahme unbedingt die Bedienungsanleitung lesen!  
 Avant toute utilisation, lire attentivement cette notice de montage !  
 Antes de comenzar el montaje, lea atentamente este manual de instrucciones

# KE25 エンジン / KE25 ENGINE / KE25 Motors KE25 MOTEUR / KE25 MOTOR

取扱説明書  
INSTRUCTION MANUAL  
Bedienungsanleitung  
NOTICE EXPLICATIVE  
INSTRUCCION MANUAL



No.74019



## ●エンジン各部の名称

- 1 スロットルレバー  
混合気の量を調整しエンジンの回転数を制御する。
- 2 キャブレター  
燃料と空気を混ぜ混合気を作り、その量でエンジンの回転数をコントロールする。
- 3 ニードルバルブ  
混合気の燃料の量を調整する。  
(絞るにつれ、高速、高温になる。)
- 4 スロットルストップスクリュー  
アイドリングを調整する。
- 5 グロープラグ  
圧縮された混合気に点火する。
- 6 リコイルスターター  
エンジンを始動させる。
- 7 スロー絞り調整スクリュー  
スロー時の混合気・燃料の量を調整する。
- 8 エアークリーナー
- 9 レデューサー<ブレークイン用/シルバー>
- 10 レデューサー<走行用/ブルー>

## ●ENGINE

- 1 Throttle Lever :  
Adjusts amount of air-fuel mixture inflow and controls engine rpm.
- 2 Carburetor :  
Mixes air and fuel appropriately to control engine running.
- 3 High-Speed Needle :  
Adjusts the amount of fuel inflow for the mixture. (tightening increases speed & temperature)
- 4 Idle Speed Screw :  
Adjusts idling.
- 5 Glow Plug :  
Ignites the compressed air-fuel mixture.
- 6 Recoil Starter :  
Starts the engine.
- 7 Low-Speed Needle :  
Adjusts volume of air and fuel in mixture.
- 8 Air Filter
- 9 Reducer < For engine break-in period / Silver >
- 10 Reducer < Use after break-in period / Blue >

## ●Die Bauteile des Motors

- 1 Drosselküken :  
Steuerung der Motordrehzahl
- 2 Vergaser :  
Erzeugt das Treibstoff / Luft Gemisch
- 3 Düsenadel :  
Reguliert das Gemischverhältnis  
(das Zudrehen mit Uhrzeigersinn erhöht die Drehzahl und Temperatur)
- 4 Mechanische Leerlauf-Justierung :  
Justiert den Leerlauf.
- 5 Glühkerze :  
Zündet das Treibstoff / Luft Gemisch
- 6 Seilzugstarter / Elektro-Bordanlasser :  
Zum Starten des Motors
- 7 Leerlauf Düsenadel :  
Reguliert das Leerlaufgemisch
- 8 Luftfilter
- 9 Venturi  
< Für Einlaufvorgang / Silber >
- 10 Venturi  
< Verwendung nach Einlaufprozess / Blau >

## ●MOTEUR

- 1 Commande de carburateur :  
Commande l'ouverture du carburateur.
- 2 Carburateur :  
Mélange l'air et le carburant pour l'accélération du moteur.
- 3 Pointeau principal :  
Permet d'ajuster la proportion de carburant dans le carburateur.  
(le serrage augmente la vitesse et la température)
- 4 Vis de ralenti :  
Permet de régler le ralenti du moteur.
- 5 Bougie :  
Permet l'explosion du mélange.
- 6 Lanceur à main :  
Pour démarrer le moteur.
- 7 Vis de reprise :  
Pour ajuster le volume d'air et de carburant dans le mélange.
- 8 Filtre à air
- 9 Venturi  
< Pour le rodage moteur / Argent >
- 10 Venturi  
< Pour une utilisation après le rodage >

## ●MOTOR

- 1 Mando del carburador :  
Regula la mezcla aire-combustible y las rpm del motor.
- 2 Carburador :  
Mezcla el combustible y el aire.
- 3 Aguja :  
Regula la cantidad de combustible.  
(apretar incrementa velocidad y temperatura)
- 4 Tornillo de Ralentí :  
Ajustar el ralenti
- 5 Bujía :  
Provoca la combustión de la mezcla.
- 6 Arrancador Manual / Arrancador Electrico :  
Arranca el motor.
- 7 Tornillo de baja :  
Ajusta el volumen de aire y combustible de la mezcla.
- 8 Filtro de Aire
- 9 Venturi  
< Para el rodaje motor / Plateado >
- 10 Venturi  
< Para una utilización normal / Azul >

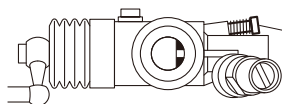
## ●エンジン始動とならし運転（ブレークイン）

KE25エンジンは、工場出荷時に最適な状態に調整されています。**③**ニードルバルブ、**④**スロットルストップスクリュー、**⑦**スロー絞り調整スクリューを触らないで、車体の取扱説明書の指示に従ってブレークインを行ってください。

## ●キャブレターの微調整

ブレークイン終了後の通常走行において、気温、湿度に合わせてキャブレターを微調整することで走行フィールを向上することができます。

### ▶アイドリング回転数の調整



**④**スロットルストップスクリュー

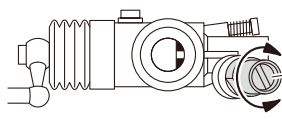
アイドリング回転数を上げる

→ 少量締め込む

アイドリング回転数を下げる

→ 少量緩める

### ▶走行フィールの調整



**③**ニードルバルブ

加速時にもたつき感がある

→ 少しだけ締める

加速が鋭くエンジンの温度が130℃以上ある

→ 少し開ける

**注意：**エンジンヘッドの温度を測定しながら130℃を超えないよう行ってください。

温度計が無い場合はオーバーヒートさせないように**③**ニードルバルブ調整時の締め過ぎに注意してください。

ニードルバルブは全閉より2.5回転戻した位置がほぼ正常位置となります。それ以上締めるとエンジンの破損の恐れがありますので注意してください。

**注意：**エンジンの調整は全て走行させながら行ってください。タイヤを空転させての空ぶかしはエンジン回転数が上がり過ぎるためエンジン破損の恐れがあります。



警告

エンジンが熱いうちは、スロットルストップスクリュー、ニードルバルブ以外に直接さわらない。ヤケドの原因になります。

## ●使用後の手入れ

\* 終了する場合、燃料タンク内に残った燃料は全て抜いてください。

\* エンジン内部も同じように燃料を抜いてください。内部に燃料が残ったまま、長期間そのままにしておくとし次回使用する時にエンジンが始動しにくくなりますので注意してください。

\* エンジン外部の汚れは、メタノールまたは洗剤スプレーを使ってブラシ等で落してください。尚、作業中は火気に十分注意してください。また、キャブ吸入孔よりエンジン内部へメンテナンスオイルを注しておくとい良いです。



警告

ガソリンやシンナーなどは、絶対に使用しない。火災の原因になります。



## ●ENGINE STARTING & BREAK-IN

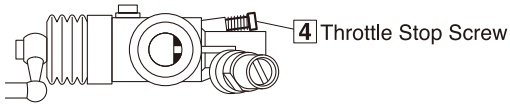
### Starting Engine and Break-In

The KE25 Engine is preset from the factory. Do not change the default settings on [3] Needle Valve, [4] Throttle Stop Screw, [7] Slow Speed Adjuster Screw. Follow the break-in instructions in the instruction manual.

## ●Fine Tuning Carburettor

After break-in is complete and model is running normally, driving feel can be improved by fine-tuning the carburettor to suit temperature and humidity conditions.

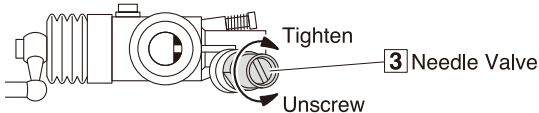
### ► Adjusting Idle Speed



Increase idle speed  
→ Screw in slightly

Decrease idle speed  
→ Unscrew slightly

### ► Adjust driving feel



Acceleration feels sluggish  
→ Close slightly

Acceleration is sharp and engine temperature is more than 130°C  
→ Open slightly

**CAUTION:** While measuring the temperature of the engine head, ensure it does not rise above 130°C.

If you do not have a way to measure the engine's temperature, take care not to over-tighten the [3] Needle Valve so the engine doesn't overheat.

**Normal setting of the Needle Valve is about 2.5 turns back from its fully closed position. Please take care as tightening the Needle Valve past this point may damage the engine.**

**CAUTION:** Perform all engine adjustments while running the model on the ground. Engine RPM can increase too much with no load on the wheels and damage the engine.



Warning

**Except for the throttle stop screw and needle valve, do not touch any part of the engine while it is hot as this can cause burns. If disregarding this warning, you may cause burn injuries.**

## ●MAINTENANCE

- \* After running the engine, draw out any leftover fuel from the fuel tank.
- \* Draw out fuel from inside the engine as well. Fuel that remains inside the engine, may clog the engine and make it difficult to start.
- \* Remove dirt etc. from the exterior of the engine with a brush and spray cleaner or methanol. Use extra caution to avoid fire. Also, putting maintenance oil inside the engine through the carburetor's air intake is recommended.



Warning

**Never use gasoline or thinner when cleaning! This may cause Fire !**

## ● Motor Starten & Einlaufen

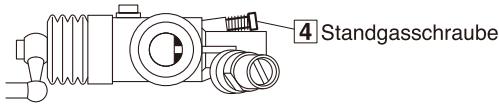
Starten und Einlaufen des Motors

Der KE25 ist werksvoreingestellt. Ändern Sie nicht die Einstellung der Düsenadel [3], Standgasschraube [4], oder Teillastnadel [7]. Folgen Sie der Einlaufprozedur in der Anleitung.

## ● Feineinstellung des Vergasers

Nach Beendigung des Einlaufvorgang, kann die Fahrleistung optimiert werden, durch Feineinstellung des Vergasers passend zur Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit.

### ► Einstellung des Standgas



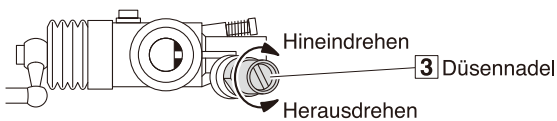
Erhöhung des Standgas

→ Leicht hineindrehen

Reduzierung des Standgas

→ Leicht herausdrehen

### ► Gasannahme einstellen



Beschleunigung ist schlecht

→ Leicht hineindrehen

Beschleunigung ist direkt und Motortemperatur ist mehr als 130°C

→ Leicht herausdrehen

**ACHTUNG:** Messen Sie stets die Zylinderkopftemperatur, ein Maximum von 130°C darf nicht überschritten werden.

Falls Sie keine Möglichkeit haben die Temperatur zu messen, die Vollgasnadel [3] nicht zu stark schließen, um ein Überhitzen des Motors zu vermeiden.

**Die normale Einstellung der Vollgasnadel liegt bei ca. 1.5~1.8 Umdrehungen aus der geschlossenen Position. Die Nadel nur ganz leicht zudrehen, da sonst das Ventil beschädigt wird.**

**ACHTUNG:** Alle Motoreinstellungen müssen im Fahrbetrieb vorgenommen werden. Andernfalls kann der Motor leicht hochdrehen und dadurch beschädigt werden.



**Achtung**

**Außer für die Drosselanschlagschraube und Nadelventil, keinen Teil berühren der Motor, während er heiß, da dies zu Verbrennungen führen kann. Wenn Nichtbeachtung dieser Warnung können Sie Brandverletzungen verursachen.**

## ● Die Wartung des Motors

- \* Entfernen Sie nach dem Betrieb des Modells den Treibstoff aus dem Tank!
- \* Entfernen Sie auch alle Treibstoffreste aus dem Motor. Dazu den Motor im Leerlauf starten. Anschließend den Schlauch am Vergaser abziehen und warten bis der Motor ausgeht.
- \* Schmutz und Verunreinigungen auf der Außenseite des Motors sind mit einer Bürste unter Zuhilfenahme eines Reinigungssprays oder mit Methanol zu entfernen. Auf Grund der Brandgefahr ist eine erhöhte Vorsicht geboten. Zudem wird empfohlen, über die Luftansaugöffnung des Vergasers Pflegeöl in das Motoreninnere hineinzugeben.



**Achtung**

**Verwenden Sie niemals Benzin oder Verdünnung zum Reinigen des Motors, es besteht Brandgefahr!**

\*\*\*\* **IMPORTANT** \*\*\*\*

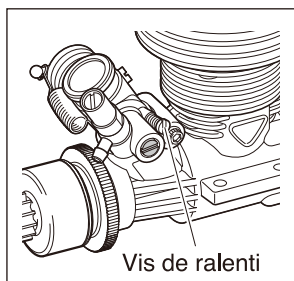
# REGLAGES, DEMARRAGE ET RODAGE MOTEUR

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT LA PREMIERE UTILISATION

## ● REGLAGES MOTEUR

Le moteur est pré-réglé en usine.

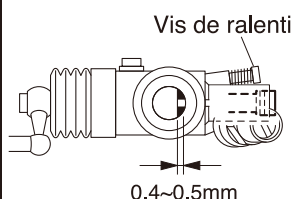
Cependant vous devez vérifier les réglages moteur avant de le démarrer. En cas de doute prendre conseils auprès de votre revendeur ou d'un modéliste confirmé.



Vis de ralenti

### 1 - REGLAGE DU RALENTI

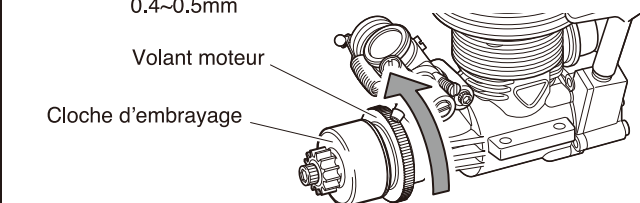
Allumer l'émetteur puis le récepteur. Positionner le manche et le trim de gaz/frein au neutre. Ajuster la vis de ralenti afin d'obtenir une ouverture de 0,4 à 0,5mm. L'ouverture ne doit jamais excéder 0,5mm sans quoi le moteur risque de casser.



Vis de ralenti

0,4~0,5mm

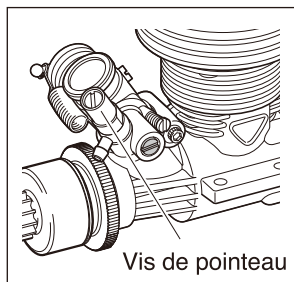
La vis de ralenti :  
Permet de régler le régime du moteur à l'arrêt.



Volant moteur

Cloche d'embrayage

Le ralenti moteur se constate lorsque le volant moteur est en rotation alors que la cloche reste statique.

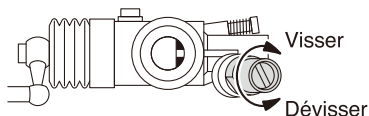


Vis de pointeau

### 2 - REGLAGE DU POINTEAU

Le pointeau principal est pré-réglé en usine. Pour effectuer le réglage d'origine, visser complètement le pointeau principal, puis le dévisser de 3,5 tours.

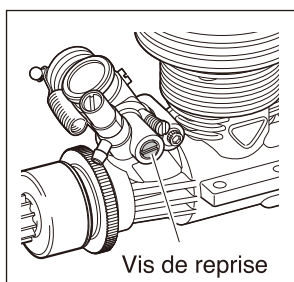
Visser la vis de pointeau pour augmenter le régime du moteur  
Dévisser la vis de pointeau pour réduire le régime moteur.



Visser

Dévisser

La vis de pointeau :  
Permet de régler le régime maximum du moteur.



Vis de reprise

### 3 - REGLAGE DE LA REPRISE

La vis de reprise est pré-réglé en usine. **Seuls les utilisateurs confirmés peuvent modifier ce réglage.**

D'origine, la tête de la vis de reprise doit dépasser de 1mm l'extérieur du corps du carburateur.

La vis de reprise :  
Permet de régler la puissance du moteur à bas régime.

## ● DEMARRAGE MOTEUR

Procéder comme indiqué.

- 1 - Placer la voiture sur un stand de maintenance.
  - 2 - Fixer le filtre à air sur le carburateur comme indiqué dans la notice.
  - 3 - Remplir le réservoir de carburant spécial modèle réduit. Utiliser un carburant comme le Hot Fire 16% de nitro. S'assurer de la propreté du réservoir et du carburant afin qu'aucun résidu rentre à l'intérieur.
  - 4 - Allumer l'émetteur puis le récepteur. Placer la commande de gaz au neutre.
  - 5 - Débrancher la durite de pressurisation fixer à l'échappement, puis souffler dedans afin d'ammener le carburant jusqu'au carburateur puis la rebrancher.
  - 6 - Placer le socquet de démarrage (chargé) sur la bougie afin de l'allumer.
  - 7 - Tirer sur le lanceur plusieurs fois. Ne tirer que 20~30cm de corde maximum. Tirer plus risque de casser le lanceur.
  - 8 - Une fois le moteur démarré attendre 10~15 secondes avant de retirer le socquet puis laisser tourner le moteur au ralenti pendant 1 minute afin de s'assurer qu'il conserve un ralenti stable.
- Si le ralenti est trop bas, visser la vis de ralenti de 1/4 de tour. Si le ralenti est trop haut, la dévisser de 1/4 de tour. Toujours procéder par quart de tour pour effectuer les réglages.

## ● RODAGE MOTEUR

Suivre les consignes suivantes :

- Nous vous préconisons d'effectuer le rodage sur un circuit. La carrosserie doit-être fixée sur la voiture.
- Effectuer l'équivalent de 1 litre de carburant pour faire le rodage du moteur.
- Ne jamais être plein gaz lors du rodage et **rouler à mi-régime moteur**.
- Après le 3ème réservoir de rodage, vous pouvez dévisser la vis de pointeau de 1 tour maximum afin d'optimiser la lubrification du moteur.
- Vérifier que la température du moteur n'excède pas 100°.

## ● COUPER LE MOTEUR

Il existe différente méthode pour éteindre le moteur mais la plus simple consiste à étouffer le moteur en plaçant un chiffon sur la sortie d'échappement.  
**ATTENTION DE NE PAS VOUS BRULEZ.**

## ● MAINTENANCE DU MOTEUR

- Après utilisation, toujours retirer le carburant du réservoir.
- Retirer la poussière et autres résidus de l'extérieur du moteur avec un pinceau et une bombe d'air comprimé.
- Il est recommandé de mettre de l'huile de maintenance à l'intérieur du moteur à travers le carburateur ou en retirant la bougie.



Attention

**NE JAMAIS TOUCHER LE MOTEUR  
LORSQU'IL EST ENCORE CHAUD.  
RISQUE DE BRULURE IMPORTANTE !**



Attention

**NE JAMAIS UTILISER UN AUTRE  
CARBURANT QUE DU CARBURANT  
SPECIAL MODELE REDUIT !**

\*\*\*\***IMPORTANTE**\*\*\*\*

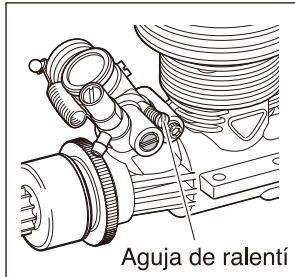
# AJUSTE, ARRANQUE Y RODAJE MOTOR

## A LEER ATENTAMENTE ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACION

### ● AJUSTAR EL MOTOR

El motor viene preajustado de fábrica.

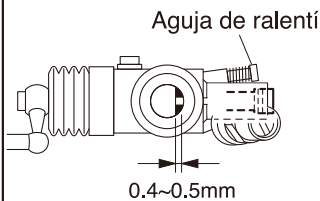
Sin embargo, debe verificar los ajustes antes de arrancarlo. En caso de duda informese en una tienda especializada o con un modelista confirmado.



Aguja de ralentí

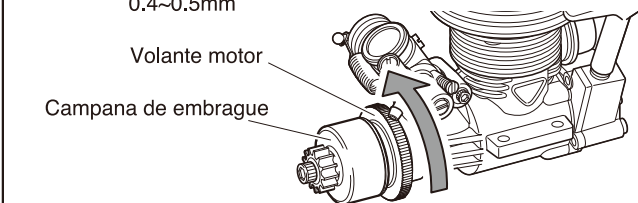
#### 1 - AJUSTE DEL RALENTÍ

Encender la emisora y luego el receptor. Posicionar el gatillo y el trim de gas/freno al neutro. Ajustar la aguja de ralentí para obtener una apertura de 0.4 a 0.5mm. La apertura nunca debe ser superior a 0.5mm, el motor podría romperse.



Aguja de ralentí

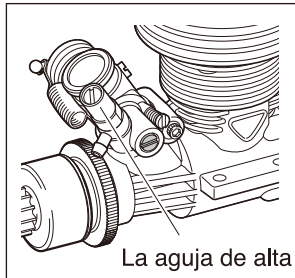
La aguja de ralentí :  
permite ajustar el régimen del motor cuando el coche está parado.



Volante motor

Campana de embrague

El ralentí motor se constata cuando el volante motor está girando mientras que la campana está estática.

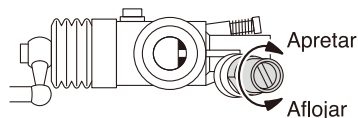


La aguja de alta

#### 2 - AJUSTE DE LA AGUJA DE ALTA

La aguja de alta viene preajustada de fábrica. Para efectuar el ajuste de origen, apretar completamente la aguja de alta, luego, aflojar de 3.5 vueltas.

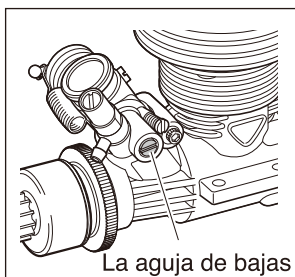
Apretar la aguja de alta para aumentar el régimen motor. Aflojar la aguja de alta para reducir el régimen motor.



Apretar

Aflojar

La aguja de alta :  
Permite ajustar el régimen máximo del motor.



La aguja de bajas

#### 3 - AJUSTE DE LA AGUJA DE BAJAS

La aguja de bajas viene preajustada de fábrica. Sólo los usuarios confirmados pueden modificar este ajuste.

De origen, la cabeza de la aguja de bajas debe depasar de un milímetro el exterior del cuerpo del carburador.

La aguja de bajas :  
Permite ajustar la potencia del motor a bajo régimen.

### ● ARRANQUE MOTOR

Proceder como se indica aquí abajo.

- 1 - Poner el coche sobre un soporte de mantenimiento.
- 2 - Fijar el filtro de aire sobre el carburador como se indica en el manual de instrucciones.
- 3 - Rellenar el depósito con combustible especial para modelos de radiocontrol. Utilizar un combustible como el Hot Fire con 16% de nitrógeno. Verificar que el depósito y el carburante están limpios para evitar que pueda entrar cualquier residuo en el interior del motor.
- 4 - Encender la emisora y luego el receptor. Poner el gatillo de gas en posición neutra.
- 5 - Desconectar la manguera de presurización, fijarla al escape, después soplar dentro para traer el combustible al carburador y luego reconectarla otra vez.
- 6 - Situar el chispómetro (cargado) sobre la bujía para encenderla.
- 7 - Tirar del tirador varias veces. No tirar mas de 20~30cm de cuerda ya que el tirador podría romperse.
- 8 - Una vez el motor arrancado, esperar 10~15 segundos antes de retirar el chispómetro, luego, dejar el motor en marcha durante un minuto para asegurarse de que conserva un ralentí estable. Si el ralentí es demasiado bajo, apretar la aguja de ralentí de 1/4 de vuelta. Si el ralentí es demasiado alto, aflojar la aguja de ralentí de 1/4 de vuelta. Proceder siempre por cuarto de vuelta para hacer los ajustes.

### ● RODAJE MOTOR

Seguir las instrucciones siguientes:

- Le recomendamos efectuar el rodaje en un circuito. La carrocería debe estar sujeta al coche.
- Circular el equivalente de 1 litro de combustible para rodar el motor.
- Durante el rodaje no ir nunca a todo gas, circular a un régimen motor medio.
- Después del tercer depósito de rodaje, puede aflojar la aguja de alta de una vuelta como máximo para optimizar la lubricación del motor.
- Verificar que la temperatura del motor no excede de 100°C.

### ● APAGAR EL MOTOR

Existen diferentes formas de apagar el motor, pero la más simple consiste en asfixiar el motor poniendo un trapo sobre la salida del escape.

**LLEVE CUIDADO DE NO QUEMARSE**

### ● MANTENIMIENTO DEL MOTOR

- Retirar todo el combustible del depósito después de cada utilización.
- Retirar el polvo y cualquier otro residuo del exterior del motor con un pincel o una bomba de aire comprimido.
- Se recomienda poner aceite de mantenimiento en el interior del motor a través del carburador o quitando la bujía.



Atención

**NO TOCAR NUNCA EL MOTOR CUANDO ESTE CALIENTE. EXISTE UN RIESGO DE QUEMADURA GRAVE.**

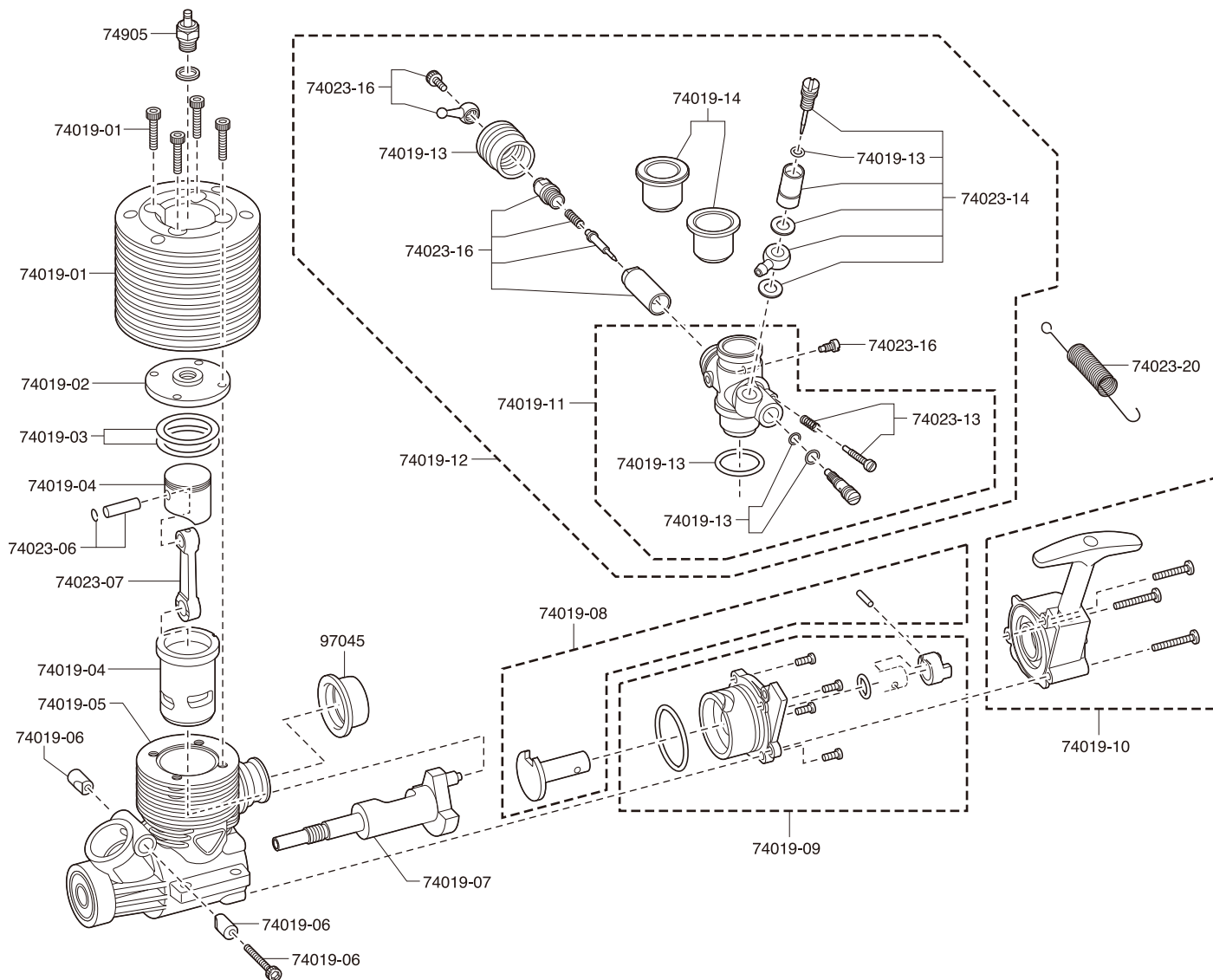


Atención

**NO UTILIZAR NUNCA UN COMBUSTIBLE DISTINTO AL RECOMENDADO ESPECIALMENTE PARA MODELOS DE RADIOCONTROL.**



# KE25エンジン分解図 / EXPLODED VIEW / EXPLOSIONSZEICHNUNG / VUE ECLATEE / DESPIECE



## スベアパツツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

| 品 番<br>No. | パ ー ツ 名<br>Part Names                                     | ★定価<br>(税抜) |
|------------|---|-------------|
| 74019-01   | ヘッド (KE25)<br>Head (KE25)                                 | 2200        |
| 74019-02   | インナーヘッド (KE25)<br>Inner Head (KE25)                       | 1200        |
| 74019-03   | ヘッドガスケット (KE25)<br>Head Gasket (KE25)                     | 400         |
| 74019-04   | ピストン・シリンダーセット (KE25)<br>Piston & Cylinder Set (KE25)      | 3200        |
| 74019-05   | クランクケース (KE25) ※ベアリング付<br>Crankcase (KE25) * with Bearing | 6000        |
| 74019-06   | キャブレターストッパー (KE25)<br>Carburetor Stopper (KE25)           | 600         |
| 74019-07   | クランクシャフト (KE25)<br>Crankshaft (KE25)                      | 3000        |
| 74019-08   | スターシャフト (KE25)<br>Starter Shaft (KE25)                    | 800         |
| 74019-09   | バックプレートセット (KE25)<br>Back Plate Set (KE25)                | 2000        |
| 74019-10   | リコイルスターター (KE25)<br>Recoil Starter (KE25)                 | 1800        |
| 74019-11   | キャブレターボディセット (KE25)<br>Carburetor Body Set (KE25)         | 2300        |
| 74019-12   | スライドキャブセット (KE25)<br>Slide Carburetor Set (KE25)          | 5000        |
| 74019-13   | メンテナンスキット<br>Maintenance Kit                              | 1000        |

| 品 番<br>No. | パ ー ツ 名<br>Part Names  | ★定価<br>(税抜) |
|------------|--|-------------|
| 74019-14   | レデューサーセット<br>Reducer Set   | 700         |
| 74023-06   | ピストンピン<br>Piston Pin   | 500         |
| 74023-07   | コンロッド<br>Connecting Rod  | 1800        |
| 74023-14   | ニードルセット<br>Needle Set  | 1300        |
| 74023-16   | スライドバルブセット<br>Slide Valve Set                                    | 2000        |
| 74023-20   | スロットルリターンズプリング<br>Throttle Return Spring                         | 150         |
| 74025-10   | フロントベアリング<br>Outside Bearing                                     | 1100        |
| 74025-11   | リヤベアリング<br>Rear Bearing  | 1100        |
| 74905      | Gグロープラグ<br>G-Glow Plug   | 800         |
| 97045      | マフラーガスケット (21~28クラス/5pcs)<br>Muffler Gasket (21-28 class / 5pcs) | 1200        |

### CAUTION

Only use parts from the above list as replacements for the unit or starter motor.  
(\*Do not use No.74001B Electric Starter Unit or No.74002 Starter Wiring Unit as these can cause short circuit. This is dangerous.)

### Vorsicht

Verwenden Sie ausschließlich die oben genannten Ersatzteile! Verwenden Sie keinesfalls die 74001B Starterereinheit oder 74002 Kabelsatz. Dies kann zu Kurzschlüssen führen.

### ATTENTION !

Pour tout remplacement de pièce de l'unité de démarrage moteur, utiliser uniquement celles spécifiées dans la liste.  
(\*Ne pas utiliser le démarreur électrique #74001B ou l'unité #74002.  
Leur utilisation peut provoquer un court-circuit et ceci est dangereux.)

### PRECAUCION

Utilice solamente las piezas arriba descritas para el motor y arrancador.  
(\*No utilice el Arrancador Eléctrico No.74001B ni No.74002 ya que podrían causar un cortocircuito.)

京商ホームページ  
[www.kyosho.com](http://www.kyosho.com)

\*Specifications are subject to change without prior notice!

\*Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!

\*Les spécifications peuvent changer sans préavis!

\*El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones en los kits sin previo aviso!

